

Einfach das bessere Stadt-
magazin für Neunkirchen...
...eben weil's gelesen wird

es Hefteche®

November 2025

Ausgabe 331 / 28. Jahrgang

www.es-Hefteche.de

Das kostenlose Stadtmagazin
für Neunkirchen und Umgebung

Informativ, lehrreich und unterhaltsam

Kultur erleben

Großartige Künstler

Finalisten

Günter Rohrbach Filmpreis

Ehrung

Jungmeister

Kabarett

Lachen und schlemmen



**FLIESENMARKT
SCHWENK GmbH**

06821 / 48 56 01 | 06851 / 91 22 177
www.fliesen-schwenk.de



**Ihr Meisterbetrieb in
Neunkirchen und St. Wendel**

- Ausführung sämtlicher Estrich- und Fliesenarbeiten
- Schlüter®-BEKOTEC-System Fachbetrieb
- Schlüter®-System Handwerker



Förderpreise vergeben



Mitmachen und gewinnen!

ZURÜCK IN DIE ZUKUNFT

ERLEBE DIE ABENTEUER
VON DOC & MARTY
WIEDER IM KINO!



MIT EINEM DELOREAN LIVE VOR ORT!
FÜR ECHTES ZIIZ-FEELING UND SPONTANE ZEITREISEN

MITMACHEN
UND GEWINNEN
3 x 2
FREIKARTEN
FÜR EINEN FILM NACH WAHL

Teilnahme unter: www.es-hefte.de
Stichwort: Cinetower NK
Einsendeschluss: 17.11.2025

5. November - 20:30 Uhr:
Zurück in die Zukunft - Teil 1

8. November - ab 15:00 Uhr:
Zurück in die Zukunft Trilogie

19:45 Uhr: FEUERSHOW mit
PROMETHEUS
ERBEN



CINETOWER
NEUNKIRCHEN



Tickets & Programm unter: www.kino-neunkirchen.de

#CinetowerNeunkirchen #FilmAb #KinoComeback #NeunkirchenErlebtKino #TicketsOnline



Auch auf Social Media:    @cinetower.nk

Zum Titelbild:
Der Herbst an einem anderen Ort.

Titelbild von:
Adobe Stock / Kittiphan

Editorial

Impressum

Herausgeber:

mpps.agency e. K.
Inhaber: Marcel Philipp Schmitt (V.i.S.d.P.)
Registergericht: Amtsgericht Saarbrücken
Registernummer: HRA 13636
Eisenbahnstraße 3, 66424 Homburg
Telefon (06841) 1877324
e-mail: info@es-heftche.de
Internet: www.es-heftche.de

Verbreitung in:

Neunkirchen, Fulpach, Kohlhof,
Ludwigsthal, Limbach, Kirkel, Altstadt,
Bexbach, Wellesweiler, Wiebelskirchen,
Hangard, Fürth, Ottweiler, Landsweiler,
Schiffweiler, Stennweiler, Merchweiler,
Heiligenwald, Spiesen und Elversberg

Chefredaktion:

Silvia Schenk (se)
e-mail: silvia.schenk@es-heftche.de

Redaktion-Team:

Silvia Schenk (se) & Christian Ehrlich (ce).
e-mail: redaktion@es-heftche.de

Anzeigenverkauf:

Direktvertrieb durch mpps.agency:
Silvia Schenk und Marcel Philipp Schmitt.
e-mail: werbung@es-heftche.de

Verifizierte Anzeigen-Vertriebspartner:

ANZEIGEN.DE GmbH
Werbeagentur SatzDesign Werner Möhn

Layout und Gestaltung:

mpps.agency, Homburg.

Datenschutzerklärung:

Informationen zum Datenschutz unter:
www.es-heftche.de/datenschutz

Druck:

Druckerei Kern GmbH
In der Kolling 120, 66450 Bexbach
Internet: www.kerndruck.de

Anzeigen- und Redaktionsschluss für Ausgabe 332 ist am 17. Nov. 2025

Verlag und Redaktion freuen sich über jeden unverlangt eingesandten Text, Haftung dafür kann allerdings nicht übernommen werden. Alle Veröffentlichungen im **Stadtmagazin „es Heftche“** sind urheberrechtlich geschützt. Dies gilt insbesondere auch für Werbeanzeigen, die vom Verlag oder in dessen Auftrag gestaltet wurden. Weiterverwendung nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlags. Namentlich gekennzeichnete Texte spiegeln nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wider. Keine Haftung bei Fehler, Irrtümer, Druck- und Satzfehler. Als besonderen und kostenlosen Leserservice finden Sie alle Berichte dieses Heftes auch in unserer Onlineausgabe vom **Stadtmagazin „es Heftche“** für Neunkirchen und Umgebung unter **www.es-heftche.de**. Schauen Sie mal rein!

Liebe Leserinnen und Leser,

man fragt sich, wohin die Zeit entschwunden ist, denn wir sind nun schon im letzten Teil des Jahres angekommen mit unserer November-Ausgabe. Nun ist es morgens noch dunkel, wenn man das Haus verlässt und am Spätnachmittag dunkelt es bereits wieder auf dem Nachhauseweg. Nun kommt wieder die Zeit in der man gerne zuhause gemütlich bei Tee, Kaffee oder Punsch sitzt, die kuschelige Wärme des Ofens genießt und es sich gemütlich macht. Vielleicht spielen Sie gerne Gesellschaftsspiele mit der Familie oder nutzen die Zeit um unser Stadtmagazin „es Heftche“® zu lesen.



Wir wünschen Ihnen einen schönen November, genießen Sie die Zeit.

Ihr Marcel Philipp Schmitt

In unserer November-Ausgabe lesen Sie:

- Die Verantwortlichen des Historischen Vereins Stadt Neunkirchen haben wieder ein einzigartiges Bilderdokument aus den zahlreichen Fotos des Archives von Horst Schwenk, 2. Vorsitzender des HVSN, zu- sammengestellt.
- Mitten im kleinen Saarland findet man eines der spektakulärsten Erlebnismuseen weltweit. Seit der Eröffnung im Dezember 2008 begeistert GONDWANA – Das Praehistorium auf 10.000 m² Ausstellungsfläche seine kleinen und großen Gäste. Machen Sie mit bei unserem Gewinnspiel und gewinnen Sie eine Familienkarte.
- Im Schlosstheater Ottweiler wurde gelacht, geschlemmt und gefeiert. Der KKV Hop-peditz lud zum saarländischen Dinner mit Kabarett ein. Rund 120 Gäste erlebten einen Abend voller kulinarischer Raffinesse und urkomischer Lebensweisheiten vom Härtschd vom Dahner Tal.
- Auf unserer Kinderseite berichten wir über die Aufgaben des THW und natürlich gibt es auch ein Rätsel mit Gewinnchancen.
- Die Finalistenwoche des Günter Rohrbach Filmpreises kehrt zurück in das Kino Cinetower Neunkirchen im Wasserturm. Bei der Finalistenwoche von Montag, 3. November, bis Donnerstag, 6. November, wird Neunkirchen wieder als kultureller Treffpunkt für die deutsche Filmszene glänzen können.
- Im November erwarten Sie wieder schöne Veranstaltungen in der Neunkircher Gebläsehalle, sowie in der Stummschen Reithalle. Freuen Sie sich auf ein vielfältiges Angebot für jedes Alter und jeden Geschmack. Erleben Sie unter anderem das Kreis-Jugendorchester, Ute Lemper und viele mehr. Auch das 8. Gloomaar Festival lockt erneut mit einem internationalem Top-Line-up
- Anfang September wurde in Schiffweiler ein neues Highlight für Kinder und Jugendliche eröffnet. Die moderne Skateanlage in der Mühlenstraße 67 bietet Raum für Sport, Begegnung und Gemeinschaft. Mit zahlreichen Gästen wurde die Einweihung zu einem fröhlichen Fest.
- Die diesjährige Mitgliederversammlung des Kulturvereins Neunkirchen war geprägt von Herzlichkeit, Anerkennung und einem klaren Blick in die Zukunft. Zahlreiche Mitglieder fanden sich im festlich geschmückten Saal ein, um gemeinsam Rück-schau zu halten und neue Impulse zu setzen.
- Von den erfolgreichen Jungmeistern der Handwerkskammer des Saarlandes (HWK) im Jahr 2025 und den landesbesten Auszubildenden und Weiterbildungsabsolventen der IHK des Jahres 2024 kommen insgesamt 29 Frauen und Männer aus dem Land-kreis Neunkirchen. Sie wurden in einer kleinen Feierstunde geehrt.

Zahlreiche Veranstaltungen im November

Kulturelles Angebot für vielfältig Interessierte

Im November erwarten Sie wieder schöne Veranstaltungen in der Neunkircher Gebläsehalle, sowie in der Stummschen Reithalle. Freuen Sie sich auf ein vielfältiges Angebot für jedes Alter und jeden Geschmack.

Jubiläumskonzert des KJO Neunkirchen in der Neuen Gebläsehalle

Am Sonntag, dem 2. November, um 17 Uhr lädt das Kreisjugendorchester (KJO) Neunkirchen zu seinem Jubiläumskonzert unter dem Motto „Meilensteine – Eine 20-jährige Erfolgsgeschichte“ in die Neue



Am 2. November lädt das Kreisjugendorchester (KJO) Neunkirchen zu seinem Jubiläumskonzert in die Neue Gebläsehalle in Neunkirchen ein
© M&G - H.-D. Kuhn

Gebläsehalle in Neunkirchen ein. Das KJO Neunkirchen erlebte einen wahrhaft rasanten Aufschwung, seit Claudia Wälder-Jene im Jahr 2009 die musikalischen Zügel als Dirigentin in die Hand nahm. Gemäß dem Motto „Großes entsteht im Kleinen“ entwickelte sich aus einem zunächst recht kleinen Ensemble ein inzwischen über 60 Musikerinnen und Musiker starker Klangkörper. Ein vielseitiges Konzertprogramm von Filmmusik, Musical, Rock, Pop bis hin zu großen symphonischen Blasorchesterwerken erwartet die Besucherinnen und Besucher. Dabei hat das Orchester sicherlich auch die ein oder andere Überraschung im Gepäck.

Unter <https://www.nk-kultur.de/> finden Sie Informationen über das Veranstaltungsprogramm der Neunkircher Kulturgesellschaft. © Neunkircher Kulturgesellschaft

Ute Lemper begibt sich bei den „Neunkircher Nächten – Female Edition“ auf

Zeitreise

Am Samstag, dem 8. November, um 20 Uhr gastiert zum Abschluss der „Neunkircher Nächte - Female Edition“ – präsentiert von



Am 8. November, gastiert Weltstar Ute Lemper mit ihrem Programm „Time Traveller“ in der Neuen Gebläsehalle in Neunkirchen
© Guido Harari

der Sparkasse Neunkirchen – Weltstar Ute Lemper mit ihrem Programm „Time Traveler“ in der Neuen Gebläsehalle in Neunkirchen. „Die Zeitreisende“ basiert auf Ute Lempers neu erschienenen Autobiografie und wird musikalisch begleitet von Songs ihres neuen Albums „Time Traveler“. Sie erzählt von den sechs Jahrzehnten auf ihrer Lebensbühne vor und hinter dem Vorhang, von über 40 Jahren Musikkreationen und Theatererlebnissen zwischen Berlin, Paris, London, New York und der ganzen Welt. Das Publikum erwartet ein poetischer Abend in Musik und Wort und mit viel Gefühl, der gleichzeitig die parallelen zeitgeschichtlichen Ereignisse der sich rapide wandelnden Welt reflektiert.

Tickets sind zum Preis von 56 € (PK1) und

50,50 € (PK2) bei allen Vorverkaufsstellen von Ticket Regional, unter der Tickethotline 0651 – 9790777 sowie online unter www.nk-kultur.de erhältlich.

Konzert von Marlo Grosshardt in der Stummschen Reithalle ist ausverkauft

Das Konzert von Marlo Grosshardt am Montag, dem 10. November, um 20 Uhr in der Stummschen Reithalle in Neunkirchen ist bereits ausverkauft. Auch an der Abendkasse werden keine Tickets mehr erhältlich sein.

Neues und Bewährtes: Ein Gerd-Meiser-Abend zum 85. Geburtstag

Am Donnerstag, dem 13. November (Nachholtermin vom 20.03.2025), um 20 Uhr findet zum 85. Geburtstag von Gerd Meiser eine Veranstaltung unter dem Motto „Neues und Bewährtes: Ein Gerd Meiser-Abend“ in der Stummschen Reithalle in Neunkirchen statt. Am 27. November 2024 wäre der bekannte Journalist (lange Jahre Leiter der SZ-Lokalredaktion), Stadt-Chronist und Autor Gerd Meiser 85 Jahre alt geworden. Zur Würdigung seiner Person und seines Schaffens veranstaltet die Neunkircher Kulturgesellschaft mit den Partnern, Verkehrsverein Neunkirchen,



Am 13. November findet zum 85. Geburtstag von Gerd Meiser eine Veranstaltung unter dem Motto „Neues und Bewährtes: Ein Gerd Meiser-Abend“ in der Stummschen Reithalle in Neunkirchen statt
© Willi Hiegel

Das Original

Das komplette Dach aus einer Hand

SD2101

H. SEHTE GmbH

Dachdecker – Klempner
Meisterbetrieb

Meisterhaft

Deutscher Dachdecker-Verband

★★★★★

Zertifiziertes Mitglied der
Dachdeckerinnung

Ihr Dachdecker in **W**iebelskirchen

- Zimmerei
- Holzrahmenbau
- Kaminverkleidung
- Dachflächenfenster
- Dachraumausbau
- Sturmschäden-Reparaturen
- Fassadenbau mit Wärmedämmung
- Wintergärten aus Holz
- Überdachungen aus Holz
- Carpports

www.dach-sehte.de

Schillerstr. 49 · 66540 Nk-Wiebelskirchen · Tel. 0 68 21/5 13 56 oder 0171/3 61 40 93

Kreisstadt Neunkirchen und Bücher König einen besonderen Abend: „Neues und Bewährtes - Ein Gerd Meiser-Abend“.
Tickets sind zum Preis von 10 Euro bei allen Vorverkaufsstellen von Ticket Regional, unter der Tickethotline 0651 – 9790777 sowie online unter www.nk-kultur.de erhältlich.

8. Gloomaa Festival: Das Post-Rock Liebhaberfestival lockt erneut mit internationalem Top-Line-up
 Am Samstag, dem 15. November, ab 14:30

sorgen jedes Jahr für eine ganz besondere Atmosphäre in der Neuen Gebläsehalle, die im Alten Hüttenareal gelegen, die perfekte Kulisse für das Gloomaa Festival bietet.
Tickets sind zum Preis von 49,90 € bei allen Vorverkaufsstellen von Ticket Regional, über Infield, unter der Tickethotline 0651 – 9790777 sowie online unter www.nk-kultur.de erhältlich.

Kabarettist Arnulf Rating lässt das Jahr Revue passieren



Großartige Musiker erwarten das Publikum zum 8. Gloomaa Festival am 15. November in der Neuen Gebläsehalle
 © oben links: Alex Henry Foster & The Long Shadows © Stephanie Bujold, oben rechts: BRUIT ≤ 4 © Arn a

Uhr findet zum achten Mal das international renommierte Gloomaa Festival mit Mono (JPN), Alex Henry Foster & The Long Shadows (CAN), Bruit ≤ (FRA), Oh Hiroshima (SWE), Glasgow Coma Scale (GER), Overhead, The Albatross (IRL) und Coltaine (GER).in der Neuen Gebläsehalle in Neunkirchen statt. Das Festival hat sich in den letzten Jahren bei Post-Rock- und Post-Metal-Fans aus ganz Deutschland und dem benachbarten Ausland zu einem wahren Geheimtipp entwickelt. Sphärische Klanglandschaften bis hin zu eruptiven Ausbrüchen, darauf abgestimmte Lichtshows und ein musikbegeistertes Publikum

SD 2101

Auch in Schiffweiler Luisenstraße 19



ANDREAS BRÖMER

Meisterbetrieb DER INNING

ANDREAS BRÖMER

Brunnenstraße 19
66538 Neunkirchen
 Telefon 0 68 21 - 84 05
 Telefax 0 68 21 - 86 46 67

Internet: www.brömer.com
 e-Mail: andreas.broemer@t-online.de

SD1709



Elektro Arbeiten aller Art

Jürgen Flausse

Meisterbetrieb



Alt- und Neubauinstallation
Beleuchtungstechnik
Satellitenanlagen
Netzwerktechnik
Telekommunikation
Industriemontage
Gebäudesystemtechnik
Videoüberwachungstechnik

Gasstr. 41 · **66578 Schiffweiler** · Tel. **06821-96 27 62**
66589 Merchweiler · Tel. 06825-95 23 22
 e-Mail: Elektro.Flause@t-online.de
www.Elektro-Flause.de



bacío
 feiern mit flair
 Hans & Sabine Dellwing

EVENT-LOCATION FÜR
GEBURTSTAGE, FAMILIENFESTE,
FIRMENFEIERN, MEETINGS USW.

NEU: MONTAG UND DONNERSTAG
 VON 18.00 UHR BIS 22.00 GEÖFFNET



HANS DELLWING - CATERING UND DEKORATIONSSERVICE
 TENSCHSTR. 25, 66564 OTTWEILER
 06824 - 208 0155 • info@bacio-otw.de

Am Freitag, dem 21. November, um 20 Uhr gastiert der Kabarettist Arnulf Rating mit seinem Programm „Die Jahrespresseschau“ in der Stummschen Reithalle in Neunkirchen. Seit Jahrzehnten ist Arnulf Rating mit seinem Kabarett am Puls der Zeit. Anhand der medialen Schlagzeilen



Am 21. November gastiert der Kabarettist Arnulf Rating mit seinem Programm „Die Jahrespresseschau“ in der Stummschen Reithalle
© Linn Marx

zerpflückt er das Zeitgeschehen. Jetzt packt er zum Jahresende die Top-Meldungen in einer Show zusammen. Unnachahmlich serviert Rating erlesene Köstlichkeiten aus dem Kuriositätenkabinett des Medienschungels. Mit geschliffenen Worten und großem Vergnügen wird der Mief aus medialen Filterblasen abgelassen. Ein pointierter Blick zurück auf prominente Peinlichkeiten und das, was wirklich schiefgelaufen ist. Die ultimative Presserückschau von Arnulf Rating ist zum Lachen, zum Weinen, zum Wundern, befreiend und erfrischend.

Tickets sind zum Preis von 28 € bei allen Vorverkaufsstellen von Ticket Regional, unter der Tickethotline 0651 – 9790777 sowie online unter www.nk-kultur.de erhältlich.

Jazz meets Balkan in der Stummschen Reithalle

Am Samstag, dem 22. November, um 20

Uhr ist das Nino Deda Quartett (Deda Preiser Engelmann Naßhan) mit seinem Programm „Jazz meets Balkan“ zu Gast in der Stummschen Reithalle in Neunkirchen.



Am 22. November ist das Nino Deda Quartett (Deda Preiser Engelmann Naßhan) mit seinem Programm „Jazz meets Balkan“ zu Gast in der Stummschen Reithalle
© Nino Deda Quartett

Internationale Klangfarben und eine neue Facette des modernen Jazz: unter dem Titel „Jazz meets Balkan“ präsentiert das Quartett aus dem Pianisten Martin Preiser, dem Bassisten Stefan Engelmann, dem Schlagzeuger Kevin Naßhan und dem Akkordeon-Virtuosen Nino Deda eine Mischung aus Balkanmusik, lateinamerikanischem Tango Nuevo und Eigenkompositionen des aus Albanien stammenden Akkordeonisten. Ein vielseitig emotionales, mitreißendes Programm mit wechselnden Konstellationen, das einen kurzweiligen Abend verspricht.

Tickets sind zum Preis von 24,70 € bei allen Vorverkaufsstellen von Ticket Regional, unter der Tickethotline 0651 – 9790777 sowie online unter www.nk-kultur.de erhältlich.

Live-Multivision über das Land der Drachen in der Stummschen Reithalle

Am Sonntag, dem 23. November, um 17 Uhr gastiert der Fotojournalist und Buchautor Olaf Schubert mit seiner Multivisionsshow „Vietnam – Abenteuer im Land der Drachen“ in der Stummschen Reithalle in Neunkirchen. Olaf Schubert, vielfach ausgezeichnete Fotojournalist und Buchautor, der seit über 20 Jahren Asien intensiv bereist, ist selber erneut begeistert über die spannenden, unerwarteten und vielfältigen

Eindrücke in Vietnam. Die fotografisch-filmische Reise führt vom Süden des Landes mit der Insel Phu Quoc und dem Con Dao Archipel über das Mekongdelta bis ganz hinauf an die chinesische Grenze in die schroffe Bergwelt Nordvietnams.

Tickets für die Veranstaltung von Saarpfalz-Lichtblicke in Zusammenarbeit mit der Neunkircher Kulturgesellschaft sind zum Preis von 15 Euro (erm. 11 Euro) bei allen Vorverkaufsstellen von Ticket Regional, unter der Tickethotline 0651 – 9790777 sowie online unter www.nk-kultur.de erhältlich.

Gerichtsdrama von Ferdinand von Schirach auf der Bühne der Neuen Gebläsehalle

Am Dienstag, dem 25. November, um 20 Uhr wird das Theaterstück „Sie sagt. Er sagt.“ von Bestsellerautor Ferdinand von Schirach im Rahmen der Musik- und Theaterreihe in der Neuen Gebläsehalle in Neunkirchen aufgeführt. Das Magazin Spiegel nennt ihn einen „großartigen Erzähler“, der britische Independent vergleicht ihn mit Kafka und Kleist – die Rede ist von Bestsellerautor Ferdinand von Schirach. In seinem neuen Theaterstück beschäftigt er sich mit dem Dilemma, dass in Fällen von sexueller Gewalt nahezu immer Aussage gegen Aussage steht. Im Februar



Am 23. November gastiert der Fotojournalist und Buchautor Olaf Schubert mit seiner Multivisionsshow „Vietnam – Abenteuer im Land der Drachen“ in der Stummschen Reithalle
© Olaf Schubert

2024 schaute ein Millionenpublikum die Fernsehfassung dieses Gerichtsdramas. Nach „Terror“, „Tabu“ und „Gott“ wird nun erneut ein Stoff des Erfolgsautors auf die Bühne gebracht – in einer erstklassigen Besetzung, u. a. mit den Publikumspreisträgern Sabine Füst und Ralf Stech als ehemaliges Liebespaar.

Tickets sind zum Preis von 29,10 € (PK 1) bzw. 26,90 € (PK 2) bei allen Vorverkaufsstellen von Ticket Regional, unter der Tickethotline 0651 – 9790777 sowie online unter www.nk-kultur.de erhältlich.

Begleitung in der letzten Lebenszeit



AMBULANTES HOSPIZ
st. josef neunkirchen

Klinikweg 1-5
66539 Neunkirchen
Telefon 06821 363-2175
Telefax 06821 363-2635
www.hospiz-nk.de

Konzert von Slow Crush in der Stummschen Reithalle ist abgesagt

Die belgische Heavy Shoegaze Band Slow Crush musste leider aus gesundheitlichen Gründen 11 Konzerte ihrer anstehenden Europatour absagen. Davon betroffen ist leider auch das Konzert am Donnerstag, dem 27. November, in der Stummschen Reithalle in Neunkirchen. Es wird leider keinen Nachholtermin geben. Bereits gekaufte Tickets können dort zurückgegeben werden, wo sie gekauft wurden.

Chansonnier Marcel Adam lädt zum Primeurabend in der Stummschen Reithalle ein

Am Freitag, dem 28. November und Samstag, dem 29. November, jeweils um 20 Uhr, gastiert der Chansonnier Marcel Adam mit seiner La fine équipe (Trio-Besetzung) und am Sonntag, dem 30. November, um



Am Freitag, dem 28. November und Samstag, dem 29. November gastiert der Chansonnier Marcel Adam mit seiner La fine équipe (Trio-Besetzung) und am Sonntag, dem 30. November, um 18 Uhr, mit seiner Egoistenband (große Besetzung) in der Stummschen Reithalle
© Egoistenband/ Sabine Jung



18 Uhr, mit seiner Egoistenband (große Besetzung) in der Stummschen Reithalle in Neunkirchen. Immer wieder im November ist es soweit: Der „neue Wein“ ist da und mit Marcel Adam gastiert einer der bekanntesten Chansonniers aus dem Saar-Lor-Lux-Raum in der Reithalle. Als Grenzgänger zwischen Lothringen und dem Saarland ist er auf den Bühnen unterwegs. Geschichten, die das Leben schreibt, prägen seine Texte und Melodien, mal humorvoll, mal nachdenklich oder poetisch.

Tickets sind zum Preis von 24,70 € (Freitag & Samstag) bzw. 28 € (Sonntag) bei allen Vorverkaufsstellen von Ticket Regional, unter der Tickethotline 0651 – 9790777 sowie online unter www.nk-kultur.de/ halbzeit erhältlich.

Die feisten mit neuem Programm in Neunkirchen

Am Sonntag, dem 30. November, um 18 Uhr gastieren die feisten mit ihrem Programm „Jetzt!“ in der Neuen Gebläsehalle in Neunkirchen. Höchste Zeit für die feisten! Schließlich sollte man nicht verpassen, wenn Jungs im besten Alter ihren zweiten Frühling feiern. So wie C und Rainer, die sich seit Äonen kennen und vielleicht genau deshalb jene Momente



Am 30. November gastieren die feisten mit ihrem Programm „Jetzt!“ in der Neuen Gebläsehalle in Neunkirchen
© Enrico Meyer

auf den Punkt bringen können, die unsere moderne Welt so absurd machen. Mit ihrem neuen Programm „Jetzt!“ beginnt nun eine neue Ära für die Träger des deutschen Kleinkunstpreises. Lieder für die Ewigkeit gesellen sich zu ganz frischen feisten Songs, die das Publikum genau dort abholen, wo es gerade steht. Und das nicht irgendwann, sondern jetzt!

Tickets sind ab 37,30 € (PK1), 34 € (PK2) bzw. 30,70 € (PK3) bei allen Vorverkaufsstellen von Ticket Regional und CTS Eventim, unter der Tickethotline 0651 – 9790777 sowie online unter www.nk-kultur.de erhältlich.

Unter <https://www.nk-kultur.de/> finden Sie Informationen über das Veranstaltungsprogramm der Neunkircher Kulturgesellschaft. © Neunkircher Kulturgesellschaft

Ihr Gesundheitspartner
im Herzen der Stadt
EIN WEG ZU UNS
LOHNT SICH IMMER

PASTEUR
APOTHEKE
Inh.: Gabriele Kohl e.K.
Hebbelstrasse 2
66538 Neunkirchen
✉ shop@pasteurapotheke.de
☎ 06821 22040

**20%
Rabatt
GUTSCHEIN**
pro Einkauf und Tag auf
ein vorrätiges Produkt
Ihrer Wahl!*

*Ausgenommen alle verschreibungspflichtigen Arzneimittel, Zuzahlungen und alle bereits rabattierten Sonderangebote. Nicht kombinierbar mit Rabatten und Bertram-Talern! Einzulösen in Ihrer Pasteur Apotheke, Hebbelstrasse 2, 66538 Neunkirchen.

Ab sofort erhältlich

Bildkalender 2026 mit Historischen Ansichten von Neunkirchen des HVSN

Der neue Bildkalender mit Historischen Ansichten von Neunkirchen für das Jahr 2026 ist erschienen.

Die Verantwortlichen des Historischen Vereins Stadt Neunkirchen haben wieder ein einzigartiges Bilderdokument aus den zahlreichen Fotos des Archives von Horst



Das wunderschöne Deckblatt ziert den Kalender
© Archiv Schwenk



Märchenbilder in der Pasteurstraße
© Archiv Schwenk

Schwenk, 2. Vorsitzender des HVSN, zusammengestellt. Der Kalender umfasst 12 Bilder plus Deckblatt aus der Neunkircher Vergangenheit und sollte bei niemandem, der sich für die Geschichte der Kreisstadt interessiert, fehlen.

Erhältlich ist der Bildkalender auf der Geschäftsstelle des Historischen Vereins Stadt Neunkirchen in der Wellesweilerstr. 3, geöffnet jeden Donnerstag zwischen 16-18 Uhr, und bei Bücher König in der Bahnhofstraße für nur 12€. © HVSN

Adventszauber die 2. bei Friseur Mohrbach

Ein stimmungsvoller Tag im Furrpacher Geißenbrünnchen

Wer sich schon Ende November in vorweihnachtliche Stimmung bringen will, ist bei „Friseur Mohrbach“ genau richtig.

Denn Martin Mohrbach und sein Team veranstalten am Samstag, den 22.11., von 12:00 – 17:00 Uhr ihren zweiten Weihnachtsmarkt. Nach dem Erfolg im letzten Jahr, können sich alle Besucher auch dieses



Wunderschöne Adventskränze sind erhältlich
© M. Mohrbach

mal wieder auf ein tolles Programm freuen. Für das leibliche Wohl wird vor dem Salon mit Rostwürsten & frischen Waffeln gesorgt. Natürlich darf an diesem besonderen Tag auch kein (Kinder-)Glühwein fehlen. In den Räumlichkeiten erwarten die Besucher



Schmuck und Karten handgearbeitet
© M. Mohrbach



Feinste Seifen bringen ein Dufterlebnis
© M. Mohrbach

verschiedene Aussteller, die dort ihr kreatives Kunsthandwerk anbieten. Abgerundet wird der Tag in diesem Jahr mit Livemusik des Duos „Wir“.

Wer also am 22.11. noch nichts vorhat, sollte unbedingt mal bei Friseur Mohrbach vorbeischaun, einen Glühwein trinken und sich schonmal in Weihnachtsstimmung bringen. Martin Mohrbach und sein Team freuen sich! © M. Mohrbach



Heimat kann man schmecken!



www.wertvolles-neunkirchen.de



Für die Richtigkeit kein Gewähr

APOTHEKEN-DIENSTPLAN für den Monat November 2025

IM NOTFALL

**Apotheken-
Notdienstfinder:**
0800-00 22 8 33 (Festnetz)
22 8 33 (Handy)

Neunkirchen, Wiebelskirchen, Furpach, Wellesweiler, Spiesen, Elversberg, Schiffw., Landsw., Heiligenwald, Ottweiler, Fürth, Merchw., Wemmetsw., Illingen, Niederlinxw. und Bexbach

Sa.	01.11.	Winterloß-Apotheke	Wellesweiler	Untere Bliessstraße 73	06821/9319810
So.	02.11.	Würzbach-Apotheke	Niederwürzbach	Kirkeler Str. 21a	06842/7499
Mo.	03.11.	Rathaus-Apotheke	Oberbexbach	Frankenholzer Str. 114	06826/96307
Di.	04.11.	Th.-Mann-Apotheke Ring-Apotheke	Heiligenwald Bexbach	Hüngersbergstr. 1 Bahnhofstraße 11	06821/692122 06826/8189731
Mi.	05.11.	Brücken-Apotheke	Wiebelskirchen	Wibilostraße 16	06821/952244
Do.	06.11.	Mohren-Apotheke	Wellesweiler	Bürgerm.-Regitz-Str. 12	06821/9415-0
Fr.	07.11.	Saarpark-Apotheke	Neunkirchen	Stummpplatz 1	06821/1525
Sa.	08.11.	AVIE-Apotheke Bexbach	Bexbach	Aloys-Nesseler-Platz 3	06826/931990
So.	09.11.	St. Stephanus-Apotheke Markt-Apotheke	Illingen Neunkirchen	Hauptstr. 54 Max-Braun-Str. 1	06825/48151 06821/21811
Mo.	10.11.	Löwen-Apotheke Kepler-Apotheke	Merchweiler Wiebelskirchen	Hauptstr. 155a Keplerstr. 36a	06825/6666 06821/57778
Di.	11.11.	Hubertus-Apotheke	Wemmetsweiler	Bahnhofstraße 18	06825/2573
Mi.	12.11.	Rochus-Apotheke	Elversberg	Hauptstr. 100	06821/73332
Do.	13.11.	Apotheke im Kaufland	St. Ingbert	Grubenweg 7	06894/9900685
Fr.	14.11.	Pasteur-Apotheke Husaren-Apotheke	Neunkirchen Uchtelfangen	Hebbelstraße 2 Zeppelinstraße 27	06821/22040 06825/404790
Sa.	15.11.	Schwanen-Apotheke	Illingen	Hauptstraße 14	06825/410110
So.	16.11.	Bären-Apotheke	Uchtelfangen	Ottweiler Straße 2b	06825/941244
Mo.	17.11.	Würzbach-Apotheke Bären-Apotheke im ZAB	Niederwürzbach Neunkirchen	Kirkeler Str. 21a Boxbergweg 3	06842/7499 06821/9722822
Di.	18.11.	Rathaus-Apotheke	Oberbexbach	Frankenholzer Str. 114	06826/96307
Mi.	19.11.	Ring-Apotheke	Bexbach	Bahnhofstraße 11	06826/8189731
Do.	20.11.	Fontane-Apotheke	Schiffweiler	Auf der Brück 8	06821/690744
Fr.	21.11.	Furpach-Apotheke	Neunkirchen	Ludwigsthaler Str. 9	06821/31859
Sa.	22.11.	Schloß-Apotheke Berg-Apotheke	Ottweiler Merchweiler	Pauluseck 8 Allenfeldstr. 3	06824/302010 06825/5444
So.	23.11.	Marien-Apotheke AVIE-Apotheke Bexbach	Elversberg Bexbach	St. Ingberter Str. 1 Aloys-Nesseler-Platz 3	06821/71292 06826/931990
Mo.	24.11.	Linden-Apotheke	Neunkirchen	Bliesspromenade 7	06821/983880
Di.	25.11.	V-PLUS Apotheke Glück-Auf-Apotheke	Merchweiler Wiebelskirchen	Auf Pfuhlst 3 Kuchenbergstr. 29	06825/403070 06821/57880
Mi.	26.11.	Johannis-Apotheke	Rohrbach	Obere Kaiserstraße 113	06894/53500
Do.	27.11.	Glückauf-Apotheke	Landsweiler	Redener Str. 41	06821/96090
Fr.	28.11.	Spiemont-Apotheke	Niederlinxweiler	Oberlinxweilerstr. 27	06851/839210
Sa.	29.11.	Alte Hütten-Apotheke	Neunkirchen	Marg.-Bacher-Straße 1	06821/7901002
So.	30.11.	Einhorn-Apotheke	Ottweiler	Anton-Hansen-Straße 7	06824/2049920

Anzeigen

Ergotherapie
Mareike Dachs

PÄDIATRIE
NEUROLOGIE
HANDTHERAPIE
NEUROFEEDBACK

Boxbergweg 3 | ZAB | 66538 Neunkirchen
Telefon 0 68 21 / 2 32 32
www.ergotherapie-dachs.de

Ergotherapie
AM MARKT

Pädiatrie	Ludwigsthaler Str. 4
Neurologie	66539 Furpach
	06821 - 86 90 410
Psychiatrie	info@ergotherapie-dachs.de
Handtherapie	

SD 0704

**GLÜCK-AUF
APOTHEKE**

THOMAS MARTIN

Redener Straße 41 · 66578 Landsweiler-Reden
Tel. (0 68 21) 9 60 90 · Fax (0 68 21) 9 60 933

Auch im Internet
www.es-heftche.de

es Heftche
Das Monatsmagazin
für Ihre Stadt und Umgebung

... mehr als nur ein
Monatsmagazin
Informativ, lehrreich
und unterhaltsam

SD 2101

Ihre
freundliche
Apotheke
vor Ort

Jetzt online bestellen:
www.meineapothekeapp.de

QR Code

Oder bestellen Sie einfach auf
der Website der Furpach Apotheke:
www.furpach-apotheke.de

FURPACH-APOTHEKE
Inhaberin: Annette Nessim

66539 NK-Furpach
Ludwigsthaler Straße 9
Telefon (0 68 21) 3 18 59
Telefax (0 68 21) 30 87 19

Landkreis Neunkirchen feiert

Ehrung der HWK-Jungmeister und IHK-Landesbesten

Von den erfolgreichen Jungmeistern der Handwerkskammer des Saarlandes (HWK) im Jahr 2025 und den landesbesten Auszubildenden und Weiterbildungsabsolventen der IHK des Jahres 2024 kommen insgesamt 29 Frauen und Männer aus dem Landkreis Neunkirchen.

Im Rahmen einer Feierstunde würdigten der Landkreis Neunkirchen gemeinsam mit den kommunalen Spitzenvertretern und der Wirtschaftsförderungsgesellschaft (WFG) die diesjährigen HWK-Jungmeister sowie die landesbesten Absolventen der Aus- und Weiterbildungen der IHK Saarland aus dem Landkreis Neunkirchen für ihre Leistung und brachten für deren Engagement und Willen ihre Wertschätzung für diese

hervorragenden Erfolge zum Ausdruck. Musikalisch wurde die Feierstunde vom Gesangsduo Nimarie – Marie Fuhrmann und Nima Bakhtiari mit Songs aus Pop und Musicals umrahmt. „Gerade in diesen bewegenden Zeiten, wo Schlagworte wie Wirtschaftsrückgang, Fachkräftemangel, Energiepreisteigerungen usw. die Schlagzeilen dominieren, sind diese Absolventen*innen wichtige Vorbilder, die die Wirtschaft und unsere Region braucht.“, betonte Landrat Sören Meng bei seiner Festrede. Die Aus- und Weiterbildung von jungen Fachkräften ist insbesondere unter diesen immens veränderten Rahmenbedingungen ein wichtiger Wirtschaftsfaktor, der unseren Kreis nachhaltig stärkt. Der Landkreis Neunkirchen engagiert sich seit Jahren gemeinsam mit der WFG, der Handwerkskammer des Saarlandes (HWK) und der Industrie und Handels-



Landrat Sören Meng, mit allen offiziellen Vertretern der Kammern und Kommunen, WFG Geschäftsführer Klaus Häusler und den HWK-Jungmeister*innen sowie den landesbesten IHK-Absolventen aus dem Landkreis Neunkirchen
© WFG/Anja Kernig

kammer (IHK) u.a. bei den Themen Aus- und Weiterbildung, sowie Qualifizierung zur Fachkräftesicherung in allen Wirtschaftsbereichen. „Diese Themen sind für Handwerksbetriebe nicht neu“, wie HWK-Präsident Helmut Zimmer betonte, „Handwerk ist wichtiger denn je und ist eine wichtige Säule der deutschen und auch saarländischen Wirtschaft. Die Bedeutung des Handwerks mit seinen kom-

EUROPA PARK
ERLEBNIS-RESORT

WIR GRATULIEREN!

Die Lösung lautete:

„SPOOK ME!“

In unserer letzten Ausgabe vom Stadtmagazin „es Heftche“® Oktober 2025 hatten wir ein Gewinnspiel für Sie. Dabei gab es 3x2 Eintrittskarten für den Europa-Park in Rust zu gewinnen. Folgende Gewinner dürfen sich nun über 2 dieser Tickets freuen. Die Ziehung fand im Zufallsprinzip und unter Ausschluss des Rechtsweges statt. Die Gewinner werden zusätzlich per Post benachrichtigt.

Chiara Ecker, Meisenheim
Björn Langenfeld, Freisen
Stefan Grcar, Elversberg

Herzlichen Glückwunsch!

petenten Jungmeister*innen wird durch Veranstaltungen wie diese heute Abend unterstrichen“, war sich der HWK-Chef sicher. Mathias Lauer von der Industrie- und Handelskammer Saarland (IHK) nahm in seiner Rede Bezug auf die anstrengenden Monate der Aus- und Fortbildungszeit, bis solche Erfolge als IHK-Landesbeste erzielt werden können.

Als Zeichen der Wertschätzung überreichten Landrat Sören Meng mit WFG-Geschäftsführer Klaus Häusler zusammen mit den jeweiligen Bürgermeistern neben einer Urkunde auch einen veredelten Schreiber mit dem Namen der jeweils geehrten IHK-Absolventen*innen und Jungmeister*innen. © WFG

Zum Landsknecht Mittagstisch



Alle
Gerichte
auch zum
Abholen

Im Winter inklusive
Suppe oder Salatbar

MONTAG, 03.11.2025 BUFFET

Dibbelabbes mit Apfelmus, **11,90€ p.P.**
Paprika gefüllt mit Hackfleisch, Käsknepp mit
Schmorzwiebeln, Tagessuppe

DIENSTAG, 04.11.2025

Ruhetag

MITTWOCH, 05.11.2025

Zwei Gefillde mit Sauerkraut und **11,90€**
Specksauce

Geheiratene mit Lauchsauce **10,90€**

DONNERSTAG, 06.11.2025

Leberknödel mit Sauerkraut und **11,90€**
Dunkelbiersauce

Kürbis-Semmelknödel mit **10,90€**
Waldpilz-rahm-Sauce

FREITAG, 07.11.2025

Backfisch mit Kartoffelsalat und **11,90€**
Remouladensauce

Schupfnudeln mit Kräutersauce und **10,90€**
Gemüse

SAMSTAG, 08.11.2025 NEU

Kohlroulade mit Püree **9,90€**

Pasta Bolognese **6,00€**

Drei hausgemachte Suppen **à 5,00€**

SONNTAG, 09.11.2025

Kleiner Zwiebelrostbraten mit Dunkelbiersauce,
Schmorzwiebeln und Bratkartoffeln **18,90€**

MONTAG, 17.11.2025 BUFFET 11,90€ p.P.

Schweinegeschnetzeltes Zürcher Art mit Rösti,
Spinatknödel mit Tomatenragout, Tagessuppe

DIENSTAG, 18.11.2025

Ruhetag

MITTWOCH, 19.11.2025

Saarländerin: Gebratener Lyoner, **11,90€**
Hoorische und Geheiratene Lauchsauce

Käsknepp mit würzigem Käse und **10,90€**
Schmorzwiebeln

DONNERSTAG, 20.11.2025

Saarland Trio: Saarbrigger Rostwurst, **11,90€**
Geheiratene Speck, Frikadelle mit Senf

Gebackener Blumenkohl mit Kartoffeln **10,90€**

FREITAG, 21.11.2025

Eingelegte Heringe Hausfrauen Art **11,90€**
mit Pellkartoffeln

Pfannkuchen gefüllt mit Pilzragout **10,90€**

SAMSTAG, 22.11.2025 NEU

1/2Hänchen mit Pommes **9,90€**
nur mit Vorbestellung!

Pasta Bolognese **6,00€**

Drei hausgemachte Suppen **à 5,00€**

SONNTAG, 23.11.2025

Lammhaxe mit Püree, Ratatouille-
Gemüse und Rosmarin-Jus **14,90€**

MONTAG, 10.11.2025 BUFFET

Gemüse-Lasagne, Schweinebraten, **11,90€ p.P.**
Ofenkartoffeln mit Kräuterquark, Tagessuppe

DIENSTAG, 11.11.2025

Ruhetag

MITTWOCH, 12.11.2025

Saarländer: Variation von Gefüllter,
Leberknödel, Hoorische, Sauerkraut, **11,90€**
Specksauce und Dunkelbiersauce

Hausgemachte Ravioli mit **10,90€**
Kürbisfüllung

DONNERSTAG, 13.11.2025

Kammribbche mit saure Bohnen, Püree **11,90€**
und Bratensauce

Saarländische Grumbeerkieschelscher **10,90€**
mit Apfelmus

FREITAG, 14.11.2025

Seelachsfilet in Dillsauce mit Kartoffeln **11,90€**
und Karotten

Omelette-Stulle gefüllt mit Käse **10,90€**
und Gemüse

SAMSTAG, 08.11.2025 NEU

Fleischwurst mit Zwiebelringen, **9,90€**

Senfvinaigrette und Bratkartoffeln **6,00€**

Pasta Bolognese **à 5,00€**

Drei hausgemachte Suppen **à 5,00€**

SONNTAG, 16.11.2025

Schweinefilet mit Cognac-Pfeffersauce **14,90€**
und Kroketten

MONTAG, 24.11.2025 BUFFET 11,90€ p.P.

Schnitzel vom Schwein: Natur, Champignon-
Rahm-Sauce, Dunkelbiersauce, Pasta,
Pommes, Tagessuppe

DIENSTAG, 25.11.2025

Ruhetag

MITTWOCH, 26.11.2025

Nierchen in Senf-Sauce mit Reis **11,90€**

Oma Illes Senf-Eier mit Püree **10,90€**

DONNERSTAG, 27.11.2025

Hausgemachte Kürbis-Gnocchi **11,90€**
mit Reh-Bolognese

Hausgemachte Rote-Bete-
Käsespätzle mit Schmorzwiebeln **10,90€**

FREITAG, 28.11.2025

Seelachsfilet in Dill-Sauce mit Pasta **11,90€**
Kartoffel-Gemüse-Pfanne mit

Spiegelei **10,90€**

SAMSTAG, 22.11.2025 NEU

Schweinerollbraten mit Bratensauce **9,90€**
und Kartoffel-Speck-Salat

Pasta Bolognese **6,00€**

Drei hausgemachte Suppen **à 5,00€**

SONNTAG, 30.11.2025

Grillteller mit Fleisch von Pute, Rind **14,90€**
und Schwein, dazu Bratkartoffeln,
Kräuterbutter und Pfeffersauce



*Wir freuen uns
auf euch!*

Geißenbrunnchen 5a
66539 Neunkirchen

Tel.: 06821 31987

verena.landsknecht@gmail.com

NEU
ab 01.11.

Samstags
Spezial

**unter
10,-€**

von
12.00-14.00 Uhr
geöffnet

WWW.ZUM-LANDSKNECHT-NEUNKIRCHEN.DE

300.000 Euro für die Kinder

Fröbel-Kindergarten erfolgreich saniert

Am Donnerstag, 18. September, konnte der städtische Fröbel-Kindergarten seinen Betrieb im Bestandsgebäude in Wiebelskirchen nach dessen umfassender Sanierung wiederaufnehmen. Oberbürgermeister Jörg Aumann und Bürgermeisterin Lisa Hensler haben die Kindergartenkinder am Mittwoch, 24. September, dort besucht.

dass die Sanierung nun abgeschlossen ist. Für die Kinder und das Kitapersonal kann nach der Rückkehr an den alten Standort nun wieder Normalität einkehren. Ich wünsche einen guten Start.“ Nach dem

Diesen und weitere
Berichte finden Sie auch
auf unserer Website unter:
www.es-heftche.de

Das Gebäude in der Fröbelstraße war im vergangenen Jahr vom Pfingsthochwasser schwer getroffen worden. Während der Beseitigung der Hochwasserschäden wurde für die Kinderbetreuung eine Zwischenlösung in der Turnhalle der Grundschule

Hochwasser war eine umfassende Sanierung des Kindergarten-Gebäudes erforderlich. Der Estrich musste getrocknet werden, die Bodenbeläge wurden durch neuen Linoleumbelag ausgetauscht. Die

bäudetechnik war ebenfalls beschädigt. So war es notwendig, die Elektroinstallation teilweise zu erneuern, die neue Wärmepumpe zu ersetzen und die Technik im Heizraum in vielen Teilen auszutauschen. Auch in der Küche musste vieles ersetzt werden. Zudem hat die Kreisstadt die Möblierung und Spielausstattung für den Kindergarten neu angeschafft.

Die Gesamtkosten für Sanierung und Ausstattung belaufen sich auf über 300.000 Euro. Für die Beseitigung der Hochwasserschäden hat das Ministerium für Inneres, Bauen und Sport eine entsprechende Landeszuwendung aus dem „Sondervermögen zur Bewältigung der finanziellen Folgen der Hochwasser-Notssituation an Pfingsten 2024“ gewährt. © Stadt NK



Bauamtsleiter Jörg Wilhelm (von links), die stellvertretende Ortsvorsteherin Sandra Hans, Bürgermeisterin Lisa Hensler, Corinna Fortunato vom Amt für Bildung und Sport und Oberbürgermeister Jörg Aumann besuchten die Kindergartenkinder bei ihrem Morgenkreis in einem der frisch sanierten Gruppenräume
© Kreisstadt Neunkirchen/Katharina Streb

Wiebelskirchen eingerichtet. „Danke an das Kitapersonal, das die Kinder auch in dieser besonderen Situation weiter bestmöglich betreut hat. Den Eltern danke ich für ihre Geduld. Danke außerdem an die Grundschule für die Gastfreundschaft und den Wiebelskircher Vereinen, die in dieser Zeit auf die Halle verzichten mussten“, so Oberbürgermeister Aumann. Bürgermeisterin Hensler sagte: „Ich freue mich,

Trockenbauwände wurden saniert und an den Mauerwerkswänden wurden der Putz und die Tapete bis auf eine Höhe von 130 cm erneuert. Alle Wände wurden frisch gestrichen. Auch die Erneuerung der Holztüren war notwendig. Der 2024 gerade erst renovierte Waschraum musste wieder kernsaniert werden, da das Hochwasser Feuchtigkeitsschäden in allen Wänden und im Boden hinterlassen hatte. Die Ge-

Jahreswechsel und Wintersaison

Saarländisches Bergbaumuseum Bexbach

Im Saarländischen Bergbaumuseum Bexbach gelten ab Samstag, dem 01. November 2025 (Allerheiligen) wieder die Öffnungszeiten der Wintersaison.

Dienstag bis Freitag: 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Samstag: 12.00 bis 16.00 Uhr
Für die Wintermonate November, Dezember, Januar und Februar ist nur noch der 1. Sonntag im Monat geöffnet. Öffnungszeiten wie Samstag. Letzter Einlass an allen Tagen ist jeweils bis 15.00 Uhr
Für Gruppen ab 15 Personen öffnen wir auch außerhalb der oben genannten Öffnungszeiten bei Reservierungen mindestens 14 Tage vor gewünschtem Termin! Bei Gruppen besteht die Möglichkeit auf Bestellung ein „Bergmannsfrühstück“ (200g Lyoner, Weck und 1 Getränk nach Wahl) zu erhalten. Ab Sonntag, dem 21. Dezember 2025 bis einschließlich 02. Januar 2026 ist das Museum geschlossen. Die Winteröffnungszeiten sind gültig bis einschließlich Dienstag, dem 31. März 2026. Wir freuen uns Sie als Besucher begrüßen zu können, um

Ihnen die Bergbaugeschichte in unserem Museum zu zeigen.

Kontakt und Info: Telefon: 0 68 26 / 48 87 Internet: www.saarl-bergbaumuseum-bexbach.de E-Mail : info@bbm-bexbach.de © Wolfgang Imbsweiler

„Klimaschutz im Saarland“

Bürgerrat überreicht Empfehlungen an Landtagspräsidentin Winzent

Die Teilnehmenden des Bürgerrates „Klimaschutz im Saarland“ haben ihre Empfehlungen in Form eines Bürgergutachtens an Landtagspräsidentin Heike Winzent überreicht.

Das Bürgergutachten und die darin enthaltenen Handlungsempfehlungen sind das Ergebnis von insgesamt sechs Sitzungen, in denen sich die 51 zufällig ausgewählten Saarländerinnen und Saarländer mit dem Thema Klimaschutz im Saarland befasst haben. Landtagspräsidentin Heike Winzent nahm das Bürgergutachten entgegen und dankte den Bürgerräten für ihren Einsatz: „Die Beteiligung von Bürgerinnen und Bürgern ist gerade in diesen politisch bewegten Zeiten von großer Bedeutung – um das Vertrauen in die Demokratie und die Funktionsfähigkeit ihrer Institutionen zu stärken. Die Mitglieder des ersten landesweiten Bürgerrates im Saarland haben dieses Beteiligungsinstrument mit Leben gefüllt und sich einer großen Herausforderung gestellt: In einem sehr komplexen und durchaus kontrovers diskutierten Thema sind sie bei manch anstrengender Debatte letztlich durch einen Aushandlungsprozess zu gemeinsamen Ergebnissen gelangt. Dieses große Engagement verdient den Respekt und den Dank des gesamten Parlamentes!“ Die Landtagspräsidentin betonte, dass mit dem Bürgergutachten „erstmalig in der Geschichte des Landtages“ Ergebnisse aus einem Bürgerbeteiligungsverfahren direkt in eine parla-

mentarische Befassung Eingang finden. Der Landtag wird sich voraussichtlich in seiner Sitzung am 7. Oktober in erster Lesung mit dem Bürgergutachten befassen. Laut Beschluss des Landtages zur Einsetzung des Bürgerrates ist beabsichtigt, den Bericht dem Ausschuss für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar- und Verbraucherschutz zur federführenden Beratung zu überweisen. Die Ergebnisse der parlamentarischen Befassung sollen dem Bürgerrat anschließend wiederum zur Verfügung gestellt werden. Das Bürgergutachten umfasst 61 Seiten und insgesamt 23 Empfehlungen für Maßnahmen in den Handlungsfeldern Klimaanpassung, Gebäude, Energie und Mobilität. Neben einer Kurzbeschreibung der empfohlenen Maßnahmen werden jeweils auch die ökonomischen, ökologischen und sozialen Auswirkungen erläutert.

Das Bürgergutachten kann öffentlich auf der Projektwebseite eingesehen werden:

www.buergerrat-saarland.de

© Julia Degen/Landtag des Saarlandes



Ohne Kaffee läuft hier nichts!

Der perfekte Start in den Tag.

Jetzt bequem online bestellen oder vor Ort genießen.

KAFFEEWERKSTATT
Irrgartenstraße 32
66538 Neunkirchen
www.kaffeewerkstatt-wzb.de

GONDWANA – Das Praehistorium

Das naturhistorische Erlebnismuseum - Hier sind Zeitreisen möglich.

Mitten im kleinen Saarland findet man eines der spektakulärsten Erlebnismuseen weltweit. Seit der Eröffnung im Dezember 2008 begeistert GONDWANA – Das Praehistorium auf 10.000 m² Ausstellungsfläche seine kleinen und großen Gäste. Hier erleben Sie eine einzigartige Zeitreise durch 4,5 Mrd. Jahre Erdgeschichte – vom Ursprung des Lebens, über das Zeitalter der Dinosaurier, bis hin zur Entwicklung des Menschen. Sie werden eingeladen die Urzeit zu entdecken, zu bestaunen, zu erleben.

Tauchen Sie ein in längst vergangene Welten, in denen Sie Giganten, wie dem berühmtesten Fleischfresser aller Zeiten, oder einem furchterregenden Urzeithai begegnen können. Durchwandern Sie tropische Wälder und erleben Sie Naturgewalten hautnah. Eindrucksvoll und



Tyrannosaurus rex fraß vielleicht eher Aas statt frischem Fleisch
© Matthias Michael Kuhl - GONDWANA Praehistorium e.K

lebensecht inszeniert mit modernster Technik, Geräuschen, Licht und Duftkulissen – so wird Geschichte nicht nur erzählt, sondern mit allen Sinnen erfahrbar gemacht. Ein Highlight der Ausstellung ist die weltweit einzigartige animatronische Dinosauriershow, bei der sich lebensgroße Urzeitriesen täuschend echt bewegen und die Zuschauer in ihren Bann ziehen. Ergänzt wird das Erlebnis durch spannende 3D- und 4D-Kinos, die Wissenschaft und Abenteuer perfekt miteinander verbinden. Neu seit Sommer 2025: „Die Rettung aus der Urzeit“: Eine neue, spannende Attraktion, bei der ein Störfall der Zeitreise die Rettung

der Zeitreisenden erfordert. Gesteuert wird der Einsatz von Commander Gundel Desmond Tilly und seinem wissenschaftlichen Berater Dr. Erhard Armageddon Braun, die auf dem Rückweg mit Witz und Wissenschaft an einigen der wichtigsten Punkte der Erdentwicklung landen. Und seit



Wollmammuts wurden für ihr Fleisch, Fell und Knochen von Neandertalern wie auch Homo sapiens gejagt
© Matthias Michael Kuhl - GONDWANA Praehistorium e.K

Herbst bestaunen BesucherInnen in der erweiterten „Ahnengalerie des Menschen“ naturgetreue Schädelrekonstruktionen bedeutender fossiler Menschenaffen, wie der der Australopithecus-Dame „Lucy“. Ergänzt wird die Ausstellung durch detail-



Lebensgroße Titanen treffen in der Dinosauriershow zur Unterhaltung der Gäste aufeinander
© Matthias Michael Kuhl - GONDWANA Praehistorium e.K

GONDWANA DAS PRAEHISTORIUM

Mitmachen & gewinnen!

Freundlicherweise hat uns Gondwana - Das Praehistorium in Schiffweiler 3 Familienkarten für GONDWANA zur Verlosung zur Verfügung gestellt. Wenn Sie zwei der Eintrittskarten gewinnen möchten, beantworten Sie bitte zur Teilnahme folgende Frage:

Wieviele Quadratmeter umfasst das Ausstellungsgelände von Gondwana - Das Praehistorium?

Stichwort: gondwana nk

Auf unserer Website unter www.es-heftche.de/gewinnspiele (Dort finden Sie auch die Teilnahmebedingungen) können Sie das Gewinnspiel-Formular ausfüllen. Bitte beachten Sie, dass wir keine E-Mails oder Post zur Gewinnspielteilnahme annehmen.

Einsendeschluss ist der 15.11.25
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

reiche Stammbäume und archäologische Artefakte, die bis zu 1,5 Millionen Jahre alt sind – ein faszinierender Einblick in die technologische, biologische, und kulturel-

Inh.: Savatu Jusufi

Grill-Restaurant · Griechische Spezialitäten

– Mit moderner und großer Außenterrasse –

Öffnungszeiten:
Dienstag bis Sonntag von 11:30 bis 14:00 Uhr und 18:00 bis 24:00 Uhr · Montag ist Ruhetag

Winterfloß 26 · 66539 Wellesweiler
Telefon 06821-41381 · www.parthenon-grill.de



Im Zeitalter des Karbons war der Sauerstoffgehalt in der Luft hoch genug, um riesige Insekten hervorzubringen

© Matthias Michael Kuhl - GONDWANA Praehistorium e.K

Die Entwicklung des Menschen. Falls ihre Zeitreise Sie hungrig gemacht hat, bietet das museumseigenen „Gondi's Restaurant“ von Kaffee und Kuchen bis zu täglich wechselnden warmen Speisen Leckeres für den kleinen und großen Hunger – für Fleisch- und Pflanzenfresser. GONDWANA – Das Praehistorium: Bildung trifft Abenteuer Das Erlebnismuseum



Rekonstruktion des Schädels von „Lucy“, einem berühmten Menschenaffen-Fossil in der Ahnengalerie

© Matthias Michael Kuhl - GONDWANA Praehistorium e.K



Selbst unsere frühen Vorfahren; wie Australopithecus afarensis; benutzten schon sehr einfache Werkzeuge, beispielsweise zur Verteidigung

© Matthias Michael Kuhl - GONDWANA Praehistorium e.K

des Saarlands verbindet Wissen mit Erlebnis, Unterhaltung mit Lerneffekt. Ein idealer Ausflugsort für Familien, Schulklassen, Vereine und Senioren, die sich für Natur, Wissenschaft und unsere Ursprünge begeistern.

Weitere Infos, Tickets und Öffnungszeiten gibt es unter www.praehistorium.de

Warum? Darum:



Der Subaru Crosstrek. Unser Kompakt-SUV mit Allradantrieb.

Warum den Subaru Crosstrek leasen? Darum:

Wegen unserer Serienausstattung mit ...

- SUBARU e-BOXER-Hybrid-Technologie
- 5-Sterne-Bestnote im Euro NCAP Sicherheitstest
- innovativen Fahrerassistenzsystemen, z.B. EyeSight²
- Klimaautomatik und modernstem Infotainment
- 220 mm Bodenfreiheit
- 5 Jahren Vollgarantie* und optional 3 Jahren Anschlussgarantie

Action Leasing-Paket¹

- ➕ 0,- € Anzahlung
- ➕ ab 199,- € mtl.

Crosstrek 2.0ie: Energieverbrauch (l/100 km) kombiniert: 7,7;
CO₂-Emission (g/km) kombiniert: 174; CO₂-Klasse: F.



Abbildung enthält Sonderausstattung. *5 Jahre Vollgarantie bis 160.000 km. Optionale 3 Jahre Anschlussgarantie als Reparaturkostenversicherung gemäß näheren Bedingungen der CG Car-Garantie Versicherungs-AG bis 200.000km bei teilnehmenden Subaru Partnern erhältlich. Die gesetzlichen Rechte des Käufers bleiben daneben uneingeschränkt bestehen. ¹Die Aktion gilt vom 01.10.2025 bis 31.12.2025 in Verbindung mit dem Leasing eines aktuellen Subaru Crosstrek (Modelljahr 2024) (Neu- oder Vorführwagen), Zulassung / Besitzumschreibung bis 30.06.2026 bei teilnehmenden Subaru Partnern. Die Aktion wird von der SUBARU Deutschland GmbH getragen und ist nicht mit anderen Aktionen der SUBARU Deutschland GmbH kombinierbar. Weitere Detailinformationen erhalten Sie bei Ihrem teilnehmenden Subaru Partner oder unter www.subaru.de. Subaru Crosstrek MJ24 Trend Leasingbeispiel (gültig bis 31.12.2025):

Anzahlung 0,00 EUR, monatliche Rate 199 EUR, Laufzeit 24 Monate, Laufleistung p. a. 5.000 km, zzgl. Überführungskosten 999,00 EUR, Gesamtpreis (inkl. Überführungskosten) 5775,00 EUR. Ein freibleibendes Leasingangebot der SUBARU Finance, ein Service der MCE Bank GmbH, Schieferstein 9, 65439 Flörsheim. Alle Preise verstehen sich inkl. Umsatzsteuer. ² Die Funktionsfähigkeit des Systems hängt von vielen Faktoren ab. Details entnehmen Sie bitte unseren entsprechenden Informationsunterlagen.

Weltgrößter Allrad-PKW-Hersteller

www.subaru.de   

Autohaus am Kraftwerk GmbH

Geschäftsführer: Thomas Knauber

Grubenstraße 118
66450 Bexbach
Tel.: 06826/2070
www.subaru-saar.de

Festlich durch den Herbst mit Oh!lio

Genuss. Gemeinschaft. Gänsezeit.

Wenn die Tage kürzer werden, das Licht weicher scheint und sich über Homburg ein Hauch von Weihnachtsvorfreude legt, wird es im Oh!lio am Marktplatz besonders gemütlich. Zwischen warmem Kerzenschein, dem Duft von italienischem Essen und herzlicher Gastfreundschaft lädt das Ristorante Pizzeria dazu ein, den Herbst und die Adventszeit in vollen Zügen zu genießen. Ob bei einem Glas Rotwein, dem Familienessen mit Gans oder bei der stimmungsvollen Weihnachtsfeier – hier verschmelzen italienisches Lebensgefühl und festliche Atmosphäre zu einem besonderen Erlebnis, das Herz und Gaumen gleichermaßen wärmt.

Ab November startet im Oh!lio wieder die beliebte Gans-Zeit – ein kulinarischer Höhepunkt, auf den sich viele Stammgäste schon das ganze Jahr freuen. Knusprig gebraten, zart und aromatisch, serviert mit

klassischen Beilagen – so schmeckt Tradition, wenn sie mit Liebe zubereitet wird. Ob zu St. Martin, für einen gemütlichen Adventssamstag oder als festliches Menü in der Weihnachtszeit: Die Gans im Oh!lio

Marktplatz in vorweihnachtlichem Glanz: Laternen, Lichter und Musik schaffen die perfekte Kulisse für gemeinsame Stunden. Während draußen die Kinder mit Laternen zum Martinsumzug ziehen oder der Nikolausmarkt seine Türen öffnet, wird drinnen bei Oh!lio geschlemmt, gelacht und gefeiert. In der Adventszeit bereitet das Team kleine Überraschungen vor – von winterlichen Spezialitäten bis hin zu süßen Versuchungen. Doch bevor die Weihnachts-



*Das Team von Oh!lio freut sich auf Sie!
© Ivica Müller*



*Aktuelles Highlight auf der Saisonkarte:
Kaiserschmarrn direkt frisch am Tisch
zubereitet
© Ivica Müller*



*Gemütliche Sitzplätze mit warmen Farben:
So kann man es sich gut gehen lassen.
© Marcel Schmitt*



*Der Gastronomische Leiter: Marco Dante
© Ivica Müller*

Sparen Sie nicht am falschen Ende.

Jetzt wird's ZEIT!

Gewinnen Sie neue und alte Kunden mit Werbung im

es Hefliche
Das Monatsmagazin für Ihre Stadt und Umgebung

Mehr als ein Monatsmagazin
Informativ, lehrreich, unterhaltsam

☎ 06841-1877324

ist ein Genussmoment, der lange in Erinnerung bleibt. Da die Nachfrage groß ist, empfiehlt sich eine frühzeitige Reservierung. Auch für Weihnachtsfeiern bietet das Team des Oh!lio den perfekten Rahmen. In festlich geschmückter Atmosphäre können Gäste zwischen individuellen Menüs und Buffets wählen – ideal für Firmen, Vereine oder private Feiern. Mit viel Liebe zum Detail sorgt das Serviceteam dafür, dass jeder Abend ein Erlebnis wird, das kulinarisch und stimmungsvoll begeistert. Parallel dazu erstrahlt der Homburger

zeit so richtig startet, zieht kulinarisch der Herbst in die Speisekarte ein. Neben den beliebten Klassikern erwarten Gäste herbstlich angehauchte Gerichte. Ab November gibt es außerdem täglich frischen, hausgemachten Kuchen, der perfekt zu



Küchenchef Francesco Nardi
© Ivica Müller



Einblicke in die gläserne Küche.
© Marcel Schmitt

einem Cappuccino oder einem Espresso am Nachmittag passt. Für Spätaufsteher ist ein Sonntagsfrühstück bis 12 Uhr geplant – eventuell sogar mit Buffet – ein idealer

Start in den freien Tag. Als Geschenkidee bietet sich ein Oh!lio-Gutschein an – die perfekte Möglichkeit, Genuss und Freude zu verschenken. Ob für ein romantisches



Wie wäre es mit einer leckeren Pizza und einem guten Glas Wein?
© Marcel Schmitt

Abendessen, eine Familienfeier oder einfach als Dankeschön – ein Gutschein von Oh!lio ist immer ein wertvolles Geschenk, das Herzen und Mägen glücklich macht. Auch organisatorisch ist alles gut geplant: Am 25. Oktober bleibt das Restaurant ab 14 Uhr aufgrund einer geschlossenen Gesellschaft exklusiv reserviert. Gäste können

an diesem Tag ab 17 Uhr im benachbarten Vinoh bei einem reichhaltigen Buffet einkehren. Abgesehen davon gelten die gewohnten Öffnungszeiten, und das Oh!lio ist an allen Feiertagen geöffnet – so kann die festliche Zeit ganz entspannt und ohne Kochstress genossen werden. Ob knusprige Gans im Familienkreis, festliche Weihnachtsfeier mit Kollegen, ein Besuch nach dem Nikolausmarkt oder ein gemütlicher Nachmittag bei Kaffee und Kuchen – das Oh!lio ist der ideale Ort, um die schönste Zeit des Jahres zu feiern. Mit italienischer Leidenschaft, regionalem Bezug und echter Herzlichkeit schafft das Team eine Atmosphäre, die jeden Besuch zu etwas Besonderem macht.

Reservierungen nimmt das Oh!lio-Team gern telefonisch unter 06841 9729990 oder per E-Mail an info@ohlio.de entgegen. Genießen Sie den Herbst, feiern Sie die Adventszeit und lassen Sie sich im Oh!lio kulinarisch verwöhnen – denn hier wird aus jedem Besuch ein kleines Stück italienischer Lebensfreude im Herzen von Homburg. mps

Energiespar-Wissen zum Mitnehmen

Eintritt
frei



Strom sparen leicht gemacht – mit Tipps sparsam durch den Winter

Dienstag 25.11.25, 18.00 Uhr, Stummsche Reithalle

- I Praktische Stromspartipps: von cleveren Ideen über energieeffiziente Haushaltsgeräten bis zu klügerem Nutzungsverhalten
- I Mit welchem Tarif fahre ich am günstigsten?

KAW
Neunkirchen

Vertrauen, das man schmeckt

Traditionelles Metzgerhandwerk aus der Region

Wer auf der Suche nach ehrlichen, handgemachten Fleisch- und Wurstwaren ist, wird in Schiffweiler fündig: Die Metzgerei Maaß OHG steht seit 1970 für Qualität, Regionalität und echtes Metzgerhandwerk – und das weit über die Ortsgrenzen hinaus.

In Zeiten, in denen traditionelle Handwerksbetriebe immer seltener werden, setzen Stefan und Michael Maaß bewusst auf Klasse statt Masse. Die Brüder führen das Familienunternehmen in zweiter Ge-



Feinste Fleisch- und Wurstwaren erwarten Sie in der Traditionsmetzgerei
© se

neration und bleiben dabei den Werten ihres Vaters Gerhard treu, der in diesem Jahr verstorben ist. Seine Leidenschaft für hochwertiges Fleisch und sorgfältige Verarbeitung lebt in jedem Produkt weiter.



Ein Team, das fest zusammensteht (v.l.n.r.: Martina Christmann, Stefan Maaß und Manuela Masyk)
© se

Die Brüder Maaß beziehen ihr Fleisch aus dem Hochwald und kennen ihre Lieferanten persönlich, ein klares Bekenntnis zur Regionalität. Als stolze Partner der Regionalmarke „Wertvolles aus der

Willkommensregion Neunkirchen“ setzen sie ein Zeichen für nachhaltige Qualität. Ein besonderes Highlight ist das „Grubestängche“ – eine hausgemachte Rauchsalami mit feiner Bärlauchnote, die an die bergbaulichen Wurzeln der Region erinnert.



Wurst vom Fleischerfachgeschäft, einfach ein Genuss
© se

Auch das soziale Engagement kommt nicht zu kurz: Die Metzgerei unterstützt aktiv die Vereinsarbeit in und um Schiffweiler – mit Rostwürsten, Schwenkern und vielem mehr. Für Stefan und Michael Maaß ist das eine echte Herzensangelegenheit. Ein täglicher Blick in die „Warme Theke“ lohnt sich ebenfalls – besonders mittwochs, wenn ein frisch zubereitetes Mittagessen

zum Mitnehmen angeboten wird. Und freitags ist Suppentag! Ob im Ladengeschäft in Schiffweiler oder mit dem Verkaufswagen auf den Wochenmärkten, die Metzgerei Maaß ist überall dort präsent, wo Qualität geschätzt wird.

Sie suchen einen Job nach Ma(a)ß? Wir suchen Mitarbeiter/innen nach Ma(a)ß! Bewerben Sie sich als Verkäufer*in Voll- oder Teilzeit Fleischer*in Voll- oder Teilzeit Helfer*in für die Wurstküche Gerne auch Quereinsteiger! Was Sie mitbringen sollten? Teamgeist Flexibilität Freude am Arbeiten Was wir bieten? Ein großartiges Team Faire Arbeitsbedingungen und Bezahlung Bewerbungen bitte an metzgerei-maass@freenet.de senden

Von Dienstag bis Samstag sind die handgemachten Fleisch- und Wurstspezialitäten auf verschiedenen Märkten der Region erhältlich: dienstags in Stennweiler, mittwochs in Wemmetsweiler, donnerstags in Elversberg, freitags in Dudweiler und samstags in Saarbrücken. So kommt beste Metzgerkunst direkt zu Ihnen – frisch, regional und mit viel Herzblut gefertigt. Besondere Angebote zu Weihnachten und Silvester – Qualität, die man schmeckt Wenn die Feiertage näher rücken und die Vorfreude auf gemeinsame Stunden mit



Zusammenhalt in der Familie ist die Stärke der Metzgerei Maaß, v.l.n.r. Michael Maaß, Martina Christmann und Stefan Maaß und vorne der schmerzlich vermisse Vater Gerhard Maaß, der leider in diesem Jahr verstorben ist
© se

Familie und Freunden wächst, wird auch die Planung des Festessens zum Thema. Die Metzgerei Maaß in Schiffweiler bietet Ihnen zu Weihnachten und Silvester ein exklusives Sortiment an hochwertigen



Nicole und Stefan Maaß sind gerne auf den Wochenmärkten unterwegs
© se

Fleisch- und Wurstspezialitäten, das keine Wünsche offenlässt. Ob zartes Rind, feines Kalb, aromatisches Lamm, saftiges Schwein oder frisches Geflügel – bei Maaß erhalten Sie Fleisch von bester Qualität,

sorgfältig ausgewählt und mit handwerklicher Präzision verarbeitet. Die Brüder Stefan und Michael Maaß legen größten Wert auf Frische, Herkunft und Geschmack. Ihre Produkte stammen aus der Region, das



Denken Sie jetzt schon an Ihr Weihnachtsessen und bestellen Sie vor
© se

Fleisch wird persönlich bei vertrauten Lieferanten bezogen und mit viel Liebe zum Detail verarbeitet. Diese Sorgfalt schmeckt man – und sie macht den Unterschied. Für Ihr festliches Menü stehen Ihnen sowohl klassische Stücke wie Roastbeef, Rückensteak oder Schnitzel zur Verfügung als auch traditionelle Spezialitäten, die ge-

rade zu den Feiertagen besonders beliebt sind: Salzrippchen, Knoblauchwürstchen, Leberknödel, Gefüllte und Sauerkraut, alles hausgemacht und mit dem typischen Maaß-Qualitätsversprechen. Damit Sie Ihr Festessen entspannt genießen können, empfiehlt die Metzgerei eine rechtzeitige Vorbestellung. Bereits ab Mitte November können Sie Ihre Wünsche telefonisch oder direkt im Laden aufgeben. So sichern Sie sich Ihre Lieblingsprodukte und vermeiden unnötigen Stress in der heißen Phase vor den Feiertagen. Vertrauen Sie auf die Erfahrung und das handwerkliche Können der Metzgerei Maaß – und machen Sie Ihr Weihnachts- oder Silvesteressen zu einem kulinarischen Höhepunkt, der Ihre Gäste begeistern wird.

Die Metzgerei Maaß befindet sich in der Hauptstraße 14 in 66578 Schiffweiler, gerne können Sie sich zu den Öffnungszeiten Montag bis Freitag von 7.00 Uhr bis 12.30 Uhr und 14.30 Uhr bis 18.00 Uhr (Mittwochmittag geschlossen), sowie samstags von 7.00 Uhr bis 12.30 Uhr telefonisch unter der 06821-6122 informieren oder bestellen. se

SPAREN. HELFEN. GEWINNEN!



SPARVEREIN
Saarland e.V.

WEIHNACHTSAUSLOSUNG

1x KREUZFAHRT Nordkap

Gewinne im Gesamtwert von über 160.000 Euro

Loskauf vom 11.11. bis 10.12.2025



3x Fuerteventura-Reise

ANMELDEN UND DIREKT MITSPIELEN



www.sparverein.de

Bei allen  Sparkassen und  Volksbanken

Auslosung Sparmonat November 2025. Die Gewinne können in Form, Farbe und Ausführung von der Abbildung abweichen. Spielteilnahme ab 18 Jahren. Glücksspiel kann süchtig machen. Unabhängige Hilfsangebote unter www.check-dein-Spiel.de. Gewinnchance auf einen der Hauptgewinne: 1:155.000 (Gewinne mit 7-stelligen Losnummern).

Ein Abend voller Lachen und Genuss

Saarländisches Dinner mit Herz und Humor

Im Schlosstheater Ottweiler wurde gelacht, geschlemmt und gefeiert. Der KKV Hoppeditz lud zum saarländischen Dinner mit Kabarett ein. Rund 120 Gäste erlebten einen Abend voller kulinarischer Raffinesse und urkomischer Lebensweisheiten vom Härtschd vom Dahner Tal.

Wenn sich saarländische Lebensfreude und feinsinniger Humor vereinen, entsteht ein Abend, der lange in Erinnerung bleibt. Genau das geschah im ehrwürdigen Schlosstheater Ottweiler, als der KKV Hoppeditz unter der Leitung von Ulla und Olaf Karthein zum saarländischen Dinner lud. Schon beim Betreten des Theaters spür-



De Härtschd vom Dahner Tal, alias Oliver Betzer war das wahre Highlight des Abends
© se

te man die liebevolle Vorbereitung. Ulla Karthein begrüßte die Gäste mit Herzlichkeit und einem strahlenden Lächeln. Unter den Anwesenden waren auch der stellvertretende Ortsvorsteher Karl-Heinz Netzer und der erste Märchenprinz Markus Glöckner. Kulinarisch verwöhnt wurden die Gäste von Elmar Becker und seiner Köchin Rebekka aus der „Ald Schmid“ in Blieskastel. Die Vorspeise: eine kräftige Rindfleischsuppe mit Nudeln und Markklößchen – ein echter Klassiker. Beim Hauptgang wurde es typisch saarländisch: „Gefüllte“, „Spitzbuwe“, „Läwwerknäbb“ und „Schaales mit Apfelmus“ standen zur Auswahl. Der süße Abschluss: „Rostige Ritter“ mit Vanillesoße – ein Gedicht. Doch das wahre Highlight des Abends war Oliver Betzer alias „Der Härtschd“ vom Dahner Tal. Mit seinem trockenen Humor und pointierten Beobachtungen aus dem Alltag brachte er das Publikum zum Toben. Kein Auge blieb trocken, als er über Co-

rona philosophierte: „Der Mülleimer war öfter draußen als ich!“ – ein Satz, der zum geflügelten Wort wurde. Als Frau Härtschd schlüpfte er in eine andere Rolle und nahm Staubsaugervertreter, Diäten und die Zeugen Jehova aufs Korn. Seine Selbstironie war entwaffnend: „Ich bin jo nicht dick! Ok, ich flieg halt beim Kettenkarussell ein bisschen weiter außen.“ Das Publikum lachte Tränen – und fühlte sich verstanden. Auch die Jugend bekam ihr Fett weg – liebevoll natürlich. „Mir han uns die Löcher in die Hose ehrlich ersterzt“, erinnerte er sich und traf damit den Nerv der älteren Generation, die sich in seinen Geschichten wiederfand. Die Atmosphäre war familiär, herzlich und voller Lebenslust. Mitglieder befreundeter Karnevalsvereine aus Neunkirchen mischten sich unter die Gäste, tauschten Anekdoten aus und genossen das Zusammensein. Es war ein Abend, der zeigte, wie wichtig Gemeinschaft und Humor sind – gerade in Zeiten, die oft von Ernst geprägt sind. Ein besonders rührender

Moment war der Dank von Ulla Karthein an all die fleißigen Helferinnen und Helfer, ohne die eine solche Veranstaltung nicht zu stemmen wäre. Mit spürbarer Dankbarkeit würdigte sie das ehrenamtliche Engagement ihres Teams, das sie liebevoll „Tante Ulla“ nennt. Alle hatten mit Herzblut geholfen und als Zeichen der Anerkennung erhielten sie einen Hoppeditz-Bären. Ein kleines Geschenk mit großer Bedeutung. Der KKV Hoppeditz bewies mit dieser Veranstaltung erneut, wie man Tradition, Genuss und Unterhaltung auf höchstem Niveau vereint. Das Schlosstheater wurde zum Ort des Lachens, der Begegnung und des saarländischen Stolzes.

Ein Abend wie dieser ist mehr als nur ein Event – er ist gelebte Heimat. Mit Liebe gekocht, mit Humor gewürzt und mit Herz serviert. Der Härtschd brachte die Seele zum Schwingen, das Essen und den Gaumen zum Jubeln. Dank an den KKV Hoppeditz und alle Helfer:innen für diese unvergessliche Erfahrung. Der KKV Hoppeditz hat gezeigt, wie schön Zusammenhalt schmecken kann. se



Eindrucksvoll gab die Frau Härtschd Einblicke in das Leben einer Pfälzer Hausfrau
© se

Bäckerei Krauser

im Café Sick

Inh.: Martin Krauser

Öffnungszeiten:

Mo. Ruhetag, Di. bis Sa. 6.00 bis 14.00 Uhr

Sonn- und Feiertag 8.00 bis 17.00 Uhr

Oberer Markt 3, 66538 Neunkirchen

Tel.: 06821 - 23005

Erholung frühstücken!

Sei unser Gast,
freu dich mit uns,
lach mit uns,
fühl dich hier wohl
und komm
gerne wieder!

Tierischer Adventszauber

7. Neunkircher Hundeweihnachtsmarkt am 30. November

Die Kreisstadt Neunkirchen lädt gemeinsam mit dem Schuhhaus Itt am Sonntag, 30. November, zum 7. Neunkircher Hundeweihnachtsmarkt auf den Stummplatz ein. Von 13 bis 18 Uhr dreht sich alles um unsere vierbeinigen Freunde – und natürlich um ihre Zweibeiner. Der Eintritt ist kostenlos.

In der Adventszeit gehört ein gemütlicher Weihnachtsmarktbesuch einfach dazu. Doch gerade für Hundefreunde ist dieser



Der Neunkircher Hundeweihnachtsmarkt setzt bewusst auf eine entspannte Atmosphäre
© Stephanie Bröcker

Genuss nicht immer ganz unbeschwert: Menschenmengen, Lärm und Hektik bedeuten für viele Vierbeiner Stress. Die Lösung? Ein Weihnachtsmarkt, bei dem Hunde ausdrücklich willkommen sind – und zwar in entspannter, tierfreundlicher Atmosphäre. Ausstellerinnen und Aussteller sorgen mit originellen Geschenkideen, handgemachten Leckereien wie selbstgebackenen Hundekekse und festlichen Accessoires für tierische Vorfreude. Hier findet sich so manches, was Hundeherzen höherschlagen lässt und Hundebesitzern ein Lächeln ins Gesicht zaubert. Ruhe statt Rummel: Der Neunkircher Hundeweihnachtsmarkt setzt bewusst auf eine entspannte Atmosphäre – ohne laute Musik oder Gedränge. Breite Wege, ausreichend Rückzugsraum und ein respektvoller Umgang sorgen für ein harmonisches Miteinander. Damit das Erlebnis für alle Beteiligten schön und sicher bleibt, bitten die Veranstalter um die Einhaltung einiger grundlegender Regeln: Hunde bitte



7. Neunkircher Hundeweihnachtsmarkt am 30. November
© Stephanie Bröcker

stets an der Leine führen - Tiere nicht unbeaufsichtigt lassen - Hinterlassenschaften bitte umgehend entfernen - Teilnahme nur mit gültiger Haftpflichtversicherung und aktuellem Impfstatus Parallel zum Hundeweihnachtsmarkt findet in der Neunkircher Innenstadt der letzte verkaufsoffene Sonntag des Jahres statt – eine perfekte Gelegenheit, auch noch die ein oder andere Geschenkidee für die Zweibeiner zu entdecken.

Weitere Informationen rund um das tierisch-festliche Event stehen im Internet unter www.neunkirchen.de/events © Stadt NK



METALL DESIGN MÜLLER

Inhaber: Christian Müller
Metallbauermeister

Mozartstraße 7-9
66538 Neunkirchen

www.metalldesignmueller.de
info@metalldesignmueller.de

Telefon: 068 21/1 79 97 57
Fax: 068 21/8 68 03 03

INNOVATIVER METALLBAU: TREPPEN...GELÄNDER...VORDÄCHER...BALKONE & MEHR...

Eine Werkstatt...
Alle Marken

Hebenthal BOSCH Service GmbH

Inspektion • Ölwechsel
Diesel • Reifen
Klima • Elektrik
Reparatur • Bremsen

Untere Bliessstraße 1 • 66538 Neunkirchen
Tel.: 068 21/6 36 36 44 • Fax: 068 21/3 09 40 39
boschservicehebenthal@gmail.com

Weber GmbH
C. SCHNEIDER
Nachfolger von Anschütz Bestattungen seit 1713

Büro: Hasenrech 12, 66539 Furpach
Ausstellung: Hohlstr. 31, 66538 Neunkirchen

Im Trauerfall Tag & Nacht
06821 / 84 94
06821 / 3 19 12
info@bestattungenschneider.de

Alle Bestattungsarten • Bestattungsvorsorge • Bestattungsfinanzierung

Da sein, mitfühlen, mitgehen.

Skateanlage bringt Bewegung ins Dorf

Feierliche Eröffnung in der Schiffweiler Mühlenstraße

Anfang September wurde in Schiffweiler ein neues Highlight für Kinder und Jugendliche eröffnet. Die moderne Skateanlage in der Mühlenstraße 67 bietet Raum für Sport, Begegnung und Gemeinschaft. Mit zahlreichen Gästen wurde die Einweihung zu einem fröhlichen Fest.

Die Sonne lachte über Schiffweiler, als sich Anfang September zahlreiche Gäste zur Eröffnung versammelten. Bürgermeister Cedric Jochum begrüßte Vertreter des Landtags, Mitglieder des Gemeinderats und viele Jugendliche. Auch die mobile Jugend-



Bürgermeister Cedric Jochum begrüßt Vertreter des Landtags, Mitglieder des Gemeinderats und viele Jugendliche © se

neres, Bauen und Sport wurde ein Ort geschaffen, der Bewegung, Begegnung und Spaß miteinander verbindet. Besonders im Fokus: die frisch gegründete Sparte Skateboard des SSV Heiligenwald. Mit einer beeindruckenden Vorführung zeigten die jungen Sportlerinnen und Sportler ihr Können. Zukünftig wird hier zweimal pro Woche Training angeboten – für Anfänger ebenso wie für Fortgeschrittene. Die Begeisterung war spürbar: Kinder und Jugendliche probierten erste Tricks, Eltern tauschten sich aus. Ein buntes Rahmenprogramm sorgte



Die moderne Skateanlage in der Mühlenstraße 67 bietet Raum für Sport, Begegnung und Gemeinschaft © se

für das leibliche Wohl sorgten. Die Stimmung war ausgelassen, das Wetter spielte mit – ein rundum gelungener Tag. Bürgermeister Jochum bedankte sich herzlich bei allen Beteiligten für die Umsetzung des



Bürgermeister Cedric Jochum (Bildmitte) eröffnete mit den Gemeinderatsmitgliedern die Skate-Anlage © se

arbeit des Landkreises Neunkirchen, das Jugendzentrum Schiffweiler und der Verein Rasselbande e.V. waren vertreten. Die neue Skateanlage, gelegen in der Mühlenstraße 67, ist ein echtes Schmuckstück geworden. Mit einer Investitionssumme von rund 100.000 Euro und einer Bedarfszuweisung von 44.000 Euro vom Ministerium für In-

für gute Laune – die Rasselbande e.V. bot Spiele für die Jüngsten an. Die Jugendlichen des JUZ Schiffweiler übernahmen die Getränkeausgabe mit viel Engagement. Ein besonderer Dank ging an Luca Krumme, Noah und Michael Schabbach vom Bauhof, die spontan beim Grillen der Würstchen einsprangen und damit

Projekts. „Die neue Skateanlage ist ein Gewinn für unsere Gemeinde“, betonte er in seiner Ansprache. „Sie schafft Raum für Sport, Begegnung und sinnvolle Freizeitgestaltung.“ Die Anlage ist barrierefrei zugänglich und bietet vielfältige Möglichkeiten für Bewegung und Miteinander. Sie wurde mit Blick auf die Bedürfnisse junger Menschen geplant und umgesetzt. Die Gemeinde Schiffweiler setzt damit ein starkes Zeichen für Jugendförderung und Teilhabe.

MPS2302

 **Waffen und Sport**
HOFFMANN

Hüttenbergstraße 32
Neunkirchen

(068 21)
2 26 58

Ihr Fachgeschäft für: 

- Qualitätsmesser aller Art
- Dartartikel
- Schießsport
- Selbstschutz
- Taschenlampen




www.Waffenhoffmann.de

Die Skateanlage in Schiffweiler ist mehr als nur ein Sportplatz – sie ist ein Ort der Begegnung. Kinder, Jugendliche und Interessierte sind herzlich eingeladen, sie auszuprobieren. Die Gemeinde freut sich auf viele sportliche Stunden und gemeinsames Miteinander. Ein starkes Projekt, das zeigt: Schiffweiler bewegt sich – gemeinsam und mit Herz. se

Rückkehr in Cinetower Neunkirchen

Finalistenwoche des Günter Rohrbach Filmpreises

Die Finalistenwoche des Günter Rohrbach Filmpreises kehrt zurück in das Kino Cinetower Neunkirchen im Wasserturm. Bei der Finalistenwoche von Montag, 3. November, bis Donnerstag, 6. November, wird Neunkirchen wieder als kultureller Treffpunkt für die deutsche Filmszene glänzen können.

Oberbürgermeister Jörg Aumann besuchte bereits im August das wiedereröffnete Kino im Wasserturm und überreichte dem neuen Theaterleiter Philipp Hantke ein ganz besonderes Eröffnungsgeschenk. Es handelte sich dabei um ein mit persönlicher Widmung versehenes Foto des in Neunkirchen geborenen, preisgekrönten Erfolgsproduzenten Günter Rohrbach – eine symbolische Geste, die die enge Verbindung der Stadt mit der deutschen Filmgeschichte unterstreicht. „Ich freue

mich sehr, dass Neunkirchen wieder ein Kino hat. Der Cinetower ist nicht nur ein wichtiger Ort für cineastische Erlebnisse,



Philipp Hantke (links) mit Jörg Aumann und einem Porträt von Günter Rohrbach
© Kreisstadt Neunkirchen/Cornelia Feld

Auch im Internet:
www.es-heftche.de

es Heftche
Das Monatsmagazin
für Ihre Stadt und Umgebung

Informativ, lehrreich und unterhaltsam!

sondern auch ein bedeutender Kulturfaktor für unsere Stadt. Hier können nicht nur aktuelle Blockbuster genossen werden, sondern auch ein spannendes, vielfältiges Programm, das allen etwas bietet“, erklärte Oberbürgermeister Aumann. Philipp Hantke, der mit frischen Ideen die Leitung des Cinetower übernommen hat, betonte, dass das Kino mehr als nur ein Ort für große Filme sein soll. „Von Familienkinos über Horror-Specials bis hin zu Matineen mit Sektempfang haben wir noch viele kreative Konzepte in Planung, um allen Filmfans gerecht zu werden“, so Hantke.

Mit der Wiedereröffnung des Cinetowers setzt Neunkirchen einen wichtigen Schritt in Richtung kulturelle Vielfalt und Filmförderung – ein echter Gewinn für die Stadt. © Stadt NK



SCHAPPÉ

IMMOBILIEN



Weil Hausverkauf und Vermietung Vertrauenssache ist. Schappé Immobilien.

Zuverlässig. Erreichbar. Fair.



Bis zu
500 EUR
Tippgeber-
Provision!

Sie kennen jemanden, der vermieten oder verkaufen möchte? Dann rufen Sie uns an und sichern Sie sich Ihre Tippgeberprovision!

Telefon: +49 163 8720747
www.schappe-immobilien.de

Kultur bewegt Neunkirchen weiter

Mitgliederversammlung voller Wertschätzung und Wandel

Die diesjährige Mitgliederversammlung des Kulturvereins Neunkirchen war geprägt von Herzlichkeit, Anerkennung und einem klaren Blick in die Zukunft. Zahlreiche Mitglieder fanden sich im festlich geschmückten Saal ein, um gemeinsam Rückschau zu halten und neue Impulse zu setzen. Die Atmosphäre war von gegenseitigem Respekt und lebendigem Austausch geprägt.

Besonders bewegend war die Verleihung zweier Förderpreise, die junge kulturelle Talente ins Rampenlicht rückten. Der Abend zeigte eindrucksvoll, wie lebendig und engagiert der Verein auch nach vielen Jahren bleibt. Der Kulturförderpreis ging an die 16-jährige Leonie Philipp – eine junge Künstlerin, die Musik nicht nur liebt, sondern lebt. Ihre musikalische Reise begann mit der Früherziehung im Kleinkindalter. Heute spielt sie klassische Gitarre, E-Gitarre, Klavier, Saxophon und Schlagzeug. Ihre Leidenschaft ist in jeder Note spürbar. Mit dem 21. Kulturförderpreis würdigt der Verein ihr außergewöhnliches Talent und Engagement. Der Förderpreis „Auftritt – Podium für junge Kultur“ wurde an den 18-jährigen Singer-Songwriter Maurice Wilhelm verliehen. Mit gefühlvoller Stimme und seinem Können an Klavier und Gitarre überzeugte er das Publikum. Seine Songs berührten und zeigten, wie verdient dieser Preis ist. Besonders schön war, wie sich Leonie und Maurice im Rahmen der Veranstaltung näher kennenlernten. Die gegenseitige Wertschätzung war sofort spürbar. Beide beschlossen spontan, künftig auch gemeinsam zu musizieren. Diese Begegnung steht sinnbildlich für das, was der Kulturverein fördern möchte: kreative Verbindungen und gemeinsames Wachstum. Ein weiterer Höhepunkt war die Wahl des neuen Vorstands. Dr. Frank Lemmes wurde erneut zum Vorsitzenden gewählt. Seine Wiederwahl wurde mit großem Applaus aufgenommen. Zeljko Cudina ist neuer stellvertretender Vorsitzender. Meinhard Bies übernimmt das Amt des Schatzmeisters, Markus Lerner bleibt Schriftführer. Die Beisitzerinnen Christina Krämer, Nicole Nix-Hauck und Nadine Petry ergänzen das Team. Ihre Wahl zeigt,

wie sehr der Verein auf eine Mischung aus Erfahrung und Impulsen setzt. Gemeinsam wird das neue Team die kulturelle Arbeit weiter voranbringen. Mit großem Dank wurde Dr. Peter Bierbrauer verabschiedet, der auf eigenen Wunsch aus dem Vorstand ausscheidet. Seine langjährige Mitarbeit war von großer Bedeutung. Er bleibt dem



Dr. Frank Lemmes (Mitte) mit den beiden Preisträgern Leonie Philipp und Maurice Wilhelm
© se

Verein als Kassenprüfer verbunden, eine wertvolle Stütze auch in Zukunft. Die Mitgliederversammlung zeigte einmal mehr, wie stark das Fundament des Vereins ist: getragen von ehrenamtlichem Einsatz, gegenseitiger Wertschätzung und dem gemeinsamen Ziel, Kultur in Neunkirchen lebendig zu halten. Die vorgestellten Projekte und Ideen für das kommende Jahr ver-



sprechen spannende Entwicklungen, die das kulturelle Leben bereichern werden. Besonders erfreulich war die Beteiligung der Mitglieder, die ihre Zustimmung zu den vorgestellten Vorhaben bekundeten. Der Verein lebt von diesem Miteinander, das sich auch in der harmonischen Atmosphäre der Versammlung widerspiegelte. Die Verleihung der Förderpreise wurde von den musikalischen Beiträgen der Preisträger begleitet, die den Abend zu einem besonderen Erlebnis machten. Auch die Rückschau auf das vergangene Jahr zeigte eindrucksvoll, wie vielfältig und erfolgreich die Aktivitäten des Vereins waren. Von Ausstellungen über Lesungen bis hin zu interkulturellen Begegnungen – der Kulturverein hat sich als verlässlicher Partner für kreative Initiativen etabliert. Die Mitglieder würdigten diese Arbeit mit großer Anerkennung und neuen Ideen für die Zukunft. Die Mitgliederversammlung war ein starkes Zeichen für Zusammenhalt und kulturelle Leidenschaft. Mit dem neuen Vorstandsteam und den ausgezeichneten Talenten ist der Kulturverein bestens aufgestellt. Die nächsten Veranstaltungen versprechen inspirierende Begegnungen und kreative Höhepunkte. Kultur bleibt in Neunkirchen ein lebendiger Motor für Gemeinschaft und Innovation.

Alle Informationen über den Kulturverein Neunkirchen finden Sie unter <https://www.kulturverein-neunkirchen.de> im Internet. se

Saarpfalz-Park 110
66450 Bexbach
Tel. 06826-9360001
Fax 06826-9360333
www.stahltech-saar.de

Kompetent, günstig und schnell - Rufen Sie an!

Treppen- & Balkongeländer, Tore aus Stahl oder Edelstahl, freitragende Treppen aus Marmor, Granit, Holz, Spindeltreppen, Schlosserarbeiten, Balkonsanierungen, Stahlhallenbau, etc.

Von Karate bis Klettern

Sportvielfalt in Spiesen-Elversberg geehrt

Die diesjährige Sportlerehrung in der Gemeinde Spiesen-Elversberg stand ganz im Zeichen von Dankbarkeit, Stolz und Begeisterung für sportliche Leistungen.

Bürgermeister Bernd Huf eröffnete den Abend mit herzlichen Worten: Er beglückwünschte die anwesenden Sportlerinnen und Sportler zu ihren Erfolgen und sprach zugleich einen besonderen Dank an Eltern, Betreuerinnen und Betreuer sowie Trainerinnen und Trainer aus, die mit großem Engagement im Hintergrund wirken. Mit sichtbarem Stolz verwies er auf die sportliche Entwicklung in der Gemeinde – und erwähnte dabei auch den knapp verpassten Aufstieg der SV Elversberg, der die



Gewinner der diesjährigen Stadtradeln Kampagne v.l.n.r.: Timo Messemer (Platz 1), Jürgen Euschen (Platz 3), Frank Kutsch (Platz 2), Bürgermeister Bernd Huf
© Gemeinde Spiesen-Elversberg



v.l.n.r.: Bürgermeister Bernd Huf, Holger Hamm Seniorenweltmeister im Kegeln
© Gemeinde Spiesen-Elversberg

Sportfreunde im Ort bewegt hatte. Für eine stimmungsvolle musikalische Umrahmung sorgte die Musikerin Easy, die mit Gitarre und Loop-Station eine besondere Atmosphäre schuf und den festlichen Rahmen der Veranstaltung abrundete. Insgesamt wurden 54 Sportlerinnen und Sportler aus den unterschiedlichsten Disziplinen ge-

ehrt. Sie alle erhielten eine Urkunde und eine Medaille als Anerkennung ihrer Leistungen. Zudem durften sie sich über eine originelle Brotbox im Spiesen-Elversberg-Design freuen. Die Bandbreite der vertretenen Sportarten war beeindruckend: von Moto-Cross, Karate, Fußball und Trampolin bis hin zu Kegeln, Bogenschießen, Sportschießen, Klettern und Billard. Ein weiterer Höhepunkt war die Ehrung der Gewinner, Teams und Teilnehmenden der Kampagne Stadtradeln, bei der Spiesen-Elversberg ein starkes Zeichen für den Klimaschutz setzte. Auch hier wurden insgesamt 55 Teilnehmende ausgezeichnet, die sich über eine Urkunde sowie eine



Easy – musikalische Umrahmung
© Gemeinde Spiesen-Elversberg

praktische Fahrrad-Rahmentasche als Geschenk freuen durften.

Die Sportlerehrung zeigte eindrucksvoll, wie vielfältig und lebendig das sportliche Leben in Spiesen-Elversberg ist – und wie sehr die Gemeinschaft hinter ihren Athletinnen und Athleten steht. © Gemeinde Spiesen-Elversberg

SD2101

KFZ-Technik Kempf



Inh. Heiko Kempf

KWK

KFZ Meisterbetrieb

66538 Neunkirchen
Hermannstraße 65

www.kfz-technik-kempf.de
E-Mail: info@kfz-technik-kempf.de

Telefon (0 68 21) 82 03
Fax (06821) 8 69 10 14

Unsere Leistungen sind:

Kfz-Reparaturen aller Art · Kfz-Elektrik
Reifenservice · Klimaservice · TÜV täglich



Kinderhospiz- und Palliativteam Saar

Das Kinderhospiz- und Palliativteam Saar ist eine Einrichtung der St. Jakobus Hospiz gemeinnützige GmbH.

Es gibt noch viel zu leben!

Wir stehen Ihnen zur Seite.
Mit viel Herz und erfahrenen Teams. Kostenlos.

Kinderhospiz- und Palliativteam Saar
Hauptstraße 155 | 66589 Merchweiler
Telefon 06825 95409-0 | Telefax 06825 95409-25
info@kinderhospizdienst-saar.de
info-sapv@kinderhospizdienst-saar.de
www.kinderhospizdienst-saar.de

 Sie finden uns auch auf Facebook unter www.facebook.com/KinderHospizdienstSaar

 Sie finden uns ab sofort auf Instagram unter @khpt_saar

Kinderhospizdienst
Ganzheitliche Unterstützung bei der Auseinandersetzung mit der schweren Krankheit: von der Organisation, Alltagshilfe, Beratung zur palliativpflegerischen Versorgung über die Vernetzung Beteiligten bis hin zur Trauerbegleitung.

SAPV Kinderpalliativteam
Bestmögliche palliativmedizinische/palliativpflegerische Versorgung in vertrauter Umgebung: Erkennen, Behandeln und Lindern von Symptomen, Rufbereitschaft und 24h Krisenintervention, psychosoziale Unterstützung sowie Organisation weiterer Angebote.

Spendenkonto
Kinderhospiz- und Palliativteam Saar

Sparkasse Saarbrücken
IBAN DE77 5905 0101 0000 7170 17 BIC SAKSDE55

Regenwetter? Hunde feiern trotzdem!

Hundeschwimmen begeistert Wiebelskirchen trotz Regen

Trotz grauem Himmel und Dauerregen war das Freibad Wiebelskirchen ein Ort voller Lebensfreude. Rund 50 Hunde stürzten sich begeistert ins kühle Nass und sorgten für ausgelassene Stimmung. Die Veranstaltung „Hundeschwimmen“ lockte zahlreiche Besucher an. Organisiert wurde das Event von Bäderleiterin Andrea Hoffmann und ihrem engagierten Team. Auch wenn einige Händler absagten, blieb die Atmosphäre herzlich und lebendig.

Das Hundeschwimmen im Freibad Wiebelskirchen hat sich längst zu einem beliebten Ereignis für Zwei- und Vierbeiner entwickelt. Trotz des regnerischen Wetters ließen sich rund 50 Hunde samt Besitzer nicht davon abhalten, das Becken zu erobern. Mit nassen Pfoten und wedelnden Schwänzen tobten sie ausgelassen durchs Wasser und über die Liegewiese. Andrea Hoffmann, die Bäderleiterin, zeigte sich zufrieden mit der Resonanz. „Es ist schön



Die Hündin Ella liebt das Wasser und war fast nicht zu bremsen
© se

zu sehen, wie viel Freude die Hunde haben – der Regen stört hier niemanden“, sagte sie. Ihr Team hatte das Event liebevoll vorbereitet und für Sicherheit und gute Stimmung gesorgt. Der kleine Markt „Rund um den Hund“ musste wetterbedingt auf einige Händler verzichten. Dennoch waren die „Chaoten auf 4 Pfoten“ und die Hundeschule „Läädchen“ aus Homburg mit einem Stand vertreten. Sie boten neben

Informationen auch Hundefutter, Leckerlis und Zubehör an. Jana Fuhrmann und Jana Armbrust standen den Hundebesitzern mit Rat und Tat zur Seite und freuten sich über das rege Interesse. Unter dem schützenden Dach der Anlage präsentierte die Künstlerin „artina“ ihre selbstgemalten Bilder.



Carne Corso Rüde Hugo wollte unbedingt die Rutsche testen
© se



Ally (rechts) und ihr Kumpel Gocce waren mit Frauchen und Herrchen aus Waldmohr gekommen
© se

Gemeinsam mit den Hundeschulen sorgte sie für ein buntes Rahmenprogramm. Die Besucher zeigten sich begeistert von der Vielfalt und der liebevollen Gestaltung. Auch kulinarisch wurde einiges geboten: Der Prießnitz Kneipp Verein Neunkirchen versorgte die Gäste mit selbstgebackenem Kuchen, Kaffee, Rostwurst und kalten Getränken. Der Erlös von 200 Euro wird dem Tierheim Homburg gespendet – eine schöne Geste, die das soziale Engagement der Veranstalter unterstreicht. Die Hunde vertrugen sich hervorragend und nutzten die



Jana Fuhrmann (links) und Jana Armbrust waren mit dem Stand von den Chaoten auf 4 Pfoten beim Hundeschwimmen
© se



Die Künstlerin „Artina“ bot einige ihrer Kunstwerke an
© se



Die große Wiese wurde zum Toben genutzt
© se

große Liegewiese zum ausgelassenen Spielen. Es war ein friedliches Miteinander, das Mensch und Tier gleichermaßen erfreute. Viele Besucher kamen sogar aus dem weiteren Umkreis angereist, um Teil dieses besonderen Tages zu sein. Die Stimmung war trotz des Regens heiter und herzlich. Das Freibad verwandelte sich in ein Paradies für Hunde, in dem sie nach Herzenslust planschen und toben konnten. Für viele

war es ein Highlight des Jahres.

Das Hundeschwimmen in Wiebelskirchen zeigte: Regen kann Freude nicht trüben. Mensch und Tier genossen das nasse Vergnügen in vollen Zügen. Ein gelungenes Event mit Herz und Pfote. se

Geld senden: Made in Europe.

Mit Wero von Konto zu Konto.

Aktivieren Sie jetzt Wero in der App Sparkasse und senden Sie Geld in unter 10 Sekunden.
[sparkasse.de](https://www.sparkasse.de)



Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse Neunkirchen

TERMINE FÜR NEUNKIRCHEN UND UMGEBUNG

Neunkirchen
Die Stadt zum Leben

Schauen Sie mal rein unter
www.es-heftche.de

AUS-
STELLUNGEN

Mittwoch, 05. November

19.00 Uhr, VHS-Zentrum im KULT.
Kulturzentrum, Marienstraße 2
Vortrag „Fotografie in Neunkirchen
von den Anfängen bis 1900“ Christian
Reuther
Historischer Verein Stadt Neunkirchen e.V.

Sonntag, 16. November

14.00 – 18.00 Uhr, KKM KULT.
Kulturzentrum, Marienstraße 2
Ständige Ausstellung im KKM Keramik
Kunst Museum
ab So, 16. November, Mi – Fr: 10-18 Uhr,
Sa: 10-17 Uhr, So: 14-18 Uhr
KKM Keramik Kunst Museum Stiftung
Hannelore Seiffert

FESTE UND
VERANSTALTUNGEN

Sonntag, 02. November

18.00 Uhr, Cinetower Neunkirchen
Günter Rohrbach Filmpreis 2025:
Saarländischer Filmemacherabend
Kreisstadt Neunkirchen mit Günter
Rohrbach Filmpreis Stiftung

Montag, 03. November

18.00 Uhr, Cinetower Neunkirchen
Günter Rohrbach Filmpreis 2025:
Finalistenwoche
Beginn an jedem Tag um 18.00 Uhr
Kreisstadt Neunkirchen mit Günter
Rohrbach Filmpreis Stiftung

Donnerstag, 06. November

20.00 Uhr, Stummsche Reithalle
Günter Rohrbach Filmpreis 2025:
Verleihung Drehbuchpreis
Kreisstadt Neunkirchen mit Günter
Rohrbach Filmpreis Stiftung

Freitag, 07. November

20.00 Uhr, Neue Gebläsehalle
Günter Rohrbach Filmpreis 2025: Gala-
Abend mit Preisverleihung
Kreisstadt Neunkirchen mit Günter
Rohrbach Filmpreis Stiftung

Donnerstag, 13. November

17.00 – 22.00 Uhr, Bliesterrassen
Neunkirchen
After Work Wein-Nacht an den
Bliesterrassen
Kreisstadt Neunkirchen

KATH. FAMILIEN-
BILDUNGSSTÄTTE

Sonntag, 02. November

9.00 – 12.00 Uhr, Wellesweilerstraße 100,
66538 Neunkirchen
Yoga und Kakao, ein ganz besonderer
Sonntagmorgen
Kath. Familienbildungsstätte, 06821-
904650

Dienstag, 04. November

18.00 – 20.00 Uhr, Wellesweilerstraße
100, 66538 Neunkirchen
Indien und Rajasthan
Kath. Familienbildungsstätte

Donnerstag, 06. November

17.00 – 19.00 Uhr, Wellesweilerstraße
100, 66538 Neunkirchen
Den Baby - und Kleinkind - Schlaf
verstehen lernen
Kath. Familienbildungsstätte, 06821-
904650



55 Jahre im Dienste der Sicherheit.

Wir sind
immer noch
für Sie da!

Haben jedoch unsere
Geschäftszeiten
geändert!
**Montag bis Freitag
von 9:00 bis 13:00 Uhr
Nachmittags und
samstags geschlossen!**

SICHERHEITSTECHNIK
Türöffnungs + Schlossnotdienst

Schlüssel
Thielen



Hüttenbergstr. 30
66538 Neunkirchen

(06821)
225 10

Wir hoffen auf Ihr Verständnis und würden uns freuen,
wenn Sie uns auch weiterhin Ihr Vertrauen schenken!
Dieter und Elisabeth Thielen

MPS0623

Freitag, 07. November

10.00 – 12.00 Uhr, Wellesweilerstraße 100, 66538 Neunkirchen

80 Jahre UNO

Kath. Familienbildungsstätte

18.00 – 21.00 Uhr, Wellesweilerstraße 100, 66538 Neunkirchen

Die Küche Mexikos

Kath. Familienbildungsstätte, 06821-904650

Samstag, 08. November

10.00 – 12.00 Uhr, Wellesweilerstraße 100, 66538 Neunkirchen

Abenteuer Beikost

Kath. Familienbildungsstätte, 06821-904650

Montag, 10. November

15.30 – 17.00 Uhr, Wellesweilerstraße 100, 66538 Neunkirchen

Offene Stillgruppe

Kath. Familienbildungsstätte, 06821-904650

Mittwoch, 12. November

17.00 – 20.00 Uhr, Wellesweilerstraße 100, 66538 Neunkirchen

Culture Kitchen, Taste and Talk

Kath. Familienbildungsstätte, 06821-904650

Freitag, 14. November

10.00 – 12.00 Uhr, Wellesweilerstraße 100, 66538 Neunkirchen

Zwangssterilisationen und Euthanasie

Kath. Familienbildungsstätte, 06821-904650

18.00 – 21.00 Uhr, Wellesweilerstraße 100, 66538 Neunkirchen

Die Küche Mexikos

Kath. Familienbildungsstätte, 06821-904650

Samstag, 15. November

10.00 – 13.00 Uhr, Wellesweilerstraße 100, 66538 Neunkirchen

Nähworkshop für Jung und Alt

Kath. Familienbildungsstätte, 06821-904650

Dienstag, 18. November

10.00 – 17.00 Uhr, Wellesweilerstraße 100, 66538 Neunkirchen

Tagesfahrt nach Luxembourg

Kath. Familienbildungsstätte, 06821-904650

Mittwoch, 19. November

9.00 – 11.30 Uhr, Wellesweilerstraße 100, 66538 Neunkirchen

Nachbarschaftsfrühstück

Kath. Familienbildungsstätte, 06821-904650

Donnerstag, 20. November

15.00 – 17.00 Uhr, Wellesweilerstraße 100, 66538 Neunkirchen

Senioren-Sitz-Tanz-Café

Kath. Familienbildungsstätte, 06821-904650

18.00 – 19.30 Uhr, Wellesweilerstraße 100, 66538 Neunkirchen

Die rechte Szene im Wandel

Kath. Familienbildungsstätte, 06821-904650

Freitag, 21. November

10.00 – 12.00 Uhr, Wellesweilerstraße 100, 66538 Neunkirchen

Ungarn aktuell

Kath. Familienbildungsstätte, 06821-904650

18.00 – 20.00 Uhr, Wellesweilerstraße 100, 66538 Neunkirchen

Volkskunst in der Ukraine

Kath. Familienbildungsstätte, 06821-904650

Sonntag, 23. November

11.00 – 16.00 Uhr, Wellesweilerstraße 100, 66538 Neunkirchen

Wohlfühltag für Frauen

Kath. Familienbildungsstätte, 06821-904650

Montag, 24. November

10.00 – 12.00 Uhr, Wellesweilerstraße 100, 66538 Neunkirchen

Frauen - World - Café

Kath. Familienbildungsstätte, 06821-904650



Praxis für Podologie

- med. Fußpflege -

Martina Klose

Leistungserbringer der gesetzlichen Krankenkasse

- Behandlung kranker Füße (Nagel-, bzw. Fußpilz, Neurodermitis, Schuppenflechte,...)
- Podologische Fachpraxis für Diabetiker, Rheumatiker und Bluter
- Behandlung gesunder Füße durch vorbeugende Maßnahmen
- Behandlung von Hühneraugen und Warzen
- Behandlung von eingewachsenen, deformierten Nägeln
- Nagelspangentherapeuten nach 3-TO

Bexbacher Straße 8 -12
66540 Wiebelskirchen

Tel.: 06821/178312
Fax: 06821/179583
Mobil: 0177/9374884



Termine nach Vereinbarung auch Hausbesuche



Ralf Heyser

Praxis für Physiotherapie und Krankengymnastik



Krankengymnastik
Manuelle Lymphdrainage
Schlingentisch
Massage
Hausbesuche

Termine nach Vereinbarung

Gutshof Furpach · Beim Wallratsroth 1
66539 Neunkirchen · ☎ 06821/30438

Gemütliche Wärme



Bäder zum Wohlfühlen



Warmwasserbereitung



Klaus Betz GmbH

Ihr preiswerter Meisterbetrieb seit 1985!

📍 66583 Spiesen-Elversberg
☎ 0 68 21-7 04 90
🌐 klaus-betz.de

Anzeigen

19.00 – 20.00 Uhr, Wellesweilerstraße
100, 66538 Neunkirchen
Gute Regeln - klare Grenzen
Kath. Familienbildungsstätte, 06821-904650

Dienstag, 25. November

18.00 – 19.30 Uhr, Wellesweilerstraße
100, 66538 Neunkirchen
Frauen in der bildenden Kunst: Rosa Bonheur und Berthe Morisot
Kath. Familienbildungsstätte, 06821-904650

Donnerstag, 27. November

18.00 – 21.00 Uhr, Wellesweilerstraße
100, 66538 Neunkirchen
Die orientalische Küche
Kath. Familienbildungsstätte, 06821-904650

Freitag, 28. November

10.00 – 12.00 Uhr, Wellesweilerstraße
100, 66538 Neunkirchen
Geschichte und Kultur der Kurden
Kath. Familienbildungsstätte, 06821-904650

18.00 – 19.30 Uhr, Wellesweilerstraße
100, 66538 Neunkirchen
Free - Jazz trifft Malerei
Kath. Familienbildungsstätte, 06821-904650

Samstag, 08. November

Katholischer Pfarrsaal in Elversberg
Ayurveda & Holistic Beauty - Ganzheitlicher Workshop beim Kneipp-Verein Spiesen
Kneipp-Verein Spiesen

Sonntag, 02. November

17.00 Uhr, Neue Gebläsehalle
Neunkirchen
KJO Neunkirchen „Meilensteine“ - Eine 20-jährige Erfolgsgeschichte
Neunkircher Kulturgesellschaft

Donnerstag, 06. November

19.00 Uhr, Paul-Gerhardt-Kirche
Wellesweiler
Kleine Abendmusik „Rilke - Ein Klangzauber in Wort und Musik“
Kirchengemeinde Evangelisch Mittendrin

Samstag, 08. November

20.00 Uhr, Neue Gebläsehalle
Neunkirchen
Neunkircher Nächte - Female Edition: Ute Lemper & Band „Time Traveler“
Neunkircher Kulturgesellschaft

20.00 Uhr, big Eppel, Eppelborn
My'tallica - Deutschlands gefragteste Metallica Tribute Band mit Videoshow
Normalpreis: 29,00€ Menschen mit Behinderung 25,00€ Schüler, Studenten 25,00€ Abendkasse zzgl. 3,00€
Ticketvorverkauf: Ticket Regional & Eventim – auch in allen Vorverkaufsstellen
Freizeit- & Hallenbetrieb der Gemeinde Eppelborn

Montag, 10. November

20.00 Uhr, Stummsche Reithalle
Ausverkauft - -AUSVERKAUFT- Marlo Grosshardt „Ich wünsche mir eine Tour“
Neunkircher Kulturgesellschaft

Samstag, 15. November

15.00 Uhr, Neue Gebläsehalle
Neunkirchen
Gloomaar Festival 2025
Neunkircher Kulturgesellschaft

15.00 Uhr, Tickets unter: www.ticket-regional.de/bigeppe
VOLKER ROSIN – Das Familienkonzert
Einlass 14:30 Uhr Preise: Normalpreis: 15,00€ Kinder (3-12 Jahre): 12,00€ Kinder bis einschl. 2 Jahre kostenlos Tickets unter: www.ticket-regional.de/bigeppe

Sonntag, 16. November

17.00 Uhr, kath. Gemeinde „St. Josef“
Furpach, Karcherstr. 49
Nachholkonzert „Klangfarben“ - „Les amis de Monsieur Napoleon Coste“, Musik für Oboe und Gitarre Furpach
Der Eintritt ist frei, Spenden sind herzlich willkommen. Nach dem Konzert findet in der Kirche ein Umtrunk statt.

kath. Gemeinde „St. Josef“ Furpach

Freitag, 21. November

20.00 Uhr, Stummsche Reithalle
Arnulf Rating „Die Jahrespresseschau“
Neunkircher Kulturgesellschaft

20.00 Uhr, big Eppel, Eppelborn
The Heaven Girls and Friends Live - Travestie-Show
Eintritt: 29,90€ Ticketvorverkauf: Ticket Regional & Eventim – auch in allen Vorverkaufsstellen von Ticket Regional
Einlass 19.00
TreTempi UG (haftungsbeschränkt)

Samstag, 22. November

20.00 Uhr, Stummsche Reithalle
„Jazz meets Balkan“ Nino Deda Quartett
Neunkircher Kulturgesellschaft

Dienstag, 25. November

20.00 Uhr, Neue Gebläsehalle
Neunkirchen
„Sie sagt. Er sagt.“ Theaterstück von Ferdinand von Schirach
Neunkircher Kulturgesellschaft

Donnerstag, 27. November

18.30 Uhr, Stummsche Reithalle
Slow Crush in concert mit Keep & Newmoon
Neunkircher Kulturgesellschaft

Samstag, 29. November

20.00 Uhr, big Eppel, Eppelborn
Weihnachtskonzert 2025 - Weihnachtszauber in Concert!
Einlass 19:00 Uhr Karten bei Ticket Regional - auch in allen Vorverkaufsstellen von Ticket Regional
Freizeit- und Hallenbetrieb der Gemeinde Eppelborn

20.00 Uhr, Stummsche Reithalle
Marcel Adam & la fine équipe „Le Beaujolais primeur est arrivé“
Fr, 28. & Sa, 29. November, je 20 Uhr
Neunkircher Kulturgesellschaft

Sonntag, 30. November

18.00 Uhr, Stummsche Reithalle
Marcel Adam & Die Egoistenband „Le Beaujolais primeur est arrivé“
Neunkircher Kulturgesellschaft

18.00 Uhr, Neue Gebläsehalle
Neunkirchen
Die Feisten „Jetzt!“
Neunkircher Kulturgesellschaft

KNEIPPVEREIN SPIESEN

KONZERTE THEATER

KREISVOLKSHOCHSCHULE
NEUNKIRCHEN

Samstag, 22. November

10.00 Uhr, Aula der Gemeinschaftsschule
Elversberg, Am Ring 39a
Expertenvortrag zur neuen
Wärmepumpe mit Matthias Marx
VHS Spiesen-Elversberg

MÄRKTE
UND MESSEN

Montag, 03. November

Stummplatz
Monatsmarkt

Kreisstadt Neunkirchen

Mittwoch, 05. November

7.00 – 13.00 Uhr, Wibiloplatz
Wochenmarkt Wiebelskirchen
Kreisstadt Neunkirchen

7.00 – 13.00 Uhr, Oberer Markt
Wochenmarkt Neunkirchen
Kreisstadt Neunkirchen

Freitag, 07. November

7.00 – 13.00 Uhr, Arno-Spengler-Platz
Wochenmarkt Furpach
Kreisstadt Neunkirchen

7.00 – 13.00 Uhr, Stummplat
Neunkircher Wochenmarkt
Kreisstadt Neunkirchen

Samstag, 08. November

Rund um die Kirche St. Josef
Martinsmarkt in Furpach
Kath. Kirchengemeinde St. Josef/St.
Johannes

Montag, 10. November

Stummplatz
Flohmarkt
Verkehrsverein Neunkirchen

Samstag, 15. November

9.00 – 15.00 Uhr, KOMMzentrum,
Kleiststraße 30b
„Herbstzauber“ Kunsthandwerkermarkt
Quartierstreff Neunkirchen

Freitag, 28. November

Wibiloplatz
Weihnachtsmarkt Wiebelskirchen
Heimat- und Kulturverein Wiebelskirchen

Sonntag, 30. November

13.00 – 18.00 Uhr, Stummplatz
7. Neunkircher Hundeweihnachtsmarkt
„Zeigt her eure Pfoten!“ mit
verkaufsoffenem Sonntag
Kreisstadt Neunkirchen mit Schuhhaus Itt

16.00 Uhr, Rund um die kath. Kirche
Kohlhof
Adventstreff der Kohlhöfer
Arbeitsgemeinschaft
Kohlhöfer Arbeitsgemeinschaft



UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN FEIERTAGE 2025

24. DEZEMBER

Frühstück bis 12 Uhr
danach Pizzakarte bis 14 Uhr

25. & 26. DEZEMBER

12 - 20 Uhr durchgehend geöffnet
Reservierungen nehmen wir bis 19:30 Uhr an

31. DEZEMBER

Frühstück bis 12 Uhr
danach Pizzakarte bis 14 Uhr

01. JANUAR 2026

geschlossen

02. JANUAR 2026

ab 12 Uhr wie gewohnt wieder für Sie da!

Oh!lio - Marktplatz 1 - 66424 Homburg - 06841 972 999 0

**SONSTIGE
VERANSTALTUNGEN**

Montag, 03. November

15.30 – 17.30 Uhr, Schwesternverband, Unterer Markt 3
Nähtreff beim Schwesternverband
 Bürgerinitiative Neunkirchen Stadtmitte e.V. mit Reparaturcafé

Dienstag, 04. November

10.00 – 18.00 Uhr, Homburger Straße 10
Dorf-Treff Wellesweiler
 Dorf-Treff Wellesweiler uvm.

Mittwoch, 05. November

14.00 – 16.00 Uhr, Schwesternverband, Unterer Markt 3
Reparatur-Café beim Schwesternverband
 Bürgerinitiative Neunkirchen Stadtmitte e.V. mit Reparaturcafé

Donnerstag, 06. November

17.00 Uhr, Gemeinschaftsschule Elversberg, Am Ring 39a
Schnellkurs: Computerschreiben in nur 4 Stunden für Erwachsene und Schüler mit Marion Reichrath
 Sie lernen, Tastatur eines Computers in nur 4 Stunden blind zu bedienen. 2 Termine. Entgelt: 49 €. Anmeldung: telefonisch 06824/906-5335 oder per Mail: kvhs@landkreis-neunkirchen.de
 VHS Spiesen-Elversberg

Freitag, 07. November

19.00 Uhr, Gemeinschaftsschule Elversberg, Am Ring 39a
Whisky-Tasting „Insel- und Küstenwhiskys“ mit Bernd Enderlein
 Erkunden Sie sorgfältig ausgesuchten Whiskys. Entgelt: 52 €. Anmeldung: telefonisch 06824/906-5335 oder per Mail: kvhs@landkreis-neunkirchen.de
 VHS Spiesen-Elversberg

17.00 Uhr, Pirmin-Raber-Platz Hangard
Martinsumzug in Hangard
 Heimat- und Kulturverein Hangard

Samstag, 08. November

17.00 Uhr, Kirmesplatz Wiebelskirchen
Martinsumzug in Wiebelskirchen
 TuS Wiebelskirchen -Abt. Fußball-

18.30 Uhr, Hellbergbad Eppelborn
Klangbaden im Hellbergbad Eppelborn
 Ein Ticket kostet 12,00 €, ermäßigt 10,00 € (ab 50 % GdB). Karten sind direkt beim Badepersonal im Hellbergbad erhältlich.
 Freizeit- und Hallenbetrieb der Gemeinde Eppelborn

8.30 – 16.30 Uhr, Hüttenbergst. 40, 66538 Neunkirchen

Erste-Hilfe-Kurs
 Kursgebühr 50,00 Euro oder Abrechnung über zuständige Berufsgenossenschaft/
 Unfallkasse, Anmeldung unter: info@asb-nkev.de, Tel. 06821-3625570
 Arbeiter-Samariter-Bund Ortsverband Neunkirchen e.V.

Montag, 10. November

17.30 Uhr, Alter Markt in Elversberg zum Galgenbergturm
St. Martin in Elversberg
 Wie in den vergangenen Jahren findet auch dieses Jahr wieder ein Brezel- und Getränkeverkauf statt. Für die Brezeln können auch im Vorfeld bei den bekannten Stellen Bons erworben werden.
 Bernhard Meiser (Orgateam)

18.00 Uhr, Pfarrheim Wiebelskirchen
Menschlichkeit statt Ausgrenzung – Perspektiven für eine solidarische Gesellschaft
Gesellschaft Gesprächsabend mit Pfarrer Markus Kra
 Weitere Informationen und Anmeldung im Pfarrbüro Wiebelskirchen, Telefon 06821 52107 oder Online-Anmeldung unter https://kurzlinks.de/103080_KEBSB
 Katholische Erwachsenenbildung

Dienstag, 11. November

8.30 – 16.30 Uhr, Hüttenbergstrasse 40, 66538 Neunkirchen
Erste-Hilfe-Kurs
 Kursgebühr 50,00 Euro oder Abrechnung über zuständige Berufsgenossenschaft/

Unfallkasse, Anmeldung unter: info@asb-nkev.de, Tel. 06821-3625570
 Arbeiter-Samariter-Bund Ortsverband Neunkirchen e.V.

Mittwoch, 12. November

17.00 – 19.00 Uhr, Neunkircher Zoo
St. Martin im Neunkircher Zoo
 Neunkircher Zoologischer Garten GmbH

Donnerstag, 13. November

18.00 Uhr, Pfarrzentrum St. Johannes Wellesweiler
Martinsumzug in Wellesweiler
 Kath. Kirchengemeinde St. Josef/St. Johannes

Freitag, 14. November

18.30 Uhr, Gemeinschaftsschule Elversberg, Am Ring 39a
Bier-Tasting „Starke Biere“ mit Bier-Sommelier Bernd Pfeil
 Ein Querschnitt der starken Biere für die kalte Jahreszeit. Entgelt: 29 €. Anmeldung: telefonisch 06824/906-5335 oder per Mail: kvhs@landkreis-neunkirchen.de
 VHS Spiesen-Elversberg

19.00 – 22.00 Uhr, Stadtbibliothek Neunkirchen im KULT. Kulturzentrum, Marienstraße 2a
Spieleabend in der Stadtbibliothek
 Stadtbibliothek mit VHS Neunkirchen

Samstag, 15. November

9.00 – 14.00 Uhr, KOMMzentrum, Kleiststraße 30b
Reparatur-Café und IT-Lotsen im KOMM
 Bürgerinitiative Neunkirchen Stadtmitte mit Stadtteilbüro und Ehrenamtsbörse Landkreis Neu

14.11 Uhr, Pfarrzentrum St. Johannes Wellesweiler
Sessionseröffnung in Wellesweiler

SD2005

denig-dach.de



DENIG
BEDACHUNG GmbH

Hirschdell 44 - 66539 Neunkirchen

Stephan Denig Telefon (0 68 21) 48 56 96
 Dachdeckermeister E-Mail: info@denig-dach.de

- Flachdach
- Steildach
- Fassadenbekleidung
- Dachfenster
- Balkonabdichtung
- Terrassenabdichtung
- Klempnerarbeiten
- Dachbegrünungen

Karnevals- und Kulturverein Wellesweiler e.V.

14.00 Uhr, Konferenzsaal der Arbeitskammer, Fritz-Dobisch-Straße 6-8, in 66111 Saarbrücken

27. Kunstauktion der Aidshilfe Saar
Weitere Infos zur Kunstauktion der Aidshilfe Saar sind erhältlich bei: Diana Weber, Aidshilfe Saar e.V., Nauwieser Straße 19, 66111 Saarbrücken, Tel. 0681-31112 oder www.aidshilfesaar.de.
Aidshilfe Saar e.V.

Dienstag, 18. November

18.15 Uhr, Gemeinschaftsschule Elversberg, Am Ring 39a
Digitale Bildbearbeitung – Kurs bis 06.01.2026 mit Exkursion mit Patrick Neu
Fotos organisieren, mehr Ausdrucksstärke verleihen und technisch optimieren.
Entgelt: 80 €. Anmeldung: telefonisch 06824/906-5335 oder per Mail: kvhs@landkreis-neunkirchen.de
VHS Spiesen-Elversberg

Donnerstag, 20. November

15.00 Uhr, Galerie im KULT.
Kulturzentrum, Marienstraße 2
„KUNST, KAFFEE & KUCHEN“ - Ein Nachmittag für Seniorinnen u. Senioren“ in der Städtischen Galerie
Neunkircher Kulturgesellschaft

Samstag, 22. November

13.30 Uhr, Gemeinschaftsschule Elversberg, Am Ring 39a
Faszination Aquarell-Malerei – Workshop für Anfänger und Fortgeschrittene mit Dipl.-Des. Brigitte Weiland
Sie lernen, die Formen zu erfassen und Licht und Schatten zu setzen. Entgelt: 13 €. Anmeldung: telefonisch 06824/906-5335 oder per Mail: kvhs@landkreis-neunkirchen.de
VHS Spiesen-Elversberg

8.30 – 16.30 Uhr, Hüttenbergst. 40, 66538 Neunkirchen
Erste-Hilfe-Kurs
Kursgebühr 50,00 Euro oder Abrechnung über zuständige Berufsgenossenschaft/Unfallkasse, Anmeldung unter: info@asb-nkev.de, Tel. 06821-3625570
Arbeiter-Samariter-Bund Ortsverband Neunkirchen e.V.

Sonntag, 23. November

15.00 Uhr, Pfarrzentrum St. Johannes Wellesweiler
Jugend- und Familientag in Wellesweiler
Kath. Kirchengemeinde St. Johannes

Dienstag, 25. November

8.30 – 16.30 Uhr, Hüttenbergst. 40, 66538 Neunkirchen
Erste-Hilfe-Kurs
Kursgebühr 50,00 Euro oder Abrechnung über zuständige Berufsgenossenschaft/Unfallkasse, Anmeldung unter: info@asb-nkev.de, Tel. 06821-3625570
Arbeiter-Samariter-Bund Ortsverband Neunkirchen e.V.

Donnerstag, 27. November

18.00 – 20.00 Uhr, momentum – Kirche am Center
Workshop „Hoffnung stärken – Resilient bleiben in herausfordernden Zeiten“
Die Teilnahme ist kostenfrei. Die Plätze sind auf 20 Personen begrenzt. Anmeldungen sind bis zum 25. November 2025 möglich. Tel. bei KEB 0681/9068131, momentum 068211799567, unter kurzlinks.de/103043

Katholische Erwachsenenbildung

Freitag, 28. November

13.30 – 16.30 Uhr, Neunkirchen Café Theodor
Seniorencafé
Gemütliches Beisammensein mit Kaffee und Kuchen, mit Zeit für gute Gespräche und Aktivitäten, Anmeldung unter: 06821 3625570
Arbeiter-Samariter-Bund Ortsverband Neunkirchen e.V.

Samstag, 29. November

18.00 Uhr, Vereinslokal „Rebell“, Am Ring 39 in Elversberg
Jahresabschlussfeier der Vespa- und Rollerfreunde Elversberg
Teilnahme bitte anmelden bei Heike Moser, Tel. (06821) 730635 oder mobil unter (0175) 5167717.
Vespa- und Rollerfreunde Elversberg

SPORT-
VERANSTALTUNGEN**Sonntag, 02. November**

14.30 Uhr, Ellenfeldstadion
Fußball Saarland-Liga: Borussia Neunkirchen - SF Köllerbach
 Saarländischer Fußballverband

Freitag, 07. November

16.00 Uhr, Sporthalle Wellesweiler
Tag des Kinderturnens beim Turnverein Wellesweiler
 TV Wellesweiler

Sonntag, 09. November

14.00 – 17.00 Uhr, Jahnturnhalle Heiligewald (Am Turnplatz 1, 66578 Schiffweiler)
Tag des Kinderturnens
 kostenlose Teilnahme
 Turnverein Heiligenwald 1885 e. V.

Sonntag, 30. November

14.30 Uhr, Ellenfeldstadion
Fußball Saarland-Liga: Borussia Neunkirchen - Rot Weiß Hasborn
 Saarländischer Fußballverband

VOLKSHOCHSCHULE
NEUNKIRCHEN**Mittwoch, 05. November**

19.00 – 20.30 Uhr, VHS-Zentrum, Raum 15
Fotografie in Neunkirchen von den Anfängen bis 1900
 VHS Neunkirchen

Donnerstag, 06. November

18.00 – 20.00 Uhr, VHS-Zentrum, Raum 3
Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung-Möglichkeiten selbstbestimmten Handelns
 VHS Neunkirchen

Freitag, 07. November

8.00 – 14.00 Uhr, noch nicht bekannt
Verlegung von Stolpersteinen im Neunkircher Stadtgebiet
 VHS Neunkirchen

15.30 – 17.45 Uhr, VHS-Zentrum, EDV-Raum 1
Aufbaukurs Android-Smartphone/Android-Tablet
 VHS Neunkirchen

Samstag, 08. November

10.00 – 12.15 Uhr, VHS-Zentrum, EDV-Raum 1
Norwegisch
 VHS Neunkirchen

Montag, 10. November

18.00 – 19.30 Uhr, VHS-Zentrum, Raum 15
Die kleine Hausapotheke für zu Hause
 VHS Neunkirchen

Dienstag, 11. November

16.00 – 17.30 Uhr, VHS-Zentrum, EDV-Raum 1
Künstliche Intelligenz (KI) verstehen: Chancen, Grenzen & Zukunft
 VHS Neunkirchen

Mittwoch, 12. November

17.30 – 20.30 Uhr, VHS-Zentrum, Raum 15
Adventskranz binden und dekorieren
 VHS Neunkirchen

Donnerstag, 13. November

18.30 – 20.00 Uhr, VHS-Zentrum, Raum 3
„Sicher unterwegs im Ehrenamt – aktuelles Vereins- und Vereinssteuerrecht“
 VHS Neunkirchen

Samstag, 15. November

14.30 – 16.45 Uhr, Hofgut Furpach, Karchersaal

Steptanz - Kurs
 VHS Neunkirchen

Montag, 17. November

18.00 – 20.00 Uhr, VHS-Zentrum, Raum 15
Bitter macht lustig! Wie Bitterstoffe unsere Stimmung und Gesundheit beeinflussen
 VHS Neunkirchen

Dienstag, 18. November

18.00 – 19.30 Uhr, VHS-Zentrum, EDV-Raum 1
Haushalt und Organisation - so gelingt es effizient und stressfrei -Vortrag
 VHS Neunkirchen

Donnerstag, 20. November

19.00 – 21.00 Uhr, VHS-Zentrum, Raum 3
Atem und Resilienz
 VHS Neunkirchen

Freitag, 21. November

16.00 – 17.30 Uhr, KULT. Kulturzentrum Neunkirche, Raum Stadtbibliothek
„Wölfe und wir - Wege zum Miteinander“
 VHS Neunkirchen

Samstag, 22. November

10.00 – 13.00 Uhr, Grundschule Steinwald, Aula
Vom Percussion-Puls zum Trommel-Groove
 VHS Neunkirchen

Donnerstag, 27. November

18.00 – 19.30 Uhr, VHS-Zentrum, Raum 3
Rentenleistungen der Rentenversicherung
 VHS Neunkirchen

Freitag, 28. November

14.00 – 16.00 Uhr, VHS-Zentrum, Raum 15
Löwenstarke Kinder - Basiskurs für Kinder von 7-9 Jahre
 VHS Neunkirchen

Samstag, 29. November

10.00 – 13.00 Uhr, Grundschule Steinwald, Aula
Vom Percussion-Puls zum Trommel-Groove Workshop 2 für Fortgeschrittene
 VHS Neunkirchen

Auch im Internet
www.es-heftche.de

es Heftche
 Das Monatsmagazin
 für Ihre Stadt und Umgebung

Werde auch Du Fan

 **Finde uns auf Facebook**

facebook.com/esHeftche

VORTRÄGE FÜHRUNGEN

Samstag, 08. November

16.30 Uhr, Treffpunkt: Stumm's Brauhaus, Saarbrücker Straße

Kulinarische Hüttenwegführung in Neunkirchen

Tickets an allen VVK-Stellen oder ticket-regional.de/huettenwegfuehrung
Kreisstadt Neunkirchen

Mittwoch, 12. November

19.00 Uhr, Junkerhaus Wellesweiler, Eisenbahnstraße 22

Vortrag des Wellesweiler Arbeitskreises für Geschichte

Wellesweiler Arbeitskreis für Geschichte, Landeskunde und Volkskultur e.V.

Donnerstag, 13. November

20.00 Uhr, Stummsche Reithalle
„Neues und Bewährtes - Ein Gerd

Meiser-Abend“

Neunkircher Kulturgesellschaft mit Partnern

Dienstag, 18. November

19.00 Uhr, Buchhandlung Bücher König, Bahnhofstraße

Neunkirchen liest... optimistisch:

„Zuversicht - Wahre Geschichten v. Weitermachen und Wachsen...“

Katharina Afflerbach

Stadtbibliothek Neunkirchen, Kath. Erwachsenenbildung Saarbrücken, momentum-Kirche am Center und Bücher Köni

Samstag, 22. November

10.00 Uhr, Gemeinschaftsschule Elversberg, Am Ring 39a

Expertenvortrag zur neuen

Wärmepumpe in Spiesen-Elversberg

Der Vortrag richtet sich an alle Interessierten – sowohl an Eigentümer, die bereits eine Wärmepumpe betreiben, als auch an jene, die einen Umstieg planen. Kostenfrei!

VHS Spiesen-Elversberg

Sonntag, 23. November

17.00 Uhr, Stummsche Reithalle

„Vietnam - Abenteuer im Land der Drachen“ Live-Multivisions-Show v. Olaf Schubert

Saar-Pfalz-Lichtblicke mit Neunkircher Kulturgesellschaft

Dienstag, 25. November

18.00 Uhr, Gemeinschaftsschule Elversberg, Am Ring 39a

Vortrag „Crashkurs Rentensteuer“

Tipps zu Steuererleichterungen, Werbungskosten, Sonderausgaben, Altersentlastung.. Entgelt: 5 €. Anmeldung: telefonisch 06824/906-5335 oder per Mail: kvhs@landkreis-neunkirchen.de
VHS Spiesen-Elversberg

Mittwoch, 26. November

19.00 Uhr, momentum - Kirche am Center, Bliespromenade 1

Neunkirchen liest... optimistisch: „Mach Limonade, wenn dir das Leben Zitronen schenkt“ Uwe Andresen

Stadtbibliothek Neunkirchen, Kath. Erwachsenenbildung Saarbrücken, momentum-Kirche am Center und Bücher Köni



CAFÉ RESTAURANT AM
SCHLOSSWEIHER

Höcher Str. 19 - 66424 Homburg
06841 23 27

ÖFFNUNGSZEITEN FEIERTAGE

24. Dezember

nur Zur Abholung Ihrer Torten

25. & 26. Dezember

von 12:00 bis 16:00 Uhr Weihnachtsmenü

31. Dezember

nur Zur Abholung Ihrer Torten

Vom 01.01. bis einschließlich 06.01.2026 haben wir geschlossen.
Ab dem 07.01.2026 sind wir wie gewohnt für sie da.

BESTELLEN SIE GERNE IHRE KUCHEN
UND TORTEN FÜR DIE FEIERTAGE VOR.



Die Kinderseite

Unsere Kinderseite

Das Technische Hilfswerk – Helfer in Blau

Kennst du Menschen, die anderen helfen, wenn etwas Schlimmes passiert? Das Technische Hilfswerk, kurz THW, ist eine Gruppe solcher Helfer. Sie sind immer da, wenn Not am Mann ist – und das sogar freiwillig!

Das Technische Hilfswerk, kurz THW, ist eine besondere Organisation in Deutschland. Sie hilft überall dort, wo Menschen in Not sind – zum Beispiel bei großen Überschwemmungen, wenn der Strom ausfällt oder ein Haus einstürzt. Die THW-Helfer tragen blaue Uniformen. Sie fahren mit riesigen, blauen Fahrzeugen, die voller Werkzeug und Technik stecken! Viele Menschen beim THW arbeiten freiwillig. Das heißt:



Sturmschäden-Beseitigung gehört zu den Aufgaben des THW
© Adobe Stock / Tobias Arhelger

Sie helfen in ihrer Freizeit, einfach weil sie anderen etwas Gutes tun wollen. Ein paar arbeiten hauptberuflich beim THW und kümmern sich jeden Tag darum, dass alles funktioniert. Wenn irgendwo ein Haus einstürzt, rückt das THW aus – mit Maschinen, Spürhunden und viel Mut. Sie suchen nach Menschen, die unter Trümmern lie-

gen könnten, und retten sie vorsichtig. Manchmal bauen sie auch Brücken, wenn die alten kaputt sind, damit Autos und



Die Helfer des THW sind auch bei Hochwasser für Hilfesuchende da
© Adobe Stock / NEWS&ART

Menschen wieder sicher ans Ziel kommen. Wenn es stark geregnet hat und Keller voll Wasser stehen, kommen die THW-Helfer mit Pumpen und saugen das Wasser ab. Und wenn der Strom ausfällt, bringen sie Generatoren mit, die Licht und Wärme ma-



Ganz schön viel Equipment gehört zu einem THW-Einsatzwagen
© Adobe Stock / Andreas Gruhl

chen. Das THW hilft nicht nur in Deutschland. Wenn in einem anderen Land ein Erdbeben passiert oder ein Sturm alles verwüstet, fliegen THW-Helfer dorthin und packen mit an. Sie bauen Zelte, versorgen Menschen mit Trinkwasser und helfen beim Wiederaufbau. Im THW gibt es viele verschiedene Gruppen mit besonderen

Aufgaben. Die Bergungsgruppe rettet Menschen aus gefährlichen Situationen. Die Fachgruppe Elektroversorgung sorgt dafür, dass Strom fließt, wo er gebraucht wird. Andere kümmern sich um Funkgeräte und Telefone, damit alle miteinander sprechen können, wenn das normale Netz ausgefallen ist. Damit im Ernstfall alles klappt, wird regelmäßig geübt. Die Helfer treffen



Ein großes Einsatzfahrzeug des THW
© Adobe Stock / VanderWolf Images

sich, bauen Hindernisse auf, klettern über Mauern und testen ihre Geräte. So sind sie bestens vorbereitet, wenn ein echter Einsatz kommt. Auch Kinder und Jugendliche können mitmachen, bei der THW-Jugend! Dort lernen sie spielerisch, wie man hilft, zusammenarbeitet und Verantwortung übernimmt. Sie bauen kleine Brücken, lernen Erste Hilfe und dürfen sogar mit Werkzeug arbeiten, natürlich unter Anleitung. Dabei gibt es viele spannende Spiele, Ausflüge und Wettbewerbe. Die THW-Jugend ist wie eine große Familie, in der jeder wichtig ist. Beim THW zählt Teamarbeit. Die Fahrzeuge sind beeindruckend: große Lastwagen mit Blaulicht, Anhänger voller Geräte und Boote für Einsätze auf dem Wasser. Die Helfer tragen Helme, Handschuhe und Schutzkleidung, damit sie bei ihrer Arbeit sicher sind. Das THW ist wichtig, weil es Menschen in Not hilft, schnell, zuverlässig und mit ganz viel Herz.

Vielleicht willst du später auch mal beim THW mithelfen. Denn: Helfen macht stark – und gemeinsam schafft man einfach alles! se



Für fleißige Rätselfreunde

Im November ist wieder jede Menge los. Am 11.11. ist nicht nur der offizielle Beginn der Fastnacht, sondern auch Martinstag.

Die Lösung lautete:

„GESPENST“

Wir haben wieder fünf Gewinner unter Ausschluss des Rechtsweges gezogen:

Ein Gutschein im Wert von 10,-€ für:
Jenny Gropp, Wiebelskirchen

Ein Gutschein im Wert von 10,-€ für:
Jörg Nykodym, Merchweiler

Ein Gutschein im Wert von 10,-€ für:
Jakob Schneider, Neunkirchen

Ein Gutschein im Wert von 10,-€ für:
Paulina Schmitt, Neunkirchen

Ein Gutschein im Wert von 10,-€ für:
Lara Kreischer, Neunkirchen

Herzlichen Glückwunsch

Fast überall wird es einen Umzug geben, früher war dies der Martinsumzug, heute wird der gleiche Anlass meist Laternen-

fest genannt. Aber wie auch immer man es nennen mag, es ist einfach schön, wenn ihr Kinder mit euren Laternen durch die Straßen zieht und Lieder singt. Bastelt ihr zu Hause oder in Kindergarten und Schule selbst Laternen? Oder kauft ihr lieber welche im Geschäft? Der 1. Advent ist auch

Stadtmagazin „es Heftche“® für Neunkirchen und Umgebung

Zum Mitmachen und müsst ihr unsere Internetseite besuchen:

Stichwort: Kinderseite NK
www.es-heftche.de - Viel Glück!
Einsendeschluss: 15.11.25

schon in diesem Monat – am 30. November. Also könnt ihr auch schon wieder ans Plätzchen backen denken. Dieses Mal haben wir ein Wortsuchspiel für euch, sucht die 27 Begriffe und streicht diese am besten mit einem dicken, bunten Stift aus. Die Buchstaben, die übrig bleiben, ergeben das Lösungswort. Wir wünschen euch ganz viel Spaß und hoffen, euch gefällt es, dass wir mal etwas Abwechslung ins Rätsel bringen.

Auch im Internet
www.es-heftche.de

es Heftche
Das Monatsmagazin
für Ihre Stadt und Umgebung

... mehr als nur ein
Monatsmagazin
Informativ, lehrreich
und unterhaltsam

Silbenrätsel

Und so geht's: Ihr müsst alle neun Begriffe erraten. Die Silben unten werden euch dabei eine Hilfe sein, sie sind allerdings alphabetisch sortiert. Die ersten Buchstaben von oben nach unten ergeben das Lösungswort: Ein leckeres Weihnachtsgebäck.

1. ... singt man

2. leckeres Obst im Sommer

3. Terrasse

4. war die Stiefmutter von Schneewittchen

5. ... aus dem Eis (TV)

6. ... kommt am Heiligabend

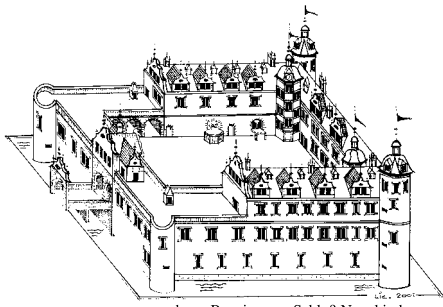
7. Dort sind die Wolken.

8. bringt meist auch der Nikolaus

9. ein Tag nach Silvester

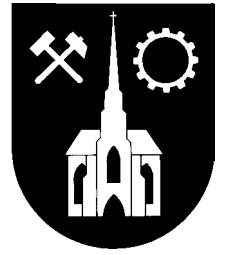
BAL – BEE – CHRIST – DER – ERD – ERD
– GIN – HIM – JAHR – KIND – KÖ – KON
– LIE – MEL – MEL – NEU – NI – NÜS – RE
– SE – UR

So, nun viel Spaß beim Rätseln. Feiert schön St. Martin oder auch den Beginn der Fasenacht (ist beides am gleichen Tag). se



ehem. Renaissance-Schloß Neunkirchen,
erbaut in der 2. Hälfte des 16. Jahrhunderts

www.HVSN.de



Historischer Verein Stadt Neunkirchen e. V.

Was ist die Schlawerie?

Zur Entstehung des Neunkircher Ortsteils „Schlawerie“ und zur Deutung des Namens – Teil 8 von Walter Petto

Wie ist nun das Wort entstanden? Hier müssen sprach- und kulturgeschichtliche Überlegungen angestellt und Gesetze der Wortbedeutungs- und Wortbildungslehre berücksichtigt werden.

Vorweg sei bemerkt, dass Schreibvarianten wie wortinneres -w- bzw. -v- sowie auslautendes -ie bzw. -y unerheblich sind, da sie keinen Einfluss auf die Aussprache haben. Die gelegentlich auftretende Ersetzung des Lautes w durch b oder p(p) kann als hyperkorrekte „Verhochdeutschung“ gedeutet werden. Mundartliches „lewe“ hat die schriftsprachliche Entsprechung „leben“. Das Substantiv „Schlawerie“ kann in zwei Bestandteile zerlegt werden: das Grundwort „Schlaw(e)“ und den Suffix (die Nachsilbe) „erie“. Hinweise auf die Bedeutung des Grundworts finden sich im Wörterbuch der Brüder Grimm (45) aus dem 19. Jahrhundert und im Rheinischen Wörterbuch. Ersteres kennt „Schlawe“, „Schlaw“ als Variante von Sklave, also

Unfreier, Höriger. Zutreffender für diese Untersuchung ist die Bedeutung „einer, der arbeiten muss wie ein Sklave, der sich stets bemühen muss“. Davon abgeleitet ist ein Tätigkeitswort „schlawen“, wie ein Sklave dienen, arbeiten und schließlich, harte, mühsame, unablässige Arbeit verrichten“. Das Rheinische Wörterbuch (46) (zuständig für die Mundarten der ehemaligen preußischen Rheinprovinz vom Niederrhein bis Hanweiler) kennt ebenso „Schlawe“ im Sinne von ‚armer Mann, der immer schwer arbeiten muss‘ für mehrere Orte des Gebiets, darunter auch Saarbrücken. Daneben auch die Bedeutung, Frau, die viele Kinder hat und sich deshalb sehr abmühen muss, die von ihrem Mann schlecht behandelt wird. Für „schlawen“ finden wir, schwer arbeiten, sich abplagen. Als zugehöriges Substantiv steht „Schlawerei“, z.B. Nachtschlawerei. Es kann also angenommen werden, daß die Arbeits- und Lebensbedingungen der Bewohner der mit „Schlawerie“ bezeichneten Arbeiterkolonien mit denen von Sklaven im Sinne von schwer arbeitenden, gleichsam geknechteten Menschen verglichen und mit

dem mundartlichen Terminus „Schlawe“ benannt wurden. Kurioserweise führt nun der Weg wieder zurück zu den Slawen, denn die meisten Etymologen leiten das Wort „Sklave“ von dem Volksstamm der Slawen ab. Diese Entwicklung ist äußerst kompliziert und kann hier nur verkürzt wiedergegeben werden. Im frühen Mittelalter wurden Slawen, erstmals in der Form „sklabenoi“ belegt, als Unfreie verkauft. z.B. an Araber und nach Norditalien. In der griechischen Aussprache schlich sich zwischen „s“ und „l“ ein „k“ als Gleitlaut ein (vgl. Sklerose). Dieses Wort gelangte auch nach Mittel- und Westeuropa. In England, wo wir „slave“ finden, im Niederländischen und den nordeuropäischen Sprachen fiel der Zwischenkonsonant wieder weg, in Deutschland finden wir beide Formen. So konnten „Schlawe“ bez. „Sklave“ sowohl für Slawe als auch Sklave stehen, Erst später haben sich zur klaren Unterscheidung „Sklave“ für den Unfreien und „Slave“ bzw. „Slawe“ als ethnischsprachliche Bezeichnung getrennt (47). Freilich stört in diesem Zusammenhang die Nachsilbe „erie“. Sie ist ja nicht deutsch sondern französisch. Für die rein theoretische Annahme, „Schlawerie“ sei im französischen Sprachraum entstanden, gibt es keine Anhaltspunkte. Allerdings gab es im 18. und 19. Jahrhundert im Französischen den Begriff „eclaverie“. Darunter verstand man große Lager an der westafrikanischen

Wirtshaus Römer

NEINKELJER STEAK-HOUSE

TÄGLICH AB 17.00 UHR

Qualitätspremium-Fleisch Schaukelbraten

Rinder- und Schweine Steaks
»» vom Buchenholzgrill ««

Sonntags ist Familientag
zu jedem Essen (nur mittags)
eine leckere Rindfleischsuppe gratis

Heiligabend ist geschlossen
1. und 2. Weihnachtstag
11.00 bis 14.00 Uhr geöffnet,
dann wieder ab 17.00 Uhr

An allen Tagen
Reservierungen erbeten!

Silvester ab 17.00 Uhr geöffnet
1. + 2. Januar geschlossen

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo., Mi., Do., Fr. und Sa. von 17.00 bis 22.00 Uhr · So. von 11.00 bis 14.00 Uhr und ab 17.00 bis 22.00 Uhr (auch an Feiertagen). Dienstag ist RUHETAG

»» Bitte reservieren Sie rechtzeitig für Ihre Familien-, Betriebs- oder Weihnachtsfeier ««

66538 Neunkirchen · Bahnhofstraße 5 · Telefon (0 68 21) 94 27 56 · www.wirtshaus-roemer.de

Küste, in denen schwarze Sklaven zum Abtransport in die amerikanischen Kolonien gesammelt wurden. Bekannt ist die "eclaverie" auf der Insel Goree vor Dakar an der Küste Senegals. Sie gehört sogar zum Weltkulturerbe (48). Bisher haben sich keine Belege für ein davon abgeleitetes Wort mit dieser Bedeutung in unserer Sprache gefunden. Ich neige zu der Annahme, dass das Wort "Schlawerie" eine heimische Prägung ist. Wie ist nun das Vorhandensein des französischen Suffixes -erie zu erklären? Er ist uns vertraut in älteren Lehnwörtern wie Drogerie, Orangerie, Fasanerie, Menagerie usw. Diese Wörter wurden nach dem Dreißigjährigen Krieg, als Paris und Versailles den Ton in Europa angaben, ins Deutsche übernommen. Die Funktion des Suffixes ist es den Standort der im Grundwort bezeichneten Gegenstände anzugeben. Es ist nun denkbar, dass in Anlehnung an diese Begriffe mit spöttisch ironischer Intention, Stätten, wo sich "Schlawen", also arme, sich abplagende Arbeiter aufhielten, regional mit dem Namen "Schlawerie" belegt wurden. In diesem Zusammenhang sei verwiesen auf ähnliche Wortbildungen, die allerdings modern sind. Unter dem Einfluss neuerer Begriffe wie Brasserie, Creperie, die aus dem Französischen kommen, findet man modische Nachbildungen mit der sehr beliebten Nachsilbe „erie“. Gefunden habe ich eine "Croquerie", eine "Schlemmerie", eine "Bouqueterie" (Blumenladen) und berichtet wurde mir sogar von einer "Condomerie". In Saarbrücken hat ein Wirt namens Etteldorf sein Restaurant "Ettelerie" getauft. Warum soll vor knapp 250 Jahren "Schlawerie" nicht nach ähnlichen Sprachgesetzen entstanden sein. Im Kasten: Im Vortrag des HVSN am Mittwoch den 5. November 2025 um 19 Uhr im VHS- Gebäude Neunkirchen, Marienstr. 2, erzählt uns Herr Christian Reuther, Leiter des Stadtarchives Neunkirchen, von den „Anfängen der Fotografie in Neunkirchen bis zum Jahr 1920“. Nichtmitglieder zahlen 3€, Gäste sind herzlich willkommen.

Quellennachweis: 45 Jacob und Wilhelm Grimm, Deutsches Wörterbuch, Bd. 10, Leipzig 1899, Sp. 1310ff, 46 Rheinisches Wörterbuch, Bd. 7, Berlin 1948 - 1958, Sp 1275,47 Grimm (wie Anm. 44); Trübner, Deutsches Wörterbuch, Bd 6, Berlin 1955, S. 385ff. 48 Nach verschiedenen Websites (Freundl. Hinweis von Herrn Dr. B Gölzer, Neunkirchen) © Historischer Verein Stadt Neunkirchen e.V.

Standplatzvergabe gestartet

Jetzt für Monatsmärkte 2026 bewerben

Interessierte Standbetreiber können sich jetzt noch um einen Standplatz für die Monatsmärkte im kommenden Jahr bewerben.

Die Kreisstadt Neunkirchen veranstaltet den Monatsmarkt auf dem Stummplatz – im Herzen der Neunkircher Innenstadt – an jedem ersten Montag im Monat. Dort dürfen neben Lebensmitteln verschiedenste Waren des täglichen Bedarfs angeboten werden. Die Standplatzvergabe erfolgt jahresbezogen und ist an ein Bewerbungsverfahren gekoppelt. Dadurch wollen die

Marktverantwortlichen beim Ordnungsamt ein vielfältiges, attraktiv dargebotenes Sortiment sicherstellen.

Interessierte sowie alle bisherigen Beschicker können sich bis zum 15. November schriftlich beim Ordnungsamt, Postfach 1163, 66511 Neunkirchen, um einen Standplatz für 2026 bewerben. Das Bewerbungsformular kann unter Tel. (06821) 202-203 oder per E-Mail an gewerbe@neunkirchen.de angefordert werden.
© Stadt NK

Eckstein

Malergeschäft GmbH



**MALER
FACH
BETRIEB**

FARBE GESTALTUNG BAUTENSCHUTZ

... mit Brief und Siegel

Büro und Ausstellung: Wellesweiler Straße 149 • 66538 Neunkirchen
info@malergeschaef-eckstein.de • Telefon 0 68 21/3 33 16
www.malergeschaef-eckstein.de

▶ Maler- u. Tapezierarbeiten	▶ Trockenausbau	▶ Dachbeschichtungen
▶ Spachteltechniken	▶ Lasurtechniken	▶ Spanndecken
▶ Sanierungsarbeiten	▶ Außen- und Innenstuck	▶ Bodenbeläge
▶ Vollwärmeschutz	▶ moderne Raumgestaltung	▶ Fassadenanstrich

Hermann Didie

Büro- und Zeichenbedarf · Bastelmaterial
Große Auswahl für den Hobby- und Profikünstler



A collection for every kind of magic.

Neu:
LAMY
Sonderedition
„Harry Potter“

Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 9.00 – 18.00 Uhr
Sa.: 9.00 – 13.00 Uhr

Bahnhofstraße 1 · 66538 Neunkirchen · Tel.: 0 68 21/2 27 57 · Fax 2 27 04

Buntes Herbstprogramm

Der TV Heiligenwald ist immer am Start

Der TV Heiligenwald bietet für Sportbegeisterte ein großartiges Programm das ganze Jahr über. Im Oktober standen die Feiertagswanderung und #BeActiv - Für mehr Bewegung im Alltag im Focus.

Feiertagswanderung Den Tag der deutschen Einheit am 3. Oktober verbrachten die Mitglieder des TVH nicht in Saarbrücken, sondern ganz traditionell bei ihrer diesjährigen Herbstwanderung. Von der Jahnturnhalle in Heiligenwald aus startete die Gruppe morgens Richtung Bergehalde. Oben auf dem „Gipfel“ angekommen

Tag gemütlich ausklingen lassen konnten. #BeActiv - Für mehr Bewegung im Alltag Europäische Woche des Sports Nach dem EU-Motto „eine aktive Gesellschaft ist eine gesunde, glückliche und inklusive Gesellschaft“ leben Turn- und Sportvereine in Deutschland schon viele Jahrzehnte. Die diesjährige Europäische Woche des Sports (EWOs) gab Anlass, in ganz Europa zu zeigen, wie aktiv Deutschlands Vereine sind. Die national vom DTB koordinierte, vom BMI unterstützte und mitfinanzierte EWOs ist eine Initiative der Europäischen Union, die sich für mehr Bewegung einsetzt. Sie wird vom 23. bis zum 30. September in vielen Ländern durchgeführt und zielt darauf ab, möglichst viele Menschen in



Im TokaPowerFitness sind Cardio und Muskulatur gefordert
© Joachim Keller

konnte man die schöne Aussicht genießen und sich an dem bunten Blätterdach erfreuen, welches die umliegende Landschaft malerisch färbte. Beschwingt ging es nach dem Aufstieg wieder zurück zur herbstlich dekorierten Jahnturnhalle. Um die Mittagszeit wartete dort auf die Wanderer bereits das deftige Mittagmahl. Bei heiteren Gesprächen stärkte sich die Ausflugsgruppe mit leckeren hausgemachten „Gefüllten“ und Wienern. Das freundliche Team der Gaststätte der Jahnturnhalle Heiligenwald versorgte die Gäste den Nachmittag über bestens, sodass alle den

Bewegung zu bringen. #BeActive-Nights Wer kennt es nicht: Die Woche ist voll mit Terminen und am Wochenende muss man erstmal alles erledigen, was liegen geblieben ist. Dafür hat die EU das Konzept der #BeActive-Night ins Leben gerufen. Da der Turnverein Heiligenwald 1885 e. V. voll und ganz hinter diesem Motto steht, beteiligt er sich jährlich an der EWOs. In diesem Jahr richtete der TVH deshalb am Freitag, den 26. September, wieder eine #BeActive-Night aus. Der Einladung des TVH folgten viele Interessierte in die Jahnturnhalle nach Heiligenwald. Nachdem

die stellvertretende Vereinsvorsitzende, Ina Müller, die Gäste begrüßt hatte, startete das Mitmachprogramm um 17:00 Uhr. Die Einheiten zu Zumba® Kids, Bodyforming, Tischtennis, PingPongParkinson und Faustball machten den Anfang. Alle Kurse fanden parallel im kleinen und im großen Saal der Halle, auf der Bühne sowie unterhalb der Turnhalle in der Sachsenkreuzhalle statt. Das Trainerteam des Turnvereins hatte ein vielfältiges Bewegungsangebot für die



Die Bälle flitzten beim Tischtennisturnier von rechts nach links und wieder zurück über die Platten
© Joachim Keller



Das High Intensive Tempo Training (HITT) STRONG Nation™ fördert Ausdauer und Kraft
© Joachim Keller



Bei Zumba® Kids lernen schon die Kleinsten, wie viel Spaß Bewegung machen kann
© Joachim Keller

ganze Familie organisiert. Die große Auswahl stellte die Gäste vor eine Herausforderung. Schließlich konnte man nicht alles mitmachen, sondern musste sich schweren Herzens teilweise entscheiden zwischen Badminton, Fitnessgymnastik, Line Dance, STRONG Nation™, TokaPowerFitness, Yoga, Zumba® Fitness und Zumba Sentao™. Generell richtet sich



Im Zumba Sentao™ Kurs werden Übungen am, auf, neben und mit dem Trainingsgerät Stuhl durchgeführt
© Joachim Keller

die #BeActive-Night an alle Interessierten - unabhängig von körperlichen Voraussetzungen, sportlichen Vorkenntnissen und dem persönlichen Trainingslevel. Beim TV-Heiligenwald ist das Prinzip auch geliebte Praxis. In den Sportkursen können Neue einfach „reinschnuppern“ und aus-

probieren, was am meisten Spaß bereitet. Kleine und Große, Junge und Menschen im goldenen Alter, Anfänger und Trainierte, Weiblein oder Männlein - und alles darüber, darunter und dazwischen - ist jederzeit herzlich in der TVH-Familie willkommen. Neben der persönlichen Fitness standen

daher an diesem Tag auch im Vordergrund, Spaß daran zu haben, sich gemeinsam mit netten Gleichgesinnten in einer dynamischen Gruppe sportlich zu betätigen und neue Kontakte zu knüpfen. Im Anschluss an das vierstündige Training erfrischten sich viele Teilnehmende bei einem Getränk oder stärkten sich bei einem kleinen Abendessen. Die Gaststätte der Jahnturnhalle war gut besetzt und die Stimmung ausgelassen. So ließen sich die neuen Bekanntschaften auf bestem Wege direkt vertiefen. Das Team der Gaststätte um Uwe und Linda trug mit der feinen Auswahl und guter Laune zu einem gelungenen Ausklang des Abends bei. Der Turnverein bedankt sich an dieser Stelle außerdem bei dem unermüdlichen Trainer-Team, allen engagierten Freiwilligen rund um Auf- und Abbau, den zahlreichen motivierten Gästen sowie dem Fotografen Joachim Keller für die schönen Aufnahmen.

Weitere Informationen zum aktuellen Sportangebot des TVH gibt es auf der Website des Vereins (www.tv-heiligenwald.de) oder beim Oberturnwart unter 0176 77028786. © Scheid

7

Bis zu

JAHRE GARANTIE*

oder bis max. 150.000 km.



SCAN ME





new mobility am kraftwerk

Auch beim MG ZS.

* Herstellergarantie der SAIC Motor Deutschland GmbH, Marcel-Breuer-Str. 2-12, 80807 München unabhängig gesetzlicher, unentgeltlicher Mängelrechte für alle MG-Modelle. Die Herstellergarantie bemisst sich ab Erstzulassung bis zu 7 Jahren und bis maximal 150.000 km Laufleistung – je nachdem, was zuerst eintritt; ausgeschlossen Fahrzeuge zur gewerblichen Personenbeförderung. Für einige wenige Komponenten (z. B. Infotainment und Lack) gelten kürzere Garantiezeiträume von z. B. 36 Monaten/72.000 km bzw. bei Verschleißteilen: max. 2 Jahre. Die Garantie geht auf jeden neuen Eigentümer über, solange sie noch nicht abgelaufen ist und gilt im EWR. Die Garantie setzt die Einhaltung der Garantie- und auch der Wartungsbedingungen voraus. Den genauen Umfang der Garantie einschließlich aller Garantie- und dafür erforderlichen Wartungsbedingungen, Garantiausnahmen sowie weiterer Einzelheiten finden Sie in unserer „Garantieerklärung für alle MG-Modelle“ unter <https://www.mgmotor.de/owners/our-warranty>.

New Mobility am Kraftwerk GmbH - Grubenstraße 93, 66450 Bexbach - www.newmobilityamkraftwerk.de

Ausstellung „Carina Linge | ALLERSEELEN“

Eröffnung am Freitag, 31. Oktober 2025, 19.00 Uhr

Tiefsinnig, rätselhaft, berührend: Die Porträts der Fotografin Carina Linge (*1976 in Cuxhaven) sind mehr als nur ein Abbild ihrer ausschließlich weiblichen Gegenüber. Die Städtische Galerie Neunkirchen zeigt mit New Age of Dissent (2019-2023), Nachsommer (2021-22) und The Un-said (2023/24) gleich drei aktuelle Serien der Künstlerin, inszeniert in beeindruckenden Wandtableaus.

In ihren Serien bringt Carina Linge inszenierte Körperbilder, symbolisch aufgeladene Stillleben, assoziative Objekte und Textblätter in mehrteiligen Bildtableaus zusammen. Die einzelnen Werke spüren den Porträtierten nach, enthüllen Stück für Stück deren Gefühls- und Gedanken-



Carina Linge, *Stilleben C. P. (Tableau C. P.)*, 2022, C-Print auf Dibond, 40 x 60 cm
© Carina Linge, VG Bildkunst Bonn



Carina Linge, *Gestohlene Nacht (Tableau L. E.)*, 2023, C-Print auf Dibond, 100 x 150 cm
© Carina Linge, VG Bildkunst Bonn

welt und verbinden sich kaleidoskopartig zu Psychogrammen der Dargestellten. Zugleich verweisen die Arbeiten jedoch über ihre Protagonistinnen hinaus, beschäftigen sich mit dem Menschen und dem Menschlichen: Ausgrenzungs- und Diskriminierungserfahrungen werden ebenso

thematisiert wie (sexuelle) Identität, abweichende Lebensstile, nostalgische Rückblicke und die Dualität von Erinnern und Vergessen. So arbeitet Carina Linge subtil essentielle Fragen des Lebens auf, die nicht nur die Porträtierten beschäftigen, sondern auch zeitgenössische Diskurse bestimmen.



Carina Linge, *Nachlass (Tableau C. L.)*, 2024, C-Print auf Dibond, 90 x 60 cm
© Carina Linge, VG Bildkunst Bonn

Unter Rückgriff auf kunsthistorische Referenzen, darunter barocke Vanitas-Motivik und altmeisterliche Malerei, erwächst eine merkwürdig vertraute und doch rätselhafte Bildsprache. Geprägt von einem bewussten, akzentuierten Einsatz von Licht und Schatten sowie malerischen Kontrasten entstehen atmosphärisch dichte Bildwelten

voll sinnlicher Schönheit – melancholisch und tröstlich zugleich. CARINA LINGE, geb. 1976 in Cuxhaven 1997 – 2000 Studium Lehramt Kunst und Deutsch an der Universität Greifswald 2000 – 2006 Diplomstudium „Freie Kunst“ an der Bauhaus-Universität Weimar 2007 und 2014

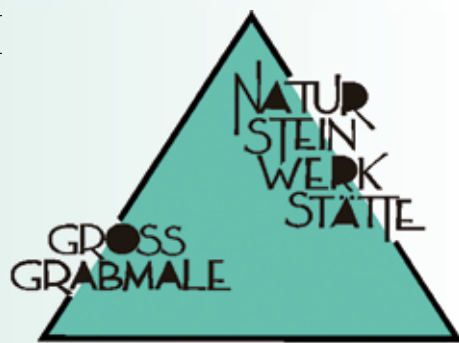


Carina Linge, *Hosianna (Tableau C. v. L.)*, 2019, C-Print auf Dibond, 100 x 150 cm
© Carina Linge, VG Bildkunst Bonn

Lehraufträge an der Bauhaus-Universität Weimar Zahlreiche Stipendien, darunter Arbeitsstipendium für zeitgenössische Kunst des Freistaates Thüringen (2008), Arbeitsstipendium der Kulturstiftung Thüringen (2009), Arbeitsstipendium der Kunststiftung Sachsen-Anhalt (2014), Uwe Lüders Kunststipendium der Sparkassenstiftung Lüneburg (2021) Ihre Werke erhielten bereits mehrfach internationale Beachtung und befinden sich u.a. in den Sammlungen des Freistaates Thüringen, der Kunsthalle Rostock, des Deutschen Bundestages und des Museum of Contemporary Art in Kraków (MOCAM). Lebt und arbeitet in Leipzig.

Weitere Infos, sowie die Öffnungszeiten erhalten Sie unter <http://www.staedtische-galerie-neunkirchen.de/>. © Städtische Galerie Neunkirchen

BILDHAUEREI GRABMALE



FORSTHAUS LANDERTHAL
Fon: 0 68 21/17 88 77

66539 NEUNKIRCHEN
Fax: 0 68 21/17 88 78

Sterneküche in der Bahnhofstraße

Viel Lob und gute Publicity für die Teilnahme der Regionalmarke am Bürgerfest

Lecker“, „das hat aber gut geschmeckt“, „wir kommen morgen nochmal wieder“, das war am Stand der Regionalmarke „Wertvolles aus der Willkommensregion Neunkirchen“ immer wieder zu hören. Beim wettertechnisch etwas durchwachsenen Bürgerfest anlässlich 35 Jahre Deutsche Einheit erwiesen sich warmer Wildgulasch und kühles Einheitsbier als echte Renner.

Ein Besucher schwärmte sogar von der „Sterneküche in der Bahnhofstraße“ - ein Lob, das Chefkoch Martin Scherer vom gleichnamigen Rosenhotel in Schiffweiler gern zurück nach Hause mitnahm. Da hatte sich der nächtliche Einsatz gelohnt: Um nach dem reißenden Absatz seiner Dinkelnudeln mit Wildgulasch und Preiselbeeren für Nachschub zu sorgen, musste das Reh- und Wildschweinfleisch am Freitagabend



Die Regionalmarke wurde als Repräsentant des Landkreises Neunkirchen durchweg positiv wahrgenommen

© Anja Kernig /
Wirtschaftsförderungsgesellschaft im
Landkreis Neunkirchen mbH (WFG)

schaftsförderungsgesellschaft im Landkreis Neunkirchen, dessen Idee und Initiative der Gemeinschaftsstand entsprungen war, und sein Team. Ob Kostproben vom Kumpel-Brot der Bäckerei Schäfer oder von den

„Grubenstängchen“ der Metzgerei Maaß, alles mundete vortrefflich und wurde gern gekauft. Aber auch Honig von der Hobby-Imkerei Blies-Biene oder die duftenden Seifen fanden ihre Liebhaber, genau wie Alpaka-Dünger oder Nudeln vom Hühnerhof Spreitzer. Wobei das Ambiente keinen geringen Teil beitrug: „Ein dickes Dankeschön geht deshalb an die Firma Dörrenbächer, die uns die tollen, herbstlich bunten Blumengestecke kostenlos zur Verfügung stellte.“ In den trockenen Phasen waren Plätze auf den ergonomisch geschwungenen „Günther“-Holzbänken der AQA, dem Upcycling-Center des Landkreises Neunkirchen, heiß begehrt.

„Der Aufwand hat sich mehr als gelohnt“, zog Häusler Samstagabend eine positive Bilanz, in Gedanken schon beim Abbau am Sonntagmorgen. „Es war zwar anstrengend, aber die Regionalmarke wurde als Repräsentant des Landkreises Neunkirchen durchweg positiv wahrgenommen.“ © Anja Kernig / Wirtschaftsförderungsgesellschaft im Landkreis Neunkirchen mbH (WFG)

Diesen und weitere
Berichte finden Sie auch
auf unserer Website unter:
www.es-heftche.de

noch spät zubereitet und Portionsweise für den nächsten Tag vakuumiert werden. Auch Bierliebhaber bekamen leuchtende Augen. Wurde doch eigens kreierte „Einheitsbier“ ausgeschenkt, gebraut von Jonas Kirch in der Privatbrauerei Saar GmbH alias Bruch in Neunkirchen. Entkorkt war das frische Helle als „Bier to Go“ beliebt. Aber fast noch mehr Flaschen wanderten ungeöffnet als Souvenir in die Taschen und Beutel. Ein Ehepaar aus Düsseldorf nahm spontan einen ganzen Kasten Stubbis mit, ein Getränkehändler orderte gleich mal zehn Kisten „Einheitsbier“ bei Kirch. Über die drei Festtage gaben sich im Pagodenzelt Besucher aus dem Elsass und halb Deutschland die Klinke in die Hand: „Wir durften Gäste aus Kiel und Dortmund, von der Eifel, aus Sachsen und zig anderen Regionen verköstigen“, freuten sich Klaus Häusler, Geschäftsführer der Wirt-



Elektro Stefan Gräber

Elektrohausgeräte

- Beratung • Verkauf • Lieferung
- Montage • Reparatur

Über 25 Jahre
Erfahrung!



Miele



BOSCH

LIEBHERR

Mehr Freude an der Küche.

Constructa

SIEMENS

EFF

Telefon 0 68 21-6 34 58 71

66583 Spiesen-Elversberg · hausgeraete-graeber@t-online.de

KOMPETENZ IM BAD
HEIZEN MIT SYSTEM



martin

BRID • WÄRME • UMWELT



Besuchen Sie
unsere Ausstellung

Wellesweilerstraße 278-280 · 66538 Neunkirchen · www.haustechnik-martin.de

Wemmetsweiler trifft Berlin

Grundschule Zum Striedt gehört zu den 15 besten Schulen Deutschlands

Unvergessliche Tage voller Emotionen, Begegnungen und bleibender Eindrücke liegt hinter uns – denn unsere Schule wurde im Rahmen des Deutschen Schulpreises in Berlin geehrt!

Schon die Einladung allein war eine große Ehre, doch die Auszeichnung als eine der 15 besten Schulen Deutschlands erfüllt uns mit noch größerem Stolz. Am ersten Tag wurden wir herzlich in der Landesvertretung des Saarlandes empfangen. Eine

spannende Führung durch das Gebäude gab uns nicht nur Einblicke in die politische Arbeit, sondern auch das Gefühl, als Vertreter unserer Schule und unseres Landes gesehen und ernst genommen zu werden. Im Anschluss folgte der Empfang der Nominierten des Deutschen Schulpreises – ein echtes Highlight! Bei Workshops, Gesprächen und Mitmachaktionen trafen wir auf andere herausragende Schulen aus ganz Deutschland und erlebten inspirierenden Austausch auf Augenhöhe. Der zweite Tag stand ganz im Zeichen der feierlichen Preisverleihung in Berlin. In einem festlichen Rahmen wurden die bes-



Bei der Preisverleihung Deutscher Schulpreis © Deutscher Schulpreis

ten Schulen Deutschlands ausgezeichnet – begleitet von einer bewegenden Rede von Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier. Während wir die Spannung live miterlebten, fieberte auch unsere Schule zuhause mit: Dank einer kleinen Feier mit Liveübertragung, organisiert vom Förderverein, konnten alle Schüler*innen, Lehrer*innen und Unterstützer*innen diesen besonderen Moment gemeinsam erleben – mit Popcorn und bester Stimmung. Die Auszeichnung als eine der 15 besten Schulen Deutschlands ist nicht nur ein Symbol für unsere Erfolge, sondern vor allem ein Dankeschön an alle, die diesen Weg mit uns gegangen sind: unser engagiertes Team, unsere Schüler*innen, Eltern und zahlreiche Unterstützer*innen. Wir sind stolz auf das, was wir als Schulgemeinschaft erreicht haben und nehmen viele neue Impulse und Ideen für die Zukunft mit.



Alle freuten sich sehr, in Berlin dabei sein zu können © Bianca Dreher

Diese Reise zeigt einmal mehr: Unsere Schule ist auf dem richtigen Weg – und wir sind bereit für alles, was vor uns liegt. © Barbara Biehler (Rektorin) und Pamela Dinter (stellvertretende Schulleiterin) Grundschule Zum Striedt Wemmetsweiler

Auch im Internet
www.es-heftche.de

es Heftche
Das Monatsmagazin
für Ihre Stadt und Umgebung

Eine Anzeige in dem
Stadtmagazin „es Heftche“[®]
ist Werbung, die ankommt.
Eben weil's gelesen wird!

Ein Dach an einem Tag! – In höchster Qualität! SD1410

Bedachungen
Ratzky GmbH

R

Beratung Lieferung und Ausführung von
Flachdach-Isolierungen • Dacheindeckungen
Fassadenverkleidungen • Dachbegrünungen

Sebachstr. 23 • 66539 NK-Furpach • Tel. 0 68 21/93 01-0 • Fax 93 01 70 • www.ratzkygmbh.de • info@ratzkygmbh.de

WVO und WZV bestehen TSM-Zertifizierung

Qualität und Sicherheit seit 20 Jahren bestätigt

Die Wasserversorgung Ostsaar GmbH (WVO) und der Zweckverband Wasserversorgung der Stadt- und Landgemeinden des Kreises Neunkirchen (WZV), die seit über 70 Jahren die Trinkwasserversorgung für Teile des Landkreises Neunkirchen sicherstellen, setzen ihre gemeinsame Erfolgsgeschichte fort: beide Unternehmen haben kürzlich die wiederholte TSM-Prüfung erfolgreich bestanden.

Seit über 20 Jahren erfüllen WVO und WZV die Anforderungen der TSM-Zertifizierung. Dieses Qualitätssiegel bestätigt die Einhaltung höchster Standards in der Wasserversorgung und Abwasserentsorgung und unterstreicht das kontinuierliche

Engagement der Unternehmen für Sicherheit, Qualität und Verantwortung. Die Prüfungen wurden Anfang des Jahres 2025 von den zuständigen Zertifizierungsstellen durchgeführt. Aufsichtsrat, Verbandsversammlung, Management und Mitarbeitende von WVO und WZV zeigten sich bei der Übergabe der Urkunden am 28. Juni 2025 stolz über diese erneute Bestätigung ihrer Arbeit. „Es ist für uns eine große Ehre, diese Zertifizierung nun schon seit über zwei Jahrzehnten aufrechterhalten zu können“, sagte Aufsichtsratsvorsitzender und Verbandsvorsteher Sören Meng, Landrat des Landkreises

Neunkirchen. „Sie ist auch ein wichtiges, sichtbares Zeichen nach außen, dass wir kontinuierlich an unserer Qualität arbeiten und stetig daran arbeiten, die Erwartungen unserer Kunden nicht nur zu erfüllen, sondern im besten Fall sogar zu übertreffen.“

Die langjährige TSM-Zertifizierung ist für WVO und WZV nicht nur ein Qualitätssiegel, sondern auch ein Ansporn, weiterhin innovative Lösungen zu entwickeln und höchste Sicherheitsstandards zu gewährleisten. Sie setzen mit dieser erneuten Bestätigung ihrer Standards ein starkes Zeichen für Zuverlässigkeit und Qualität im Bereich der Trinkwasserversorgung und Abwasserentsorgung. © Landkreis NK



Die langjährige TSM-Zertifizierung ist für WVO und WZV nicht nur ein Qualitätssiegel, sondern auch ein Ansporn, weiterhin innovative Lösungen zu entwickeln und höchste Sicherheitsstandards zu gewährleisten
© WVO / J.-P. Hermann

liche Engagement der Unternehmen für Sicherheit, Qualität und Verantwortung. Die Prüfungen wurden Anfang des Jahres 2025 von den zuständigen Zertifizierungsstellen durchgeführt. Aufsichtsrat, Verbandsversammlung, Management und Mitarbeitende von WVO und WZV zeigten sich bei der Übergabe der Urkunden am 28. Juni 2025 stolz über diese erneute Bestätigung ihrer Arbeit. „Es ist für uns eine große Ehre, diese Zertifizierung nun schon seit über zwei Jahrzehnten aufrechterhalten zu können“, sagte Aufsichtsratsvorsitzender und Verbandsvorsteher Sören Meng, Landrat des Landkreises

GOLDANKAUF


Sofort Bargeld für Gold- und Silbergegenstände.



- seriös
- schnell
- diskret

Uhren Eisenbeis
Lindenallee 9 · 66538 Neunkirchen
0 68 21-4 01 87 03

MPS2406



- Orthopädische Maßschuhe
- Schuhkorrekturen
- Einlagen – individuell geformt
spez. Sporteinlagen
spez. Schmerzeinlagen
- Schuhe für lose Einlagen
- Kompressionsstrümpfe
- Bandagen
- podologische Fußpflege
- Fußdruckmessung

Wir freuen uns, Sie nach dem Hochwasser wieder zu begrüßen!

Jockers

Zeit für Ihre Füße

Wilhelmstraße 5 · 66538 Neunkirchen
Tel.: 0 68 21/2 27 99 · Fax: 0 68 21/1 34 75
e-Mail: jockers-schuhe@t-online.de
www.jockers.info

Manuela

Kirsch GmbH

Demenz Tagespflege

Wir Lichtblick



Telefon: 06821 / 95 36 40
www.pflegedienst-kirsch.com

Natur offline erleben in der Wildnishütte

Kreisstadt eröffnet neues natur- und wildnispädagogisches Angebot

Im Rahmen einer Ferienaktion des Jugendbüros und des Kinderhauses der Kreisstadt Neunkirchen hat Oberbürgermeister Jörg Aumann am Donnerstag, 16. Oktober, die sogenannte „Wildnishütte“ offiziell eröffnet. Die Hütte im Wald der Lakaienschäferei ist ein neues natur- und wildnispädagogisches Angebot, das Kindern und Jugendlichen authentische Naturerlebnisse fernab der digitalen Welt ermöglicht.

Bereits im Frühjahr bekam das Jugendbüro die Möglichkeit, die im Eigentum der Kreisstadt befindliche Hütte zu übernehmen. Der Zentrale Betriebshof Neunkirchen kümmerte sich um die Instandsetzung der Hütte, die zukünftig vom Jugendbüro mit vielfältigen natur- und wildnis-

innere Herausforderungen meistert“, sagte Oberbürgermeister Aumann. Er unterstrich damit die besondere Bedeutung des Ortes für die Entwicklung junger Menschen. Geplantes Programm und weitere Informationen Das Jugendbüro wird in der Wildnishütte ein breites Spektrum an natur- und wildnispädagogischen Maßnahmen für Kinder und Jugendliche anbieten. Für dieses Jahr sind bereits ein Winterkochen sowie ein zweitägiges Wintercamp geplant. Die Termine und Möglichkeiten zur Anmeldung werden rechtzeitig online und in der Presse bekanntgegeben.

Weitere Informationen zur Wildnishütte: Jugendbüro der Kreisstadt Neunkirchen, Tel. (06821) 202-416, E-Mail: jugendbuero@neunkirchen.de © Stadt NK



vlnr.: Luisa Stopp (Jugendbüro), Andre Timofti (Abteilung für Liegenschaften), Werner Delles (IPA), Oberbürgermeister Jörg Aumann, Beigeordneter Thomas Hans, Monika Jost (Amt für Soziale Dienste, Kinder, Jugend und Senioren), Milena Rech (Kinderhaus) und Markus Pfeiffer (Kinderhaus)

© Kreisstadt Neunkirchen/ Deniz Alavanda

pädagogischen Projekten bespielt wird. Im Mai veranstaltete der Mädchenarbeitskreis im Landkreis Neunkirchen in der neuen Wildnishütte bereits ein Mädchen-Wildniscamp, das auf große Resonanz stieß. Nun wurde die Hütte beim gemeinsamen „Wildniskochen“ am Lagerfeuer offiziell eingeweiht. „Ich freue mich sehr, dass wir mit der Wildnishütte in Neunkirchen nun ein so besonderes und vor allem auch pädagogisch wertvolles Angebot haben. In der Natur finden Kinder aus ihrer Passivität der digitalen Welt und zurück zu ihren Wurzeln. Sie lernen nicht nur, wie man Spuren liest und Feuer macht, sondern wie man

3. After Work Wein-Nacht

Besonderer Abend an den Bliesterrassen

Die dritte Auflage der beliebten After Work Wein-Nacht lädt am Donnerstag, 13. November, von 17 bis 22 Uhr zu einem besonderen Abend an den Bliesterrassen ein.

Als winterliches Pendant zum bekannten City Musiksommer bietet die Neunkircher After Work Wein-Nacht ein einzigartiges Ambiente, kulinarische Highlights und



Freuen Sie sich auf einen besonderen Abend in einer wunderschönen Atmosphäre © Sarah Beck

Musik. Der Eintritt ist kostenlos. Das gesamte Areal der Bliesterrassen wird traumhaft in Szene gesetzt und illuminiert. Die Besucherinnen und Besucher dürfen sich auf mitreißende Beats von DJ Moh und Bernd Nickaes live am Saxophon freuen. Auch kulinarisch lädt die städtische Freiluft-Lounge mit heißen Glühweinen, Wein und leckeren Snacks zum Verweilen ein.

Freuen Sie sich auf einen besonderen Abend in einer wunderschönen Atmosphäre. © Stadt NK

Herbstzeit ist Lese- und Geschenkezeit

DAS BÜCHER KÖNIG TEAM IST IMMER MIT EINEM GUTEN LESETIPP FÜR SIE DA!



Öffnungszeiten der Buchhandlung:

Di. bis Fr. von 9:00 bis 18:30 Uhr

Sa. von 10:00 bis 16:00 Uhr

Im November und Dezember ist Bücher König auch montags von 9:00 bis 18:30 Uhr geöffnet.



Inh. Anke Birk · Bahnhofstr. 41 · 66538 Neunkirchen
Telefon und Whatsapp 06821/12921
www.buecher-koenig-nk.de · E-Mail: info@buecher-koenig-nk.de

Jetzt Ausbildung starten

Marienhaus zahlt Spitzenvergütung für Pflegeauszubildende

Wer seine Pflegefachausbildung in der Marienhaus-Gruppe beginnt, profitiert von einer der höchsten Ausbildungsvergütungen in Deutschland. Das zeigt eine aktuelle Erhebung des Wirtschafts- und Sozialwissenschaftlichen Instituts (WSI), das die tariflichen Ausbildungsvergütungen in mehr als 20 Branchen untersucht hat.

Im ersten Ausbildungsjahr erhalten Auszubildende zur Pflegefachfrau bzw. zum Pflegefachmann bei Marienhaus monatlich

Vergütung in der Pflege bei caritativen Trägern liegt deutlich über dem Durchschnitt. In einigen Ausbildungsberufen starten Auszubildende mit weniger als 1.000 Euro im Monat. Nur wenige Branchen, darunter der öffentliche Dienst oder das Bauhauptgewerbe, erreichen ähnlich hohe Werte. Mit einer Pflegeausbildung bei Marienhaus eröffnen sich vielfältige Entwicklungsperspektiven. Dazu zählen Fachweiterbildungen (z. B. Intensiv- oder Palliativpflege), Aufstiegsfortbildungen (z. B. Praxisanleitung, Stationsleitung), einem speziellen Traineeprogramm für Pflegekräfte sowie akademische Qualifikationen bis hin zu Bachelor- und Masterstudien-



Gute Stimmung in der Pflegeausbildung
© Joachim Gies

1.416 Euro – zuzüglich einer Ausbildungszulage von 11,11 Euro. Im dritten Ausbildungsjahr steigt die Vergütung auf bis zu 1.578 Euro. Die Marienhaus-Gruppe vergütet nach dem AVR-Tarif. Zum 1. Februar 2026 ist daher eine weitere Erhöhung um 75 Euro pro Monat vorgesehen. „Unsere Auszubildenden übernehmen früh Verantwortung für andere Menschen – das verdient nicht nur Respekt, sondern auch eine faire und verlässliche Vergütung“, sagt Michaela Binnen, Leiterin des Zentralbereichs Pflege. „Mit unserer Ausbildungsvergütung setzen wir ein klares Zeichen: Wer sich für den Pflegeberuf entscheidet, soll bei uns nicht nur gut begleitet, sondern auch gut bezahlt werden.“ Aktuell absolvieren bundesweit annähernd 10.000 junge Menschen ihre Pflegefachausbildung bei Trägern caritativer Unternehmen, davon 757 angehende Pflegefachkräfte in Einrichtungen der Marienhaus-Gruppe, die ebenfalls gezielt in die Ausbildung investiert, um die Zukunft ihrer Einrichtungen zu sichern und dem Fachkräftemangel im Gesundheitswesen entgegenzuwirken. Der Branchenvergleich des WSI zeigt: Die

gängen in Pflegemanagement oder Pflegepädagogik.

Über die vielfältigen Ausbildungsmöglichkeiten in der Marienhaus-Gruppe können sich Interessierte jederzeit informieren und direkt online bewerben: www.marienhaus.de/ausbildung © Marienhaus-Gruppe

ERGOTHERAPIE PHYSIOTHERAPIE



Holger Burnikel und Dieter Schmidt

Bürgermeister-Ludwig-Str. 14 · 66538 Neunkirchen
Telefon 0 68 21-9 72 78 10
www.therapie-neunkirchen.de

SD1109



ENDOSKOPIEZENTRUM
NEUNKIRCHEN
Gastroenterologische
Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Markus
Hoffmann-Cornely, MaHM
Dr. med. Claudia Strubel
Dr. med. Claus Mai

Fachärzte für Innere Medizin
und Gastroenterologie

Kapselendoskopie
Endoskopie
Magen-/Darmspiegelung
Vorsorgekoloskopie
**Polypentfernung/
Mukosektomie**
Ultraschall/Punktion
Spezialprechstunden:
Lebererkrankungen und
chronisch-entzündliche
Darmerkrankungen

Boxbergweg 3 · 66538 Neunkirchen
Telefon 0 68 21/2 22 25 · Fax 0 68 21/17 82 26
E-mail: info@endo-nk.de
Internet: www.endo-nk.de

SD2103



Steven Jung
DACHDECKERMEISTER GmbH

- Flach- / Steildächer
- Dachreparaturen aller Art
- Reparatur von Sturmschäden
- Dachsanierungen vvm.

Am Nußkopf 8 | 66578 Schiffweiler | Telefon 0 68 21/9 64 99 37 | Mobil: 0177 3 31 69 44

www.stevenjung-dachdeckermeister.de



MPS2501

Schule für Gesundheits- und Pflegeberufe feiert Examen

Elf frisch examinierte Pflegefachleute starten ins Berufsleben

Strahlende Gesichter, Applaus und viel Anerkennung: Mit einer stimmungsvollen Examensfeier verabschiedete die Schule für Gesundheits- und Pflegeberufe am Diakonie Klinikum Neunkirchen ihren diesjährigen Jahrgang der generalistischen Pflegeausbildung. Elf Absolventinnen und Absolventen haben erfolgreich ihr Examen bestanden.

Sechs der frisch examinierten Pflegefachkräfte bleiben als Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Diakonie Klinikum Neunkirchen, zwei starten im Wohnpark Katharina von Bora, einer Einrichtung der Seniorenhilfe der Stiftung kreuznacher diakonie, ins Berufsleben. „Wir sind unglaublich stolz darauf, dass so viele bei uns in der Stiftung bleiben“, betont der Pflegedirektor Marc Detzler. „Das zeigt, wie wertvoll diese Ausbildung ist – für die Region und für die Zukunft der Pflege.“ Der Examensjahrgang 2025 war geprägt von außergewöhnlichen Umständen: Beginn der Ausbildung war im Corona-Jahr 2022, dazu ein Schulleiterwechsel mitten in der Ausbildung. „Was dieser Kurs geleistet hat, verdient größten Respekt“, sagt der Schulleiter Damianos Koukas. „Sie sind durch turbulente Zeiten gegangen und haben Stärke, Flexibilität und Zusammenhalt bewiesen.“ Besonders stolz ist das Team auch auf Emily Bosco, die ihr Examen mit der Note 1,0 abgeschlossen hat. Gemeinsam mit einer weiteren Absolventin, Lena Siegrist, ist sie außerdem als Pflege-Influencerin in sozialen Medien aktiv. „Die beiden inspirieren junge Menschen, sich für die Pflege zu entscheiden – das ist unbezahlbar für die Zukunft unseres Berufs“, erklärt die Pflegedienstleiterin und stellvertretende Pflegedirektorin Sabine Serio. Emily Bosco ist es auch, die mit ihren beiden Mitschülerinnen Laura König und Joana Janine Sottile Russo die Jugend- und Auszubildenden-Vertretung gebildet hat, die die Interessen und Rechte der Jugendlichen und Azubis im Betrieb gegenüber der Geschäftsleitung vertritt. Für den Schulleiter Damianos Koukas ein klares Zeichen dafür, dass sich in der Pflege etwas bewegt:

„Der Jahrgang will aktiv etwas gegen den vorherrschenden Pflegenotstand tun, indem sie mit Vorurteilen aufräumen, sich für gerechte Arbeitsbedingungen einsetzen und der Pflege sowohl ein Gesicht als auch eine Stimme zu verleihen.“ Die Praxisanleiter und Lehrer an der Schule für Gesundheits- und Pflegeberufe geben den

lieren Sie nie die Freude und Motivation, sich weiterzubilden. Die Welt steht Ihnen offen – viel Freude, Mut und Erfolg auf Ihrem Weg. Jedes Ende ist ein neuer Anfang! Möge Ihr Start ins Berufsleben voller schöner Momente und Anerkennung sein.“ Schon im Oktober beginnt der nächste Ausbildungsgang: 101 neue Schülerinnen und Schüler starten in ihre Ausbildung – 50 in der generalistischen Pflegeausbildung und 51 in der Pflegeassistenz. Die Zahl der Auszubildenden hat sich damit nahezu verdoppelt. „Wir wachsen stetig und freuen uns, dass so viele junge Menschen den Weg zu uns finden“, so die Geschäftsführerin des Diakonie Klinikums Andrea



Drei Jahre harte Arbeit zahlen sich aus: Die frisch examinierten Pflegefachfrauen halten ihre Abschlusszeugnisse in den Händen
© Stiftung kreuznacher diakonie | Petra Jost

Absolventen in ihren abschließenden Worten Botschaften mit auf den Weg, die ihnen am Herzen liegen: „Lebenslanges Lernen ist das Herzstück unseres Berufs. Ver-

Massone. Die Ausbildungsstätte hat deshalb im Jahr 2025 einige Angebote in ihr Portfolio integriert: eine Pflegeassistenz-ausbildung und eine integrierte Teilzeitaus-

Herzlich willkommen in Neunkirchen!

UNSERE LEISTUNGEN AUF EINEN BLICK



Betreutes Wohnen



Stationäre Pflege



Kurzzeitpflege



Demenzpflege



Reinigungsservice



Hauseigene Küche



Öffnen, Restaurant oder Café



Pflegebad

EVERGREEN Wohn- und Seniorenzentrum Neunkirchen

Bahnhofstraße 27-33
66538 Neunkirchen
Telefon: 06821 4025-0
neunkirchen@korian.de



bildung ab Oktober 2025, außerdem einen Ausbau des Fort- und Weiterbildungsbereiches. Ab April 2026 soll wegen der hohen Nachfrage ein zusätzlicher Kurs für die Generalistische Pflegeausbildung starten. „Wir öffnen uns außerdem stärker für Kooperationspartner und bieten Theorieunterricht auch für andere praktische Ausbildungsträger an“, ergänzt Damianos Koukas.

Die Stiftung kreuznacher diakonie ist Träger von Krankenhäusern, Hospizen, Senioren-, Wohnungslosen-, Kinder-, Jugend- und Familienhilfen, Sozialstationen sowie Wohnungen und Werkstätten für Menschen mit körperlichen und geistigen Behinderungen und psychischen Erkrankungen. Die Stiftung unterhält Bildungsstätten für Berufe im Sozial- und Gesundheitswesen und beschäftigt rund 7.600 Mitarbeitende.
© Stiftung kreuznacher diakonie | Petra Jost

Adventsausstellung in Münchwies

Kunsthandwerker zeigen Ihre Werke

Am Sonntag, den 09. November 2025 von 11.00 bis 17.00 Uhr findet die Adventsausstellung der Kunsthandwerker in der Sport- und Kulturhalle in Neunkirchen-Münchwies statt. Der Eintritt ist frei.

Die 36 Kunsthandwerker sind verteilt auf die Halle, und auch das Foyer oben und unten werden genutzt. Im Foyer unten gibt es auch wieder eine Tombola mit tollen Preisen. Die Kunsthandwerker bieten an: Holzarbeiten (Sterne, Herzen und Bäume,

Holzscheiben, Krippen, Nistkästen, Vogelhäuser, Drechsel- und Laserarbeiten u. v. m.), Schmuck aus Fimo, Filz, Halbedelsteinen und Cabochon, Etageren und Deko aus Sammeltassen und buntem Geschirr, Näharbeiten wie Kinderkleidung, Leseknochen, Taschen, Strick- und Häkelarbeiten wie Socken, Schals, Taschen, Einkaufsnetze, Mützen und Tücher, Filzarbeiten (Filzhäuschen beleuchtet, Filztiere und Mobiles), Beton- und Gießdeko,

Diesen und weitere Berichte finden Sie auch auf unserer Website unter: www.es-heftche.de

Advents- und Weihnachtsdekorationen, Karten und Verpackungen, Köstlichkeiten wie Marmeladen, Liköre, Pralinen und Plätzchen, Malerei, Arbeiten mit dem Plotter u. a. Weihnachtskugeln (die auch vor Ort beplottet werden und somit individuelle Geschenke zum Mitnehmen möglich sind), Tiffany-Glasarbeiten und einen Stand mit Produkten von Pampered Chef mit Koch- und Backvorführung. Es werden auch Kaffee und selbst gebackene Kuchen angeboten, auch zum Mitnehmen, kalte Getränke, Gulaschsuppe und belegte Brötchen. Eine Tombola gibt es auch mit tollen Sachpreisen und Gutscheinen, u. a. von der Jugendherberge ein Wochenende für die Familie mit Halbpension, Freizeitparks, Sprungpark Saarbrücken, 2 Tagesfahrten zum Weihnachtsmarkt von der Fa. Lambert-Reisen und viele tolle Sachpreise. Der Erlös dieser Tombola wird an folgende Tierschutzorganisationen gespendet: zum einen an den Erlebnishof Gerhardsbrunn vom Tierarzt Ingmar Meth und zum anderen an die Kaninchenhilfe Saarpfalz e. V. In

der heutigen Zeit brauchen auch die Tiere unsere Unterstützung. Da wir uns immer regionale Organisationen suchen, haben wir uns hierfür entschieden. Wir werden am Tombolastand auch eine Spendenbox aufstellen, wo man auch direkt Geld spenden kann, und es wird Infomaterial von den Organisationen ausgelegt.

Bitte nutzen Sie die Parkplätze am DJK-Sportplatz unterhalb der Halle (Zufahrt über die Straße „Zur Kohl-wies“) und parken Sie nicht im Wendehammer vor dem Kindergarten bzw. Halle, da auch sonntags die Busse dort durchfahren. Auf Ihren Besuch freut sich der Verein „Hobbykünstler um den Höcherberg e.V.“. © Sandra Bauer



Wir bieten täglich ofenfrische Back- und Feinbackwaren und danken für Ihren Einkauf.

GEBRÜDER Bopsdopff GMBH
Brot- und Feinbäckerei

Rombachstraße 4
66539 NK-Wellesweiler
Telefon (06821) 41119

Auch im Internet: www.es-heftche.de

es Heftche
Das Monatsmagazin für Ihre Stadt und Umgebung

Schauen Sie mal vorbei: www.es-heftche.de

Ingenieurbüro Schindin GmbH



Plakette fällig? Wir führen die Hauptuntersuchung & Änderungsabnahmen an Ihrem Fahrzeug durch. Ohne Termin.

Unsere Prüfstellen in Ihrer Nähe

Merchweiler
Quierschiederstr. 20
66589 Merchweiler
☎ 06825 / 8016756

Ramstein
Spesbacher Str. 61d
66877 Ramstein-Miesenbach
☎ 06371 / 6177637

Bexbach
Saarpfalz-Park 105a
66450 Bexbach
☎ 06826 / 53231

✉ info@schindin.de

Der „Schichtwechsel“ ermöglichte neue Perspektiven

Menschen mit und ohne Beeinträchtigung tauschten für einen Tag die Arbeitsplätze

„Wenn man sieht, wie die Schlosserei im WZB ausgestattet ist und mit welcher Begeisterung die Werkstattbeschäftigten ihre Arbeit machen, kann ich nur sagen – ‚Hut ab‘“, fand der saarländische Minister für Inneres, Bauen und Sport, Reinhold Jost, der den bundesweiten Aktionstag Schichtwechsel nutzte, um in der Schlosserei des Werkstattzentrums für behinderte Menschen der Lebenshilfe gGmbH (WZB) gemeinsam mit Menschen mit Beeinträchtigung Bleche zu stanzen, Metallstecker und Ölmesstäbe zu fertigen.

Er habe in der Schlosserei Menschen mit Beeinträchtigung erlebt, die keine Angst vor neuer Technik haben. Die Schlosserei habe er sich als Ort für den Schichtwechsel ausgesucht, weil er gelernter Schlosser sei, erzählte Jost. WZB-Geschäftsführer Thomas Latz und Marco Sossong, der Be-



Schichtwechsel auf dem Wendelinushof: Susanne Kasztantowicz, Lars Lambert, Jochen Bechtel, Hessel Veenstra, Oliver Theis, Tanja Gordner und Kimberly Thomé © Lebenshilfe Neunkirchen/Hessel Veenstra

reichsleiter der Schlosserei, führten den Minister und dessen Begleitpersonen durch die Produktionshalle, stellten auch den Flammkuchenofen und die Feuerzone vor, die im WZB hergestellt werden. In der Schlosserei des WZB arbeiten 27 Werkstattbeschäftigte, zwei Gruppenleiter und ein Bereichsleiter. Hans Seiler, der seit 35 Jahren im WZB arbeitet, erklärte dem Minister die Funktionsweise der Maschine, mit der die Bleche gestanzt werden.

Kristina Fari, die normalerweise in der Hofküche des Wendelinushofes arbeitet, nutzte den Schichtwechsel, um einen Tag im Café Journal in St. Wendel zu arbeiten. „Es war meine Idee, bei der Aktion mitzumachen, weil ich mal was Neues aus-



im Café Journal: Daniela Gindorf, Kristina Fari und Florian Hoch © Lebenshilfe Neunkirchen/Christine Schäfer

probieren wollte“, erzählt die 28-jährige Werkstattbeschäftigte, die sehr gerne auf dem Wendelinushof arbeitet und das Café Journal bereits häufiger als Gast besucht hat. Das Team des Café Journal habe sie freundlich aufgenommen und ihr alles genau erklärt. „Der Schichtwechsel ist eine gute Idee, die ich gerne unterstützt habe“, erklärte Florian Hoch, einer der beiden Geschäftsführer des Café Journal, der früher im Centrum für Freizeit und Kommunikation der Lebenshilfe gearbeitet hat. Er sei offen dafür, auch Menschen mit Beeinträchtigung einzustellen, wenn sie ins Team passten. Auf dem Wendelinushof stelle Susanne Kasztantowicz, Abteilungs-

leiterin im Ministerium für Arbeit, Soziales, Frauen und Gesundheit des Saarlandes, gemeinsam mit den Beschäftigten die Wendelinushof-Pasta her. Oliver Theis, der sonst im Café Journal arbeitet, unterstützte



WZB-Geschäftsführer Thomas Latz, Minister Reinhold Jost und Marco Sossong, der Bereichsleiter der Schlosserei © Lebenshilfe Neunkirchen/Christine Schäfer

das Team des Hofladens beim Einräumen der Ware. Er findet die Idee des Schichtwechsels gut und hat sich gerne daran beteiligt. „Ich fühle mich wohl im Team des Wendelinushofs“, freut sich Jochen Bechtel, der seine Arbeitsstelle im Café Journal für einen Tag mit einem Job in der Hofküche des Wendelinushofs getauscht hat.

„Beim Schichtwechsel geht es darum, durch neue Perspektiven Hemmschwellen abzubauen und potentielle Arbeitgeber für Menschen mit Beeinträchtigung zu gewinnen“, erläutert Daniela Gindorf, die als Fachkraft für betriebliche Integration im WZB arbeitet, und die Aktion Schichtwechsel mitbetreibt hat. Am Schichtwechsel des WZB waren nach ihren Angaben 18 Betriebe und 27 Personen beteiligt. © Christine Schäfer



Metzgerei Maaß -
Spezialitäten mit Geschmack und Tradition

- Verarbeitung von regionalen Produkten
- eigene Produktion mit eigenen Rezepturen
- Metzgerhandwerk mit Tradition und Geschmack

Metzgerei Gebrüder Maaß OHG
Hauptstraße 14
66578 Schiffweiler
Tel.: 06821 / 6122
Mail: info@metzgerei-maass.de

Unsere Markttag:
Dienstag in Stennweiler
Mittwoch in Wemmetsweiler
Donnerstag in Elversberg
Freitag in Dudweiler
Samstag in Saarbrücken

Wir sind Ihre Marketingexperten.

Marken. Konzepte. Digitales.

content creation

digital+kreativ

mps.agency

social media

branding

marketing

web



mps.agency

NEUE GEBLÄSEHALLE NEUNKIRCHEN STUMMSCHE REITHALLE

■ Neue Gebläsehalle
 ■ Stummsche Reithalle

<p>Neues und Bewährtes</p> <p>13 NOV 2025</p> <p>EIN GERD MEISER ABEND</p>	<p>21 NOV 2025</p> <p>ARNULF RATING</p>	<p>22 NOV 2025</p> <p>NINO DEDA QUARTETT</p>	<p>23 NOV 2025</p> <p>VIETNAM</p>	<p>Theaterstück von Ferdinand v. Schirach</p> <p>25 NOV 2025</p> <p>SIE SAGT. ER SAGT.</p>
<p>+++ 30.11. bereits ausverkauft +++</p> <p>28 30 NOV</p> <p>MARCEL ADAM</p>	<p>01 02 DEZ</p> <p>PETTERSSON & FINDUS</p>	<p>Wunschkonzert + Philipp Wiechert</p> <p>02 DEZ 2025</p> <p>SARAH LESCH</p>	<p>04 DEZ 2025</p> <p>THE UKULELE ORCHESTRA OF GREAT BRITAIN</p>	<p>Special Guest: Lesoir</p> <p>04 DEZ 2025</p> <p>AIRBAG</p>
<p>05 DEZ 2025</p> <p>MAYBEBOP</p>	<p>06 DEZ 2025</p> <p>DIE SCHLAGZEUG-MAFIA</p>	<p>06 DEZ 2025</p> <p>BROOM BEZZUMS & MICHAELA HAITZ</p>	<p>07 DEZ 2025</p> <p>SWR BIG BAND FT. PAUL CARRACK</p>	<p>12 DEZ 2025</p> <p>ZIRBELKNECHTE</p>
<p>Mit u. a. Steakknife, Bubonix, Loaded</p> <p>13 DEZ 2025</p> <p>CHRISTMAS SUCKS FESTIVAL</p>	<p>14 DEZ 2025</p> <p>SANTA CLAUS</p>	<p>14 DEZ 2025</p> <p>THORSTEN NAGELSCHMIDT & LAMBERT</p>	<p>16 DEZ 2025</p> <p>ELLA ENDLICH</p>	<p>Christmas Classics</p> <p>17 DEZ 2025</p> <p>THE NEW GENERATION</p>
<p>Tanztheater in zwei Akten</p> <p>10 11 JAN</p> <p>IMMER WENN DER ZIRKUS KAM</p>	<p>16 JAN 2026</p> <p>SUSAN EBRAHIMI & WOLF GILOI</p>	<p>17 JAN 2026</p> <p>LUCA BROSIOUS</p>	<p>20 JAN 2026</p> <p>TINA DICO & HELGI JONSSON</p>	<p>23 JAN 2026</p> <p>LARS REICHOW</p>
<p>24 JAN 2026</p> <p>SYBILLE BULLATSCHEK</p>	<p>25 JAN 2026</p> <p>CORNWALL</p>	<p>29 JAN 2026</p> <p>ULLA MEINECKE</p>	<p>Leonard Cohen Tribute</p> <p>31 JAN 2026</p> <p>ROLAND HELM & BAND</p>	<p>01 FEB 2026</p> <p>LALELU</p>